

# FRANCO PRESIDIO EN SANTA MARIA DEL VALLE EL FUNERAL POR JOSE ANTONIO Y LOS CAIDOS



Sobre estas líneas, el Caudillo ofrenda una corona de laurel ante la tumba de José Antonio Primo de Rivera en la Basílica del Valle de los Caídos. En la foto de la derecha, familiares de los Caídos de Baleares, durante la Cruzada, colocan flores ante la Cruz erigida en la esplanada de la Seo, después del solemne funeral celebrado en Palma y al que asistieron autoridades y numeroso público.

(Informaciones, en páginas interiores)



## Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 21 de noviembre de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.388  
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

PESE AL TRIUNFO MORAL DE PEKIN

### EE. UU. CONSIGUIO DE NUEVO CERRAR A LA CHINA ROJA LAS PUERTAS DE LA ONU

SI SE APRUEBA LA LEY MILLS...

### LA REACCION DE ESPAÑA SERA INMEDIATA Y DURA HA DICHO LOPEZ BRAVO

(Páginas interiores)



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El Embajador de China Nacionalista, Liu Chieh, izquierda, durante su llamamiento a los delegados en la ONU para que rechacen todos los planes para la admisión de China Roja en las Naciones Unidas. A la derecha, Jacob Malik, que con esta intervención rompe un silencio de dos años, anunció que su país, la Unión Soviética, apoyará cualquier proyecto para la admisión de China Roja en dicha organización mundial. Pero EE. EE. estaba allí y decidió. — (Telefoto Cifra Gráfica).

#### EN ESTE NUMERO

##### PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Manacor, Binisalem, Son Servera, La Puebla, Pollensa, Cala Ratjada, Felanitx, Muro, Sineu y Santa Margarita.

##### OPINION

“La defensa de la sociedad”  
“La juventud y las urnas”  
“De cal y de arena”

Editorial: “Nuestro calzado, con o sin “Ley Mills”

##### LOCAL

La próxima campaña “Hogares para Palma”.

##### ESPECIAL

Dos páginas dedicadas al disco.

Las quinielas, por Garzón Gamero.

#### EL MINISTRO DEL AIRE ESTUVO AYER EN PALMA



En la tarde de ayer llegó al Aeropuerto de Son San Juan el Ministro español del Aire, General Díaz Benjumea. Conversó durante más de dos horas con nuestras autoridades en un despacho del Aeropuerto y luego emprendió viaje de regreso a Madrid. La foto recoge el momento de la llegada del Ministro. -- (Información en páginas interiores).



### Lista de BODAS

UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

JAIME III  
106

Para que SU REGALO sea el que los novios desean, OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO.

Jose DISTRIBUIDOR  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

HOY 36 PAGINAS

MOLI CA'N RIGO (MONTURI)  
Teléfono 85

ARROZ DE MATANZAS y LOMO CON SETAS

VALLE DE LOS CAIDOS

FRANCO, ACOMPAÑADO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA, ASISTIO A LOS FUNERALES EN SUFRAGIO DE JOSE ANTONIO Y DEMAS CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA

SOBRE LA TUMBA DEL FUNDADOR DE FALANGE DEPOSITO UNA CORONA DE LAUREL Y LAS 5 ROSAS SIMBOLICAS

Santa Cruz del Valle de los Caidos, 20. (Pyresa). — El Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento, Generalísimo Franco, acompañado del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido a los solemnes funerales en sufragio del eterno descanso de José Antonio Primo de Rivera, fusilado en la prisión de Alicante hace treinta y cuatro años, y por los demás Caidos por Dios y por España.

A las doce del mediodía, llegó a la explanada central de la Basílica el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe. El Caudillo vestía uniforme de Jefe Nacional del Movimiento, y el Príncipe de España, de General del Ejército de Tierra. Fueron recibidos por el Ministro Secretario General, señor Fernández Miranda y el Vicesecretario General del Movimiento, señor Orti Bordás.

Después de pasar revista a una compañía de honores del Regimiento Inmemorial número uno, y a Centurias de la Organización Juvenil Española y de la Guardia de Franco, el Jefe del Estado saludó a los miembros del Gobierno que se hallaban ante la entrada de la Basílica. Durante el tiempo que duró la ceremonia llovía incesantemente.

En compañía del Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, el Caudillo se dispuso a entrar en la Basílica, en donde fue recibido por el Abad Mirado de la misma, Fray Luis María de Lojendio. Tras darle a besar el Lignum Crucis, y ofrecerle agua bendita, y mientras la Escolanía interpretaba la antífona del ritual, Su Excelencia, seguido del Príncipe de España, penetró bajo palio. Abrían la comitiva los niños componentes de la Escolanía, seguidos de los miembros de la Comunidad Beneditina y de los miembros de la Vieja Guardia que portaban la corona que, seguidamente, el Jefe Nacional del Movimiento ofreció sobre la tumba donde reposan los restos mortales de José Antonio, y depositó las cinco rosas simbólicas. Esta corona de laurel había salido a medianoche de ayer del Colegio Mayor "José Antonio" y fue llevada a hombros por jóvenes de la Academia "José Antonio", Escuela "Blasco Vilatela", miembros de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y miembros de la Organización Juvenil Española. Llegó a la Basílica a las once y media de la mañana. Inmediatamente ocupó un sitio preferente situado al lado del presbiterio, y junto al mismo se situó el Príncipe de España. Ocuparon también lugares preferentes la hermana de José Antonio y Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, así como el Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes y Consejo Nacional, y al-

tos organismos del Estado y la Administración.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el Padre Abad, y condecorada por ocho sacerdotes de la Comunidad Beneditina.

Durante la misma, hicieron turnos de vela junto a la tumba de José Antonio los Ministros y miembros de otras altas representaciones. Terminada la función religiosa en la puerta de la Basílica se cantó el "Cara al Sol" dando Franco los gritos de ritual que fueron contestados por todos los presentes.

Finalizada la ceremonia, el Caudillo abandonó el templo bajo palio, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada.

LA CONMEMORACION

EN ALICANTE. — (Del enviado especial de Pyresa, Bonifacio de la Cuadra). — Una noche completa en vela junto a los últimos recuerdos de José Antonio no ha restado entusiasmo ni vigor en las gargantas falangistas que a las siete menos veinte de esta mañana cantaban el "Cara al Sol", en el sitio mismo donde treinta y cuatro años antes sonaron, a esa misma hora, los disparos del piquete de ejecución.

El Jefe Provincial del Movimiento, Mariano Nicolás García ha hecho ofrenda de las cinco rosas simbólicas y, a continuación, se han colocado las coronas de la Jefatura Provincial del Movimiento, Vieja Guardia y Guardia de Franco, ante la cruz que señala el lugar donde cayó muerto José Antonio. Luego, tras el "Cara al Sol", el Jefe Provincial ha invocado el nombre de José Antonio y de los demás caídos. «El ¡Presente!» ha sonado, por encima de lo viril y emocionado, exacto. Después, en el cementerio de Nuestra Señora de los Remedios, y ante la huella del cuerpo de José Antonio, se ha rezado un responso y un Padrenuestro, con una visita posterior a la Cruz de los Caidos.

TURNOS DE GUARDIA

Hasta las doce de la noche, grupos de la Organización Juvenil Española, de Alicante y de Madrid en su mayoría, además de los representantes de las restantes provincias españolas, han hecho guardia en posición de firmes ante la cruz del patio de la enfermería. Desde la media noche los turnos han ido relevándose

bajo el «trañable recuerdo de aquellas horas últimas de una vida segada en plena juventud.

Mientras tanto, la meditación y la presencia de José Antonio se han hecho realidad en la Casa-Prisión. Las viejas dispositivas que recogen momentos de la vida íntima de José Antonio, de su quehacer profesional, de su actividad política, han ido pasando ante los ojos atentos. Se han proyectado también diversos documentos cinematográficos sobre la vida de José Antonio, y la película «Presentes». Se ha rezado el rosario y a las seis de la mañana se ha oficiado una misa en la nave de velas de la prisión. La celda que ocupó José Antonio es pequeña, y junto al techo —muy alta— la única iluminación de una ventana de barrotes. Bajo ella, un jergón. En el centro de la celda, la mesa donde José Antonio escribió: «Condenado ayer a muerte, pido a Dios que, si todavía no me exime de llegar a ese trance, me conserve la decorosa conformidad con que lo llevo».

La serenidad del testamento de José Antonio, leído aquí esta noche, hace estremecer. Cuando se escribe a unas horas de la muerte, ¿es posible hacer literatura? «¡Ojalá fuera la mía la última sangre derramada en discordias civiles!». Cuando se va a morir joven, ¿es posible conservar la serenidad? «En cuanto a mi próxima muerte, la espero sin jactancia, porque nunca es alegre morir a mi edad, pero sin protesta».

RECUERDO

Las palabras de José Antonio están ahí, y no hay quien las mueva. De lo que suscitan esas palabras, he sido testigo esta noche. He visto a mujeres llorar ante el recuerdo de José Antonio. He visto la indignación en los ojos cuando se leía el juicio contra José Antonio. He visto también a un puñado de jóvenes que quieren vitalizar la doctrina de José Antonio y hacerla futuro. Ellos desconocen —porque no tienen edad para haberlos vivido— la dimensión de aquellos momentos trágicos. Por eso han estado aquí sin nostalgia. Con ilusión. Ellos no conmemoran. Prometen.

Durante toda la noche, la casa-prisión de José Antonio ha estado llena de vida. Con las puertas abiertas de par en par, el treinta y cuatro aniversario de la muerte de José Antonio no ha constituido un monopolio. «En-

tendemos —dijo anoche el Jefe Provincial— que la figura de José Antonio corresponde a todos los españoles». En la casa-prisión de José Antonio no han sido exigidos requisitos para velar. Se ha velado con camisa azul y con camisa blanca, con corbata y sin corbata, con el brazo en alto y con los brazos firmes. Se ha cantado, se ha rezado, se ha escuchado la palabra de José Antonio. No ha habido exclusivismos en la interpretación dogmática. La hermandad, convocada por el recuerdo de José Antonio, varios centenares de españoles han velado un año más su memoria.

EN BARCELONA

Barcelona, 20. (Cifra). — El Ministro de la Vivienda, Vicente Moragas Alfonso, presidió este mediodía los funerales celebrados en la Catedral en sufragio del fundador de Falange, José Antonio Primo de Rivera, con motivo de cumplirse el trigésimo cuarto aniversario de su muerte.

Acompañaron a Moragas Alfonso en la presidencia de autoridades, el Capitán General de Cataluña, Teniente General Alfonso Pérez Viñeta; Gobernadores Civil y Militar, y representación de las demás autoridades barcelonesas.

Se hallaban presentes los miembros del Consejo Local y Provincial del Movimiento, Vieja Guardia, Guardia de Franco, y numeroso público, entre el que figuraban excombatientes y ex-captivos.

NOTICIA INEDITA

SANTA CRUZ DE TENERIFE

20. (Cifra). — Una noticia, aún inédita, relativa a José Antonio Primo de Rivera, ha sido dada a conocer hoy por el Presidente de la Hermandad de Voluntarios del 18 de Julio y de la Vieja Guardia, Hildebrando Padrón Rey, en este 34.º aniversario de la muerte del fundador.

Se refiere a que, a mediados del mes de mayo de 1936, se recibió en la prisión provincial de esta capital un oficio de la Dirección General de Prisiones en el que se ordenaba al Director de aquella, que admitiese en dicho establecimiento penitenciario al detenido José Antonio Primo de Rivera y Saenz de Heredia, el cual sería conducido por la fuerza pública en traslado desde la prisión madrileña a la de Tenerife, donde quedaría a disposición de la autoridad gubernativa.

La comunicación de referencia fue registrada en el libro correspondiente. A última hora, la Dirección General de Seguridad cambió

de idea, y José Antonio fue trasladado a Alicante.

ROSARIO EN LA

VIEJA GUARDIA

Madrid, 20. (Pyresa). — Doña Carmen Polo de Franco, asistió a las siete y media de la tarde,

en la Inspección Nacional de la Vieja Guardia al rosario que todos los años, en este día, la Inspección ofrece por el alma del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera. Dirigió el rezo el Padre Rasilla.

En el acto estuvieron la hermana del fundador, Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina, don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Licinio de la Fuente, Ministro de Trabajo, Presidente de las Cortes, Vicesecretario General del Movimiento, Subsecretario de Trabajo, Inspector Nacional de la Vieja Guardia y otras personalidades.

<JOSE ANTONIO, EL HOMBRE Y EL POLITICO>

MADRID, 20. (Pyresa). — Sobre el tema «José Antonio, el hombre y el político», las emisoras de la CAR, REM y CES, han emitido esta noche a las ocho y media, un programa extraordinario, conmemorativo del trigésimo cuarto aniversario del fusilamiento del Fundador de Falange Española, en Alicante.

El programa recogía las intervenciones del Vicesecretario General del Movimiento, señor Orti Bordás, y de don Raimundo Fernández Cuesta y de don Felipe Ximénez de Sandoval. El señor Fernández Cuesta, ex-ministro, que fue Secretario General de la Falange en la etapa fundacional, preguntado por las principales aficiones de José Antonio, indicó: «En realidad las principales aficiones de José Antonio fueron siempre de tipo intelectual. Le gustaba muchísimo la lectura, el estudio, escribir. Antes de dedicarse a las tareas políticas, tuvo también algunas acciones de tipo deportivo, aunque nunca llegó a descolgar en ninguna de ellas. Le gustaba montar a caballo, siendo mal jinete, y cazar, sobre todo caza mayor, pero sin gran apasionamiento. Estas aficiones las abandonó en cuanto se dedicó a la vida política.»

A la pregunta de «¿quién admiraba más José Antonio?, el señor Fernández Cuesta, contestó entre otras cosas: «En el orden intelectual quid a la persona que más admiraba y una de las que más influyeron en toda su formación, fue Ortega y Gasset, pero también tenía una gran admiración por don Miguel de Unamuno, por Azorín, por Marañón. En el orden de los juriscónsultos, seguramente a quien más admiraba era a don Felipe Sánchez Román, que había sido profesor suyo. En el orden de los poetas —él era muy aficionado a la poesía— los hermanos Machado, y a toda la generación del 27: a Guillén, a Salinas, a Alberti... Y en el orden humano creo que a quien más admiraba era a su padre.»

Dentro de otra respuesta, don Raimundo Fernández Cuesta señala que «José Antonio tenía una gran admiración por Kipling. También a Chesterton, a Spengler, a Papini... Como notas características de la personalidad de José Antonio, el señor Fernández Cuesta indica «la autenticidad y el sentido de responsabilidad. Autenticidad en el sentido de que siempre ponía en armonía lo que decía con lo que hacía. Y sentido de la responsabilidad, ya que era todo lo contrario de un frívolo, de un inconsciente. Otra de sus notas características era su afán de saber constante, su laboriosidad, su amor a España, y un valor que no era fanfarronería.»

Tras referirse al sacrificio que representó para José Antonio su dedicación política, ya que tuvo que abandonar su gran vocación de jurista, el señor Fernández Cuesta dirigiéndose a los jóvenes de 1970, dijo: «Los jóvenes deben guardar un recuerdo de gratitud a la generación que hizo la guerra, porque su situación actual en gran parte se la deben al esfuerzo de aquellas generaciones anteriores. Deben tener, si, ideales, es decir que no pueden ser nihilistas, ni destructores, ni indiferentes, ni pesimistas sin esperanza, sin tener ilusiones, incluso rebeldía, pero siendo fieles a ella llevándola siempre a la realidad española.»

PALABRAS DE XIMENEZ DE SANDOVAL

Por su parte, don Felipe Ximénez de Sandoval, el mejor biógrafo de José Antonio, amigo y discípulo suyo, señaló algunos valores humanos de José Antonio: «Era afable, cariñoso y comprensivo con todo el mundo, aficionado a gastar bromas que no hiriesen o avergonzasen a quien las recibía. Precocemente maduro por su talento, por su vocación jurídica y por las circunstancias que rodearon su juventud, siempre fue indulgente con los jóvenes y se mostró dispuesto a estimularles y compartir sus ilusiones.» Otra virtud suya —virtud difícil a su juicio— era la de «saber escuchar.»

Refirinedose a las notas de la personalidad de José Antonio más atractiva para la juventud de 1970, el señor Ximénez de Sandoval, dice: «Creo que siguen vigentes de la personalidad de José Antonio su capacidad de trabajo, la honestidad de su conducta pública y privada, su abnegación, su valor y su entereza.»

Y terminó su intervención señalando como «el mejor homenaje a José Antonio será que todos grabemos en el fondo de nuestros corazones, dispuestos a cumplirla, aquella consigna última de su testamento de que fuera la suya la última sangre española derramada en discordias civiles.»

INTERVENCION DEL SEÑOR ORTI BORDAS

Cerró el programa el Vicesecretario General del Movimiento, señor Orti Bordás, quien pronunció las palabras publicadas en nuestra edición de ayer en la página dedicada al fundador de Falange Española.

LA INFORMACION Y LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Uno de los hechos más destacables que cabe analizar dentro de las elecciones municipales recientemente celebradas, es el comportamiento de determinados medios informativos al contemplarlas, tanto en su planteamiento como en su desarrollo y resultados. Si nos ceñimos estrictamente a lo sucedido en Madrid, es fácil advertir como ha sido frecuente la actitud de crítica sin perspectiva, de juicios en todo caso peyorativos, en los que se infravaloraba no ya el mecanismo propio de las elecciones, sino también la libre conciencia de los electores. No obstante, y pese a un parcial ambiente periodístico nada favorable, las elecciones se han celebrado, y han constituido un triunfo del sistema, de las formas genuinamente españolas de la democracia social, y, sobre todo, de la alta conciencia civil de los ciudadanos. Pese a pronósticos, augurios, oposiciones y silencios, la comparecencia ante las urnas ha sido numerosa, nutrida y responsable. Con responsabilidad se han elegido los Concejales; con responsabilidad, también, se ha producido, por vez primera, la elección de los Consejeros Locales del Movimiento.

¿A qué se debe, en última instancia, esa actitud negativa, de crítica radical de sistema que se escondía detrás de comentarios y de profecías? Indudablemente, no a un deseo de colaboración leal con el presente y el futuro de la sociedad española. Tampoco, seguramente, a una voluntad subversiva. ¿A qué, entonces? Pues, sencillamente, al empecinamiento, al anacronismo, al utopismo y a la inteligencia de lo que los españoles son, quieren y sienten. Existen quienes piensan, y nos agradecería saber por qué, que la patina actual de progresismo se obtiene a través de certificaciones de viejo rango liberal. Cuando en toda Europa se da por sabido que la democracia sólo es tal cuando es social, cuando no quiebra la autoridad, cuando no erosiona, sino que cohesiona, la convivencia civil,

asistimos en España al desconcertante espectáculo de quienes sospechan que el futuro ha de ser anacrónicamente de signo liberal, con pugna de partidos y cismas sociales. La postura es pintoresca, hay que reconocerlo. Y es, además, una postura solitaria, que carece de las mínimas posibilidades de penetración en la conciencia de las gentes.

Porque estas, las gentes españolas, las gentes que viven día a día su trabajo y su preocupación, las que sienten de verdad que la paz es una conquista positiva, que todo puede ganarse con esfuerzo y con inteligencia, las que saben que el sistema (por vez primera acaso en nuestra historia) está hecho para ellas, y que en él tienen su sitio, éstas, decimos, las gentes de España, si que han ido a las urnas. Sin el menor dramatismo, porque no era una cuestión de vida o muerte porque se trataba de elegir Concejales y Consejeros Locales del Movimiento y no de producir una lucha civil. Sin el menor dramatismo pero con conciencia civil de servicio, con sentido de su responsabilidad individual o colectiva. Con la esperanza de mejorar las cosas en alguna medida, con el deseo de acertar y de elegir al mejor.

No creemos que la misión de los medios informativos sea en cualquier caso contraria al sentir de la sociedad sobre la que se proyectan. Creemos, sí, que consiste en servir a esa sociedad, en orientarla y en esclarecer sus problemas. No en proyectar, sobre ella, una trama de artificios que nada tienen que ver con ella. Claro que, en última instancia, la sociedad suela ser el mejor juez para estas cosas. Y juzga inapelablemente con la simple manifestación de su comportamiento. En el caso que nos ocupa, el juicio ha consistido en realizar unas elecciones con solvencia, normalidad y voluntad de eficacia. Esa sí que es una lección social que debemos tener la humildad de aprender todos.

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

HA SIDO HECHO PUBLICO EL TEXTO DEL TRATADO GERMANO-POLACO

LA RENUNCIA OFICIAL A LOS TERRITORIOS ALEMANES PERDIDOS A CONSECUENCIA DE LA GUERRA DESENCADENARA EN EL PAIS UNA TEMPESTAD INDESCRIPIBLE

BONN, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Ya ha sido hecho público el texto del tratado germano-polaco. El documento consta de un preámbulo y cinco artículos y va flanqueado de dos notas de acompañamiento —una polaca, alemana la otra— pues ni quitan ni añaden valor alguno al documento. Vayamos por partes.

PAZ, SEGURIDAD, INTEGRIDAD, SOBERANIA... En el preámbulo se señala con toda claridad que la finalidad esencial del tratado es la de consolidar la paz en Europa y garantizar su seguridad. El respeto de la integridad territorial y de la soberanía de los países europeos en sus fronteras actuales son las condiciones indispensables para la pacificación. Dicho esto en palabras mejores que las mías, y desde luego, en más líneas, los redactores del tratado llegan al artículo primero. En él se dice sin que a nadie pueda quedarle la menor duda sobre ello, que la línea Oder-Neisse constituye la frontera occidental de Polonia de hoy y del futuro, que la República Federal y Polonia confirman la inviolabilidad de sus fronteras existentes y que se comprometen recíprocamente a respetar su integridad territorial y a no plantear, ni ahora ni nunca reivindicación territorial alguna. El artículo segundo indica que los dos países fundamentarán sus relaciones en los principios de la Carta de las Naciones Unidas que prevé el arreglo de las diferencias por medios estrictamente pacíficos. En el artículo tercero se habla de normalización entre los dos países —es decir, establecimiento de relaciones diplomáticas— y de la ampliación de su cooperación a los sectores económicos, científicos y técnicos. Los artículos cuarto y quinto, brevísimos, señalan que el tratado no afectará en absoluto a los acuerdos bilaterales o multilaterales concluidos anteriormente por los firmantes y que el documento entrará en vigor a partir del intercambio de los instrumentos de ratificación, que se realizará en Bonn. Este es el tratado, que en Polonia llaman "Tratado Oder-Neisse" y aquí "Tratado de no agresión". De hecho, es ambas cosas, ya que en él se reconoce la frontera occidental de Polonia y se adquiere un compromiso de renuncia al empleo de la fuerza.

REACCIONES INICIALES Como queda dicho al principio, el documento va acompañado de otros dos: El texto de las notas verbales dirigidas el 19 de noviembre a los tres embajadores occidentales por el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores en las que se declara que el Gobierno Federal ha informado al de Varsovia de que el Tratado no atenta contra los derechos y responsabilidades de los cuatro grandes respecto de Alemania y que por ello solo puede comprometerse en nombre de la República Federal (no de Alemania en su conjunto) y una "nota de información" del Gobierno polaco sobre las medidas humanitarias deseadas por la República Federal para el regreso de los polacos de origen alemán.

Las primeras reacciones al tratado son como la noche y el día. Para el Canciller Willy Brandt, se trata de un "documento conmovedor" que "debe cerrar un capítulo sombrío de la historia europea". Willy Brandt comprende la tristeza de sus "compatriotas expulsados de su patria" —de los millones de alemanes echados al final de la guerra de la Prusia Oriental, de Pomerania y de Silesia— pero les aconseja "no encerrarse en la amargura, sino mirar hacia el porvenir".

De las notas de protesta difundidas por las diversas organizaciones de expulsados, se desprende que no tienen la menor intención de seguir el consejo del Canciller. El reconocimiento oficial de la línea Oder-Neisse, que supone la renuncia definitiva a los territorios alemanes orientales puestos bajo administración polaca en la conferencia de Potsdam, desencadenará en el país una tempestad indescriptible. Pero eso ya lo sabía Willy Brandt.

BRUSELAS

La preferencia arancelaria establecida con España

Ha sido suprimida por el Comité de Gestión de frutos y hortalizas en lo que se refiere a las variedades de naranjas «clementinas» y «satsumas»

BRUSELAS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sany). — Aunque la noticia se esperaba ya desde hace un par de días en los medios comunitarios, esta tarde el Comité de Gestión de Frutos y Hortalizas decidió la supresión de la preferencia arancelaria establecida en el acuerdo España-CEE se aplicaba a las "satsumas", "clementinas" y mandarinas. La decisión que será publicada mañana en el Boletín Oficial de las Comunidades europeas entrará en vigor a las cero horas del próximo martes.

Lo que acaba de ocurrir no sorprende desde este observatorio Bruselas. Existen unas reglas de juego, es decir, existen unos reglamentos. Discutir sobre su bondad no es tarea para el informador que tiene que atender ante todo al peso de los hechos.

Desde 1965, es decir, durante cinco campañas de agrios, los agrios españoles han ido sorteando y evitando, casi diría que milagrosamente, las tasas compensatorias como consecuencia de venderse a un precio inferior al mínimo establecido por la Comisión. El año pasado, se nos suprimieron las preferencias durante unas semanas, pero este acontecimiento negativo coincidió con el momento de máxima exportación y además con dificultades de distribución que se producen en las épocas climáticamente más desfavorables, no se concedió al hecho la importancia real que tenía y, sobre todo, da un poco la impresión que no se consideraron suficientemente las razones que motivaron dicha medida. Ahora la situación es más grave: Perdemos la preferencia al comenzar la campaña y con los tipos de agrios —satsumas y clementinas— que se han vendido siempre mejor en Europa ¿qué ocurrirá en diciembre, enero y febrero, es decir cuando llega el grueso de las cosechas?

ENORMES EXCEDENTES DE FRUTA EN EUROPA

Como les decía al principio las reglas de juego de la Comunidad no son nuevas. Acaso lo que quizá sea nuevo es que las están aplicando con otra sensibilidad ante los pavorosos problemas que tiene planteado el Mercado Común en el sector de las frutas. Téngase en cuenta que solo los dos últimos meses se han destruido en el Mercado Común doscientas mil toneladas de manzanas y más de trescientas mil toneladas de pera. Esto quiere decir, en el terreno de los hechos, que la Comunidad se ha decidido a proteger, todavía más, el precio del productor de frutas de la CEE y en esta línea de actuación no le importa que lo tenga que pagar el consumidor. Esta es la tesis vigente en este momento: O la aceptamos y adaptamos nuestras ventas a este nivel elevado de precios, con todo lo que ello implica, o si seguimos mandando fruta a los precios actuales, resultado tal vez del exceso de cantidad, de calibres inadecuados y hasta de falta de suficiente organización comercial en un considerable grupo de nuestros exportadores, las aduanas y las tasas que pesarán sobre nuestros agrios, darán como último resultado un precio ruinoso para los cultivadores.

Si las comunidades europeas a la hora de aplicar los reglamentos lo hacen discriminatoriamente no cabe duda de que se debe ejercer la más enérgica protesta. Esta discriminación existirá si al tiempo que se suprimen las preferencias para los agrios españoles no se aplican medidas análogas para los agrios procedentes de otros países. En este supuesto es obvio que la decisión del Comité de Gestión caerá en lo arbitrario.

Precisemos finalmente que esta situación que todos lamentamos y que no conviene minimizar ni exagerar, tal vez se haya podido producir porque —como recordaba el jueves en Madrid el Ministro de Comercio— en la presente campaña se llevan exportadas ciento treinta mil toneladas frente a las ochenta mil en el mismo período del pasado año lo que equivale a un aumento del sesenta y dos por ciento.

VIENA

La firma del primer tratado comercial a largo plazo entre España y Hungría

Ha encontrado un amplio eco en la prensa húngara

Vienna, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — La firma del primer tratado comercial a largo plazo entre España y Hungría, realizada el pasado miércoles, ha encontrado un amplio eco en la prensa magyár. Los diarios reproducen una extensa información de la agencia oficial MTI en la que se ofrecen los detalles del tratado, subrayando que se trata del primer acuerdo de este tipo entre los dos países. La información oficial da cuenta de la firma del tratado, realizada por el Viceministro de Comercio Exterior húngaro doctor Bela Szalai y por el Subsecretario español de Comercio don Nemesio Fernández Cuesta. El tratado, válido por cinco años, regulará a partir del 1 de enero de 1971 las relaciones comerciales entre ambos países. La agencia MTI destaca que los acuerdos aseguran a las importaciones húngaras posibilidades relativamente amplias y libres de discriminaciones.

VENTAJOSO INTERCAMBIO

Hungría obtiene en las listas de intercambios para 1971, grandes ventajas para los productores todavía limitados cuantitativamente. Las exportaciones previstas a España comprenden productos agrícolas, principalmente artículos alimenticios, productos básicos y terminados de la industria farmacéutica, artículos textiles y maquinaria. España exportará a Hungría metales nobles, cuero, corcho, frutos, productos químicos y maquinaria.

La información oficial húngara destaca también las declaraciones de don Nemesio Fernández Cuesta tras la firma del nuevo tratado, en las que se subraya que el acuerdo ofrece un amplio marco para el desarrollo de las mutuas Relaciones económicas. Según la «MTI» el Subsecretario español insistió en la importancia de una profunda información mutua que posibilite el mejor conocimiento de las perspectivas comerciales, ya que las relaciones oficiales entre ambos países no han alcanzado aún un nivel satisfactorio. El actual tratado abre el camino en tal dirección.

Durante su estancia en Budapest, —concluye la agencia magyár— don Nemesio Fernández Cuesta celebró conversaciones con el Vice ministro de Asuntos Exteriores Jozsef Marjai, con el Viceministro de Correos y Comunicaciones Laszlo Földváry y con el Vicepresidente del Banco Nacional Húngaro Janos Fekete.

VIAJE ESPECIAL A VIENA

Salida PALMA: 6 Diciembre—Regreso a PALMA: 13 Diciembre  
VIAJE IDA Y VUELTA EN AVION  
HABITACION Y DESAYUNO EN VIENA  
Precio especial: 7.550 ptas.

Informes y reservas:  
**Viajes MISAN, S. A.**  
Agencia de Viajes Grupo A - Título 182  
MARQUES DE LA CENIA, 32  
Teléfonos: 23 49 46 - 49



Ministerio del Aire

CONCURSO EXPLOTACION TIENDA REGALOS Aeropuerto IBIZA

Se convoca Concurso público para contratar la EXPLOTACION DE UNA TIENDA DE REGALOS EN EL AEROPUERTO NACIONAL DE IBIZA, con un cánón mínimo anual de CIENTO VEINTE MIL PESETAS (120.000 pesetas).

Los pliegos de Bases de Explotación, Plano y el Modelo de Proposición, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta Económica Central (Edificio del Ministerio del Aire, 4.ª planta, puerta 15), y en las oficinas administrativas del Aeropuerto de Ibiza, todos los días y horas hábiles de oficina.

La fianza provisional, a constituir por los licitadores, será de 2.400 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres cerrados y lacrados; uno de ellos contendrá exclusivamente la proposición y el otro la documentación, y serán entregados a mano en las oficinas de la citada Secretaría de la Junta Económica, hasta las 14 horas del día 17 del próximo mes de diciembre.

La Mesa de contratación para celebrar esta licitación, se reunirá en la Sala de Juntas de la Dirección General de Navegación y del Transporte Aéreo, sita en la dirección anteriormente indicada, puerta n.º 22, el día 19 del indicado mes de diciembre, a las 11 horas.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1970.

El Secretario de la Junta Económica

Lea «BALEARES»

Miniwatts



SOPORTE DE M.A.T.

distribuido por

radio CASTILLA s.a.

Antonio Ribas, 43 - Tel. 210348 PALMA DE MALLORCA  
Almacen: Tomás Forteza, 53-A



VIEJO CHAMPAÑA DE CAVA  
**Recaredo**  
GRANDES CAVAS en SAN SADURNI DE NOYA  
Pídanlo a: R. PONS  
Nicolás de Pax, 55 - Palma de Mallorca

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Se convocan pruebas de aptitud para cubrir una plaza de Auxiliar-administrativo de los Servicios Provinciales del Instituto Nacional de la Vivienda, adscrito a los Polígonos propiedad del mismo, sitos en PALMA DE MALLORCA, con el carácter de colaboración temporal.

Las condiciones se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, domiciliada en AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 45, 1.º

Las pruebas se celebrarán el día 9 de Diciembre, a las 17 horas, en estas Oficinas.

Palma, a 20 de Noviembre de 1970.  
El Delegado Provincial

(7.325)

NAVIERA MALLORQUINA, S.A.

Muelle Viejo, s/n. - PALMA DE MALLORCA

Esta Empresa anuncia la convocatoria de un CONCURSO - OPOSICION para cubrir una plaza de

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

con un sueldo anual de 96.000 pesetas.

Plazo de presentación de instancias: Hasta las 13,00 h. del día 10 de diciembre de 1970.

Se considerarán méritos computables: Títulos, Idiomas, Taquígrafía, Mecanografía, Experiencia profesional, etc., etc.

LOPEZ BRAVO AFIRMO AYER:

DURA E INMEDIATA SERA LA REACCION ESPAÑOLA SI LA LEY MILLS ES APROBADA

Y SI SE NOS APLICA SIN EXCEPCIONES

MADRID, 20. (Cifra). — ¡Dura e inmediata! será la reacción española si la Ley Mills es aprobada por el Congreso de los Estados Unidos y se aplica a España sin excepciones, ha manifestado hoy el Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo.

Las manifestaciones del señor López Bravo han sido hechas a un grupo de corresponsales extranjeros, con los que se reunió en un almuerzo.

A preguntas de los corresponsales, el Ministro es-

pañol manifestó que si la llamada Ley Mills era aprobada por el Congreso y aplicada a España sin excepciones, es decir, de suerte que pudiera causar un grave perjuicio a la economía española, el Gobierno tomaría todas las medidas a su alcance para equilibrar la balanza comercial hispano-estadounidense.

Recordó el señor López Bravo que dicha balanza presentó durante el pasado año un superávit favorable a los Estados Unidos de quinientos millones de dólares.

LEY SINDICAL

JUBILADOS, EMIGRANTES Y OTRAS SITUACIONES DISFRUTARAN DE CIERTOS DERECHOS SINDICALES

APROBADOS LOS ARTICULOS 9.º Y 10.º

Madrid, 20. (Cifra). — Jubilados, emigrantes y otras personas que se encuentren en situaciones análogas, pese a no disponer de la condición de sindicatos, podrán disfrutar de ciertos derechos sindicales, según se regule en disposiciones especiales dictadas al efecto, es el contenido de un artículo nuevo que introdujo hoy la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, dentro del articulado del proyecto de Ley Sindical.

Al comenzar la sesión a las cinco de la tarde y tras debatirse una cuestión procesal planteada por el procurador Jesús Esperabé de Arceaga, que solicitaba de la Presi-

dencia la aceleración de los debates, fueron examinados y aprobados, sin modificaciones sustanciales, los apartados cuatro, quinto y sexto, del artículo noveno del proyecto.

Con la aprobación de estos apartados, quedó dictaminado el artículo noveno, de la siguiente forma:

«Son deberes de los sindicatos: 4) Respetar la libre manifestación de pareceres y no entorpecer directa o indirectamente las actividades de las entidades sindicales.

5) Facilitar información solvente y responsable sobre las cuestiones que no tengan naturaleza reservada cuando les sea requerida

por la entidad de que formen parte.

6) Satisfacer las cuotas sindicales que con carácter general se establezcan y contribuir al sostenimiento de las entidades y asociaciones de que sean miembros.

ARTICULO 10

El artículo 10 fue aprobado minutos después con su simple lectura por no haber recibido ninguna propuesta de modificación. La aprobación corresponde al siguiente texto:

«Artículo 10. — Todos los sindicatos tendrán igualdad de derechos y obligaciones con arreglo a lo dispuesto en la presente Ley».

El único debate sustancial planteado a lo largo de la jornada, dio comienzo con la enmienda que propugnaba el procurador José Planells al solicitar la incorporación de un nuevo precepto en el que se reconocen ciertos derechos sindicales a los emigrantes, jubilados y otros trabajadores en circunstancias análogas, que hubieren perdido la condición de sindicatos. Asimismo postuló la extensión de este reconocimiento con carácter de reciprocidad mediante convenios internacionales a los extranjeros que trabajen en nuestro país.

Como quiera que esta propuesta recibió la casi unánime adhesión de la Comisión, la ponencia se retiró a deliberar para estudiar la fórmula oportuna que ulteriormente sometió a aprobación. De acuerdo con la ponencia, se admitió un artículo con el número 10 bis, que dice:

«Disposiciones especiales fijarán los derechos y obligaciones sindicales que pudieran ser aplicados a quienes por jubilación, emigración o situación análoga, perdieran la condición de sindicatos».

Con respecto al reconocimiento de estos beneficios y obligaciones a los extranjeros que trabajen en España, la ponencia igualmente propuso un texto que se incorporaría, como disposición adicional, en virtud del cual, se reconocen derechos y deberes sindicales a los trabajadores extranjeros en España, siempre que en sus países de origen se den las mismas circunstancias en favor de los trabajadores españoles.

«ORGANIZACIONES PROFESIONALES»

Aprobados por unanimidad ambos preceptos, se pasó a examinar más adelante el artículo 11, con el que se inicia el título II, cuyo epígrafe es «Organizaciones profesionales». Con él se inicia también el capítulo primero dedicado a la acción sindical en la empresa.

Singularmente el debate tuvo su arranque en la tesis sustentada por algunos procuradores de que se define con mayor claridad lo que de acuerdo con lo dispuesto en el Fuero del Trabajo es la empresa, consignando acerca de ésta que es una comunidad de personas integradas por los empresarios, los técnicos y los trabajadores.

A las ocho de la tarde, el Presidente de la Comisión Joaquín Bau Nolla suspende los trabajos y anuncia que serán reanudados el próximo miércoles a las cinco de la tarde y no el martes, porque varios procuradores deberán participar en diversas elecciones sindicales.

REGULACION DE CONFLICTOS

Madrid, 20. (Pyresa). — Más de cincuenta procuradores en Cortes han enviado una moción al Gobier-

ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y BULGARIA, RATIFICADO

ESTABLECER EN AMBOS PAISES REPRESENTACIONES CONSULARES Y COMERCIALES

Madrid, 20. (Cifra). — El establecimiento de representaciones consulares y comerciales en España y Bulgaria, acordado entre los Gobiernos de ambos países, ha sido ratificado esta tarde por la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas.

La Comisión, que bajo la presidencia de su titular, Alberto Martín Artajo, se reunió a las cuatro y cincuenta de la tarde, aprobó en primer lugar el acta de la sesión anterior y pasó luego a estudiar el orden del día de la sesión de hoy.

En primer lugar, se ratificó un convenio de préstamo de diez millones de dólares USA que otorga el Gobierno a la República de Filipinas.

A continuación, la Comisión ratificó un convenio cultural entre España y Portugal y otro convenio general sobre cooperación científica y tecnológica entre estos dos Estados, y un acuerdo adicional al convenio general sobre Seguridad Social, entre España y Portugal también, de once de junio de mil novecientos sesenta y nueve.

Se pasó a continuación a estudiar el convenio para facilitar el tráfico marítimo internacional y la Comisión lo ratificó con diversas observaciones y reservas que el Gobierno hizo al mismo convenio.

Respecto a la ratificación del arreglo entre el Gobierno de España y el de Bulgaria, para el establecimiento de representa-

ciones consulares y comerciales en ambos países, se habían presentado algunas observaciones, en las que expresaban su preocupación porque en el arreglo no se limitara el número concreto de las personas de las citadas representaciones. Contestó el señor Fuyo Alvarez en el sentido de que se sobreentendía que se limitaba simplemente a personas consulares y comerciales y que únicamente era preciso que el Gobierno conociera esas preocupaciones de los procuradores que él también compartía. Sin más debate fue ratificado el arreglo.

MISION ESPAÑOLA

MADRID, 20. (Pyresa). — Ha regresado a Madrid la delegación española del Ministerio de Asuntos Exteriores que estableció en Budapest la renovación y ampliación del tratado comercial hispano-húngaro de pagos. Con anterioridad había regresado el Subsecretario del Ministerio de Comercio, Presidió la delegación de Asuntos Exteriores don Carlos Robles Piquer, Subdirector General de Relaciones Comerciales bilaterales.



EXPORTACION DE VEHICULOS ESPAÑALES AL M. C.

18.000 Berlinas y furgonetas de «Citroen - Hispania»

MADRID, 20. (Cifra). — Están prácticamente ultimados los contratos para la exportación de 18 mil vehículos fabricados por «Citroen Hispania» a países del Mercado Común, durante el próximo ejercicio, según ha podido saber «Cifra» de fuentes competentes. En el presente año la citada empresa va a exportar a la C.E.E. 6.400 unidades de las que 3.600 son berlinas y a resto furgonetas.

El primer envío de berlinas se efectuó desde Vigo en la semana del 2 al 8 del presente mes, y la próxima remesa será enviada en la semana del 2 al 10 de diciembre.

**DOS GRANDES ESPECIALISTAS EN CUBRIR SUPERFICIES GRANDES**

Moqueta personalizada en piezas continuas. Un sólo espectáculo debido a su pureza de composición y a sus altísimos niveles de confort y calidad. Prestigia los ambientes en donde se instala.

Moqueta personalizada. Vienen en piezas continuas. Especialmente indicada para el alombrado de grandes superficies, cumple ventajosamente por su calidad y precio.

son productos de cika en española s.a. de venta en:

Distribuidor Oficial en Baleares

**CONSORTIUM BALEAR, S.A.**

CARRER DE SANTA MARIA DEL SEPULCR, 47 Y 49

COMPLEJO DEPORTIVO

CLUB NATACION PALMA

Se comunica a los señores socios que, las nuevas instalaciones del Club Natación Palma en Son Hugo. (Piscina cubierta climatizada, duchas, vestuarios, bar - restaurante, pistas de tenis, salón social y oficinas), están a su disposición en plenas condiciones de funcionamiento a partir del día 21 de noviembre de 1970

LA JUNTA DIRECTIVA

NOTA: Los entrenamientos de natación comenzarán el día 23 de noviembre de 1970 a las 19'00 horas

PESE AL EXITO MORAL DE PEKIN

# EE. UU. consiguió de nuevo cerrar a China roja las puertas de la ONU

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Pocas veces hay auténtica emoción en la enorme sala de la Asamblea General de las Naciones Unidas, pues pocas veces se hace en ella historia.

## Parece que se tiende a la creación de dos Chinas

### SE ABSTUVIERON ESTA VEZ VARIOS PAISES HISPANOAMERICANOS Y AFRICANOS QUE SIEMPRE HABIAN VOTADO CONTRA EL INGRESO

nes Unidas, pues pocas veces se hace en ella historia.

La jornada del 20 de noviembre de 1970 quedará en la memoria de cuantos en ella participaron como habiendo registrado ambos fenómenos.

#### MAYORIA SIMPLE POR PRIMERA VEZ

Tras 21 años de ostracismo, la República Popular de China alcanzó una victoria en el organismo internacional que, aún cuando todavía no definitiva, puede ser considerada sin embargo como decisiva. Por 51 votos favorables contra 49 negativos, las Naciones Unidas aprobaron por mayoría simple la resolución presentada por Albania y un número de países co-patrocinadores, pidiendo la acreditación de los representantes de Pekín como los únicos legítimos delegados del pueblo chino. El voto no fue definitivo, pues Estados Unidos lograron alzar, una vez más, ante la voluntad de la Asamblea de tal suerte manifestada, la barrera de su propia resolución, aprobada con apenas 14 votos de mayoría, reiterando

que la cuestión de la acreditación de la República Popular China debe ser objeto de un voto favorable de las dos terceras partes de los votantes. Tan solo 14 votos —repito— impidieron a Pekín tomar asiento en el areópago internacional a la vez que una mayoría simple de la asamblea informaba por primera vez en la historia de las Naciones Unidas al mundo que, a su juicio, no se debe demorar más tiempo la admisión en el organismo internacional de un Gobierno que representa, entre la tercera y la cuarta parte de los habitantes del planeta.

#### DE LA NEGATIVA.

#### A LA ABSTENCION

El éxito de Pekín se debió no solo al hecho de que tres países añadieron esta vez su voto afirmativo al voto emitido el año pasado por 48 naciones, sino sobre todo también a que un número de países hispanoamericanos y africanos decidieron modificar su postura negativa anterior, en favor de la abstención. Pero lo que

confiere un carácter histórico más amplio que lo que refleja el número de votos registrado esta mañana en la Asamblea General, es con muy pocas excepciones, los delegados que insistieron en que los representantes del Gobierno establecidos en Formosa sigan siendo acreditados en Nueva York, no se atrevieron ya a argumentar que han de ser considerados como la legítima representación de la China en su conjunto. Una y otra vez se oyó hablar de Formosa, como si la isla constituyera ya una entidad política y no geográfica con propia personalidad jurídica. Lo que los 14 votos en favor de la resolución americana demuestran, es que en la opinión de los representantes que cerraron una vez más la puerta a la admisión de Pekín, conviene dejar, empero, abierta la puerta

de la ONU a una representación formoseana. El desarrollo político al interior de las Naciones Unidas tiende notablemente hacia la creación de dos Chinas, o mejor dicho a la aceptación de una China, la continental, y la creación de un nuevo Estado independiente: Formosa. El dilema planteado con carácter cada vez más agudo al Gobierno de Chang Kai-Shek establecido en Formosa es: o favorecer esta tendencia secesionista, manteniendo una postura de oposición irreconciliable ante Pekín o buscar por vía directa un acuerdo con Mao Tse Tung que impida que la división del territorio chino se convierta en un hecho irrevocable.

de la ONU a una representación formoseana.

El desarrollo político al interior de las Naciones Unidas tiende notablemente hacia la creación de dos Chinas, o mejor dicho a la aceptación de una China, la continental, y la creación de un nuevo Estado independiente: Formosa. El dilema planteado con carácter cada vez más agudo al Gobierno de Chang Kai-Shek establecido en Formosa es: o favorecer esta tendencia secesionista, manteniendo una postura de oposición irreconciliable ante Pekín o buscar por vía directa un acuerdo con Mao Tse Tung que impida que la división del territorio chino se convierta en un hecho irrevocable.

## LISBOA DOS BOMBAS ESTALLARON EN LA MA-DRUGADA DE AYER

LISBOA, 20. (Efe). — Con una diferencia de media hora, esta madrugada estallaron dos bombas en la capital portuguesa, registrándose un muerto y cuatro heridos. Gran parte de la ciudad escuchó el fragor de las explosiones.

La primera bomba fue colocada en la biblioteca de la Embajada de los EE. UU., donde se dieron los cuatro heridos; la segunda en la Escuela Técnica de la Antigua Policía Política que pasó ahora a englobarse en la Dirección General de Seguridad. Se asegura que la "Acción revolucionaria armada" es la autora de estos atentados, habiéndose registrado ya otros en barcos surtos en el puerto.

El terrorista que puso la segunda bomba pereció al ser alcanzado por la onda explosiva.

## WASHINGTON

# LA LEY MILLS AL SENADO

COMENZARA A DEBATIRSE EL LUNES EN EL COMITE FINANCIERO

WASHINGTON, 20. (Efe). — El proyecto de Ley sobre imposición de cuotas a la importación de productos extranjeros, aprobado ayer por la Cámara de Representantes norteamericana, comenzará a debatirse el próximo lunes en el Comité Financiero del Senado.

Un grupo de Senadores, encabezados por Fred Harris, Demócrata por Oklahoma, dijo hoy que harán todo lo posible por «matar la ley», bien en el comité o, posteriormente, en el pleno del Senado.

Los más optimistas no creen que el proyecto de Ley Mills llegue siquiera este año al Presidente, para su decisión final.

## MOSCU

# EL VEHICULO LUNAR RUSO PROPORCIONA NUEVOS DATOS CIENTIFICOS

## PARA PREPARAR CONDICIONES PARA LA PRESENCIA DEL HOMBRE EN LA LUNA

Moscu, 20. (Efe-Upi). — El vehículo lunar ruso "Lunokhod Uno" después de recorrer 116 metros en el Mar de las Lluvias, proporcionó ayer al equipo de control de Tierra nuevos datos científicos necesarios para "preparar condiciones" para la presencia del hombre en la Luna.

Georgy Pretov, Director del Instituto Soviético de Investigación Espacial, sugirió que la URSS enviaría varios vehículos automáticos similares para investigar el satélite terrestre. "El hombre ha logrado ya poner su pie sobre la superficie lunar —manifestó Pretov en un artículo distribuido por TASS—; llegará un momento en que representantes de las diversas ramas de la ciencia podrán visitar la Luna e incluso cuerpos celestes más remotos. La gente visitará también la Luna como turistas. Sin embargo —añadió Pretov— antes de que esto pueda suceder, la Luna debe ser investigada por completo por ingenios como el "Lunokhod uno". Estos vehículos preparan las condiciones necesarias para la presencia del hombre en la Luna".

#### PARA ESE VIAJE...

## MANUEL BENITEZ HA DECIDIDO APRENDER EL INGLES EN CORDOBA

Córdoba, 20. (Cifra). — "El Cordobés" se ha matriculado, hoy, como alumno de la "Academia Británica" de esta ciudad y a ella se propone acudir diariamente para recibir lecciones de inglés por profesores nativos.

## WASHINGTON

# Nixon, contrario a la retirada de Europa de las tropas USA

WASHINGTON, 20. (Efe). — El Presidente, Richard Nixon, no es partidario de la retirada unilateral de tropas norteamericanas de Europa, informan fuentes militares generalmente bien informadas en esta capital.

Se espera que Nixon rechace la reducción de 20.000 a 30.000 soldados, propuesta por el Secretario de Defensa, Melvin Laird, como medida de presupuesto económico, señalándose que la opinión del Presidente al respecto es que la seguridad nacional no requiere retirada de tropas hasta que las mismas estén a la par con la reducción de fuerzas por parte de la Unión Soviética.

## WASHINGTON

# LA MEDALLA DE BRONCE POR MERITOS DE GUERRA A DOS PERROS

Washington, 20. (Efe). — El Pentágono confirmó hoy que ha sido víctima de una broma y, sin darse cuenta de ello, ha concedido la Medalla de Bronce, por Méritos de guerra, a dos perros.

La división número 25 del Ejército de Tierra, estacionada en Vietnam ordenó hace un mes veintinueve Medallas de Bronce "para condecorar a 21 gloriosos soldados por sus meritorios servicios". Entre los nombres de estos soldados se encontraban los de Griffin Canine y Smokey M. Griffin que, según el pantógrafo, no corresponden a ningún soldado sino a dos perros de un sargento mayor que viven pacíficamente en un cuartel.

VIAJES IBERIA, S.A. AGENCIA DE VIAJES Grupo A. Tit 4



¡Conozca Europa casi gratis!

Utilizando nuestro sistema de AVION -I- HOTEL

7 días de estancia en:

LONDRES	7.660
BERLIN	10.200
COLONIA	8.500
DUSSELDORF	8.500
FRANKFURT	8.360
HAMBURGO	9.850
HANNOVER	9.470
MUNICH	9.200
NUREMBERG	9.200
INNSBRUCK	9.200
VIENA	10.650
BRUSELAS	9.240
AMSTERDAM	9.470
COPENHAGUE	13.570
HELSINKI	15.400
OSLO	16.970
PARIS	7.715
MILAN	7.680
ROMA	8.090
BASILEA	8.000
GINEBRA	7.230
ZURICH	7.980
DUBLIN	10.100
EDIMBURGO	9.750
MANCHESTER	8.950

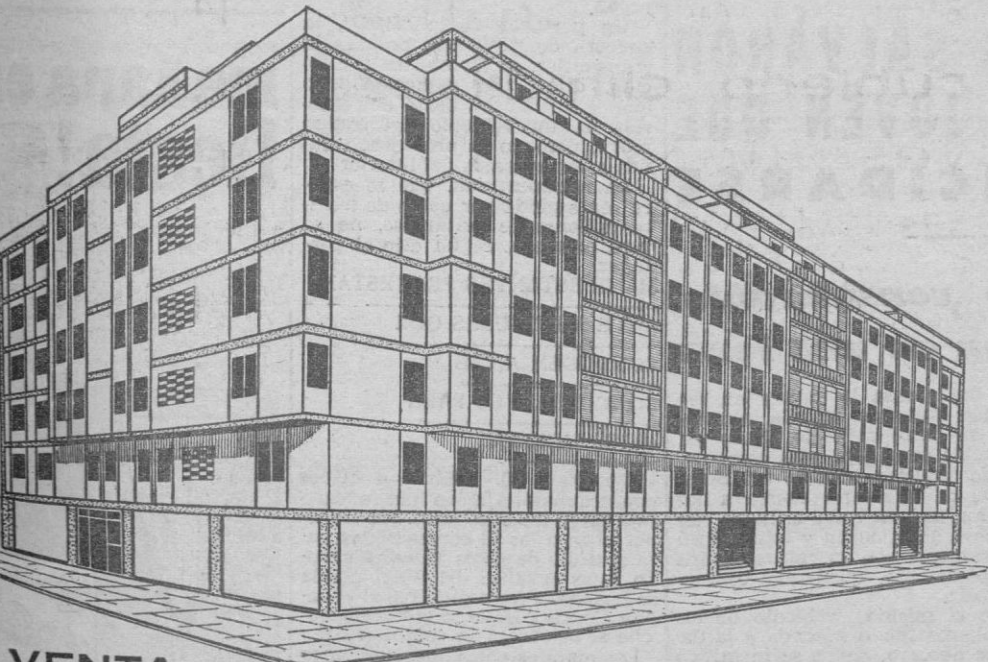
Y MUCHOS MAS Consúltenos

Telés.: 21 45 49 21 58 44 22 27 44

o en nuestras oficinas del PASO GENERALISIMO. 48

## «EDIFICIO NURIA»

Viviendas dos - tres dormitorios, gran comedor - living, cocina y cuarto de baño - Precios hasta 576.000 ptas. Facilidades 10 años



VENTA: ULTIMOS PISOS Y LOCALES COMERCIALES LLAVES MANO

20 años exenciones tributarias. Cédula de Calificación Definitiva de fecha 31-7-1970. Expediente de Renta Limitada, Grupo I.º, núm. PM-GI-51.768. Razón: Misma finca, calle Femenias números 58 - 60 y Bover. 20 - Edificaciones Torra. Teléfono 23 72 11 (Registro P.M. nº 3)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † D.ª Margarita Torrandell Bennasar

Que falleció ayer, a la edad de 55 años, en Coll d'en Rebassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo D. Rafael Cardell; hijos Juana y Jorge; hijos políticos José Salvá y María Dolores Alonzo; padres Juan y Rosa; hermanos Rosa, Gabriel, Antonia, Baltasar, Juan (propietario Talleres TOVER) y Arnaldo; nieta Francisca; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan y la demag presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 21, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Coll d'en Rebassa), a las ocho de la noche, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Cardenal Rossell, n.º 101 (Coll d'en Rebassa).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## † Don Jerónimo Roca Portell

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Juan, Gabriel, Jerónimo (funcionario de IBERIA Líneas Aéreas) y Antonio; hijas políticas María Ripoll, María Ramón, Catalina Perelló y María Larraga; ahijados Juan y Gabriel; hermanos Catalina y Juan; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la parroquia Iglesia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Valdargent, 49, 4.º, 2.ª El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

# Ayudas de España al Pakistán

ENVIO DE MILES DE MANTAS Y TIENDAS DE CAMPAÑA

LLAMAMIENTO DEL UNICEF

Madrid, 20. (Cifra). — El Gobierno español aportará su ayuda para aliviar, dentro de lo posible, las críticas necesidades de los damnificados por la reciente catástrofe acaecida en Pakistán. Como primeras providencias se ha decidido el envío de un millar de mantas, y un número importante de tiendas de campaña que por vía aérea saldrán inmediatamente con destino a dicho país. En Consejo de Ministros, celebrado ayer, se acordó también la remisión de un importante suministro de medicamentos. Las mantas y tiendas de campaña se pondrán a disposición directa de la Cruz Roja Internacional que desde Londres distribuye esta clase de auxilios.

LLAMAMIENTO DE UNICEF

Madrid, 20. (Pyresa). — Con ocasión de la ca-

tástrofe que ha asolado las tierras de Pakistán, donde un enorme ciclón ha causado un innumerable número de muertos y dejado sin hogar a miles de familias y la epidemia de cólera diezma a la población de este país, la Asociación de Amigos del UNICEF ha hecho público un llamamiento a todos los españoles para que con sus donativos ayuden a paliar la catástrofe.

La Asociación de Amigos del UNICEF es la encargada en España de coordinar la ayuda que se reciba después del llamamiento que el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia ha hecho en todos los países en súplica de colaboración. Los donativos pueden efectuarse en las cuentas corrientes que existen en todos los Bancos del país bajo el título "UNICEF" por los niños del mundo".

## HA PEDIDO ASILO POLITICO EN ESPAÑA

### UNO DE LOS MEJORES CAPITANES DE LA FLOTA MERCANTE CUBANA

RAZONES: «LA EXTREMA VIGILANCIA Y EL HAMBRE QUE SUFRE EL PUEBLO»

Las Palmas (Gran Canaria), 20. (Pyresa). — Uno de los mejores capitanes de la flota mercante cubana ha pedido asilo político en España. Se trata de don Jorge Carlos Festary Ferrer, capitán del buque «Las Villas», cuenta 30 años de edad, ha nacido en Santiago de Cuba y reside últimamente en La Habana.

Festary Ferrer fue, con anterioridad, jefe de Mantenimiento de la flota mercante cubana y conocido, debido a su cargo, toda la organización y operaciones de sus buques en puertos extranjeros. desempeñó la oficialía del carguero de matrícula cubana «González Lines», que el año 1963 desembarcó en Argelia 25 tanques rusos «T-38», gran cantidad de cañones pesados y armamento ligero (ametralladoras y fusilería), además de 200 hombres para su manejo.

También ha sido oficial del Ejército revolucionario y como capitán ha navegado en los barcos de la flota mercante cubana «La Lima», «El Maffo», «El Guisla» y últimamente en «Las Villas».

LAS RAZONES

El capitán Festary —según el mismo indica— ha pedido asilo político a las autoridades españolas «por la vigilancia tan extrema que en Cuba se ejerce, y se agudiza cada vez más, sobre las personas y, también, por el hambre que está sufriendo el pueblo cubano, especialmente a raíz del fracaso rotundo de la zafra de los diez millones de toneladas de azúcar», en la que el Gobierno cifraba sus esperanzas y que ha originado una «terrible y nunca conocida depuración en todos los estamentos sociales del país. Hasta las personas que nada tienen que ver con la agricultura, sometidas a penas y castigos».

El buque «Las Villas», de 3.142 toneladas brutas y 1.705 netas, que había llegado de La Habana,

vía Santa Cruz de Tenerife, para desembarcar tabaco y guayaba con destino al consumo de Las Palmas, ya ha zarpado del Puerto de La Luz de esta isla de Gran Canaria sin su capitán, Festary Ferrer, rumbo al puerto francés de El Havre. El segundo oficial dirige ahora el barco.

El capitán Festary, cerrando sus declaraciones, afirma que «ya no podía soportar más las escenas de dolor y angustia y deshonra que progresivamente apreciaba cada vez en mis vueltas a La Habana, tras recorrer los puertos de los países libres. Por eso —subraya— he pedido asilo político en España».

## NUNCA MAS A PUNTO

### LOS BOMBEROS SALVARON LA VIDA A UNA JOVEN QUE QUERIA SUICIDARSE

Al lanzarse desde considerable altura, la recogieron en una lona

Minutos antes de las ocho y media de la noche de ayer, las personas que transitaban por la calle de Aragón, a la altura del número 137, advirtieron que sobre la barandilla de una ventana y a la altura de un tercer piso se hallaba una muchacha, dando evidentes muestras de que intentaba poner fin a su vida lanzándose al vacío.

La alarma se extendió rápidamente y mientras algunos vecinos, desde ventanas más próximas, hacían lo humanamente posible para evitar aquel suicidio, otras personas lo intentaban desde la calle. Pronto se congregó en el lugar numeroso público. Al pasar tuvo la feliz ocurrencia de palear a los Bomberos y el retén, con mayor urgencia que nunca, salió del Parque hacia el lugar del suceso.

Apenas llegado, los hombres que allí acudieron extendieron al

## DE LA CATASTROFE PAKISTANI



CHITTAGONG (Pakistán Oriental). — Grupo de personas que se salvaron de las trágicas consecuencias del ciclón y el maremoto que azotó en esta zona en los pasados días 12 y 13, pasan por una carretera junto al cadáver de una de las víctimas. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## Una bomba contra el concurso de belleza para elegir «Miss Mundo»

«SOIS UNAS POBRES VACAS LOS CONCURSOS DE BELLEZA DEGRADAN A LA MUJER»

GRITABAN UNOS MANIFESTANTES QUE PROTESTABAN CONTRA EL CONCURSO

Londres, 20. (Efe). — Una bomba hizo explosión hoy junto al

equipo móvil de televisión, aparcado frente al Royal Albert Hall, de Londres, donde esta noche se elegirá «Miss Mundo 1970».

La bomba fue colocada por un grupo de saboteadores que pretenden impedir la transmisión del concurso a través de la televisión.

Un portavoz de la «BBC», la emisora de «TV» que prepara la transmisión en directo de la elección, dijo: «La explosión hizo que se incendiara parte del exterior de un vehículo del equipo móvil, pero no se produjeron daños a los aparatos del interior».

La retransmisión, que se espera sea seguida por cerca de treinta millones de británicos, no se verá afectada, según dijo el portavoz.

MANIFESTANTES PROTESTAN ANTE AUTOBUSES QUE CONDUCEN A LAS CONCURSANTES PARA «MISS MUNDO»

Londres, 20. (Efe). — Unos ochenta manifestantes han rodeado esta tarde los autobuses que transportaban a las 58 concursantes para el título de «Miss Mundo», cuando éstas salieron del hotel donde se hospedaban para dirigirse al «London Concert Hall», donde esta noche se celebrará la competición.

Los manifestantes, pertenecientes al «Movimiento de liberación de la mujer» y a la joven del partido liberal y llevaban pancartas en las que se leía:

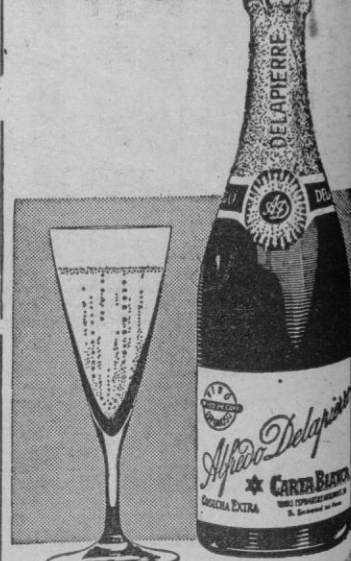
«Sois unas pobres vacas», y «Los concursos de belleza degradan a la mujer».

«MISS GRANADA».

MISS MUNDO

Londres, 20. (Efe). — «Miss Granada» (Pejuñan Antillas) Je-

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

LA FAMILIA CROMPTON

EXITO APOTEOSICO



La familia Crompton

UNA PELICULA QUE ENTUSIASMA A TODOS LOS ESPECTADORES PREGUNTE A CUANTOS LA HAYAN VISTO

COMPLEMENTO:

EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA

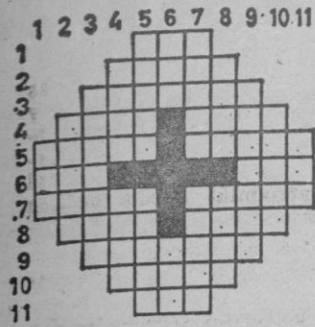
Color (MAYORES 18 AÑOS)

MAÑANA segunda sesión numerada

DESPACHO DE LOCALIDADES DE 11 a 1

HOY, 36 PAGS.

# diario CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Perro. — 2: Conjunto de celdillas hexagonales de cera, que las abejas forman dentro de la colmena para depositar la miel. — 3: Transgresiones voluntarias de la ley de Dios. — 4: Mamífero insectívoro que vive en galerías subterráneas. Carino. — 5: Recelas. Extraer. — 6: Al revés, ligue. Autillo. — 7: Habitación espaciosa. Mujeres sosas y desgarradas. — 8: Lista o faja. Asideros. — 9: Dar al paleo o a la tela tersa y lustre. — 10: Nombre femenino, en plural. — 11: Articulo.

Verticales. — 1: Yunque del platero. — 2: Firme. — 3: Huesos de las mejillas. — 4: Nombre familiar de varón. Al revés, bueno. — 5: Rateros. Perteneciente al nacimiento. — 6: Nombre femenino. Cólera. — 7: Practicas cierto deporte. Telas gruesas parecidas al terciopelo. — 8: Altura pequeña y prolongada. Asideros. — 9: Excavar por debajo alguna cosa dejándola en falso. — 10: Roedores. — 11: Prenda militar.

**SOLUCION:**

Horizontales: — 1: Can. — 2: Panel. — 3: Pecados. — 4: Topos. — 5: Temes. Sacar. — 6: Ana. Ato. — 7: Saldon. Pavas. — 8: Zona. Asas. — 9: Salmón. — 10: Saris. — 11: Las.

## Religiosas

**CULTOS PARA HOY**

—En la Iglesia de MM. Teresas, continuación del Triduo Eucarístico en honor de Cristo Rey: A las 8 de la mañana, Misa y exposición del Santísimo. A las 6 de la tarde, Hora Santa, que predicará el Ilmo. Sr. don Valentín Herrero, Prelado Doméstico de Su Santidad.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—Festividad de Cristo Rey. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. —En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Símulo. Por la tarde, a las 6, bendición y reserva de S. D. M. —En la Iglesia de San Juan de Malta, conclusión de las Cuarenta Horas a Cristo Rey.

—En la Iglesia de MM. Teresas, conclusión del solemne Triduo Eucarístico en honor de Cristo Rey. A las 8,30, Misa y a continuación exposición del Santísimo Sacramento.

—En la Iglesia de MM. Teresas, conclusión del solemne Triduo Eucarístico en honor de Cristo Rey. A las 8,30, Misa y a continuación exposición del Santísimo Sacramento.

—En la Iglesia de MM. Teresas, conclusión del solemne Triduo Eucarístico en honor de Cristo Rey. A las 8,30, Misa y a continuación exposición del Santísimo Sacramento.

—En la Capilla del "Corpus Christi", HH. Celadoras del Culto Eucarístico, último día del Triduo de Adoración solemne en honor de Cristo Rey.

—Fiesta de Cristo Rey: Por la mañana a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,15, final del Triduo con el canto de Vísperas solemnes de Cristo Rey. Acto de Consagración,

reserva de S.D.M. y Rosario.

**Otros actos religiosos**

—En la Santa Iglesia Catedral Basilica, en la fiesta de Cristo Rey. A las 8 y a las 9, misas rezadas.

A las 20,30, Misa mayor con sermón. Ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. don Sebastián García Palou, Canónigo Magistral.

A las 12 y a la 1, Misa remisas vespertinas, a las 7,30 y 8,30.

—En todas las iglesias se solemnizará la fiesta de "Cristo Rey".

—A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

## Radio

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.)**  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Oración de la mañana; 8: Conexión con R. N. E.; 8:23: Trayler de prensa; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: Buenos días, Alcalde; 9:03: España social; 9:30: Cita en la mañana; 9:45: La Radio contigo; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Mosaico; 10:02: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 11: Eugenia Grandet; 11:25: Compás; 11:30: Operación felicidad; 12:03: Cinelandia; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Canciones de Hispanoamérica; 13: Antena Vitafor; 13:05: Club Mediodía; 14: Así es la vida; 14:03: Palma, hoy; 14:12: A 24 horas de la jornada; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Actual Pop de España; 15:30: El Detector de verdades; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: Cita musical; 17:30: Radio Sorpresa; 17:45: Confidencias; 18: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20: Conexión con el cupón pro-ciegos; 20:02: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:45: Charlas para todos; 21: Ding Dong; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22:30: Radio teatro: El canto de la cigarra; 23:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:45: Concierto; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megacilos: 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.

**RADIO POPULAR DE MALLORCA**

Programa para hoy  
7:00: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 9:45: Llamam a su puerta; 10:20: Barbarela Show; 11: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Este tiempo nuestro; 13:30: Pista; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:05: Cotizaciones de bolsa; 15:10: Transmite Radio Popular; 15:15: Nuestra amiga Música; 15:42: Predio Son Sunyer; 15:50: Hemos leído para Vd.; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Todos hacemos la Radio; 16:40: Smahing; 17:07: Hit Club; 17:40: Entre amigos; 18: Musical Chez Nous; 19: Sandy Cast Show; 20: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20:05: Explosión 68; 20:40: Musical L.P.; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Escenario; 23:45: Orquestas en la noche; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la Estación.

**E. A. J. 13 RADIO MALLORCA**

Programa para hoy  
Sólo en F. M.: 7: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

En ondas Media y de F. M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: París al habla; 10: Mini show Spar; 10:15: Radiopop; 11:55: Servicio meteorológico nacional; 12: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:15: Ritmos al sol; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Ser joven; 17: Fin de semana, por R. Andreu; 18: Ondas femeninas; 18:15: La edad de oro del flamenco; 19: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:30: Cuchi Cuchi y yo; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre; 21: Lluvia de estrellas; 21:15: No-do de los deportes; 21:20: Música de ballet; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Radio-Young; 23:30: Concierto de Bocherini; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

## Televisión

**PRIMERA CADENA**

**MATINAL**

10,45: Apertura; 11,00: Hoy también es Fiesta.

**SOBREMESA**

2,00: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las tres; 3,30: El último café; 4,30: Los felices 70.

**TARDE**

6,30: Tveo; 7,00: Antena infantil; 8,30: Tiempo libre.

**NOCHE**

9,00: Telediario; 9,30: Mizada.

## UHF

20,00: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: Animación; 21,00: Luces en la noche; 21,30: Telediario dos; 22,00: Avances; 22,02: Bellinger de Chicago; 22,30: Documental; 23,00: Hora once; 24,00: Grandes intérpretes; 0,30: Cierre.

### OFRECEMOS PARTICIPACION

en negocio de reconocido prestigio único en Mallorca, a SENORA CON ESPIRITU EMPRENDEDOR y deseos de trabajar intensamente, pues deberá llevar LA DIRECCION DE LA EMPRESA. Inversión: un millón de pesetas. SUELDO MENSUAL 15.000 Ptas. Escribir, dando el máximo de detalles, para concertar entrevista al Apartado de Correos 617.

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló P. Bartolomé Pou, 52, Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78, Tel. 213147; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101, Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (\*) Ginestra, San Miguel, 57, Tel. 211127; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2, Tel. 212636; Plaza, Monseñor, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Español, 26 (Son Español). Teléfono 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 273251; (\*) Vanrell, Jaime II, 107, Tel. 212126. (\*) Reinés, San Miguel, 37. (Hasta las 12 de la noche) Plaza, Monserrat, 12; Torres Juan, Aragón, 335. (\*) Tienen servicio de oxígeno

**(De 10 noche a 9 Mañana) SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**

Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946-230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Telfs. 222200-211229. Bomberos: 251234

### CUPON REGALO

A CANJEAR POR UN NUMERO PARA EL SORTEO DIARIO EN LA TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES CALLE VILANOVA Nº PREMIADO AYER: SERIE ... Nº. 464

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**

**CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR**

Dólar U.S.A.:	69.97
10 y superiores	69.23
1, 2 y 5	67.63
1 Dólar canadiense	12.51
1 Franco francés	24.49
100 Francos C.F.A.	165.45
1 Libra esterlina	16.05
1 Francos suizo	138.50
100 Francos belgas	19.07
1 Marco alemán	10.81
100 Liras italianas	19.21
1 Florin holandés	13.33
1 Corona sueca	9.26
1 Corona danesa	9.66
1 Corona noruega	16.50
100 Cheques austriacos	267.23
100 Escudos portugueses	240.20
1 Dirham	12.34
1 Cruceiro nuevo	10.03
1 Peso mejicano	5.31
1 Peso colombiano	2.32
1 Sol peruano	0.53
1 Bolivar	14.96
100 Pesos argentinos	15.05
100 Dracmas griegos	220.91

### Cupón del ciego

**5 2 1**

### URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO  
SERVICIO PERMANENTE  
Tels. 222008  
222222  
c/. JUAN ALCOVER, 156-1.º

### El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
El frente sigue desplazándose, por lo que el cielo permanecerá nuboso con chubascos aislados. Vientos del primer cuadrante. Marejada.  
**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 69 x 100.  
Insolación: 5 h. 30 m.

pidas
presupuesto a

estanterias metalicas  
**unimax**  
**muebles LA INDUSTRIAL**  
Distribuidor Exclusivo  
**C. ANTONIO FRONTERA, 12-16 TELF. 256817.**

**EDIFICIO SON FORTEZA 2**

A convenir ..... 100.000 ptas.  
2 años a ..... 3.700 €/mes  
12 años más, a ..... 2.360 €/mes

**ENTREGA DE LLAVES: Julio de 1971**

es... otra promoción **obasa** S.A. INMOBILIARIA Pl. Hornabeque, 11  
Tel. 237339

HORARIO DE VISITAS: MAÑANAS DE 11 A 1-TARDES DE 4 1/2 A 7 1/2  
EN LA MISMA PROMOCION

Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552.

AYER, EN LA CATEDRAL

# SOLEMNE FUNERAL POR JOSE ANTONIO Y POR LOS CAIDOS DE LA CRUZADA

## OFRENDA DE CORONAS EN LA CRUZ DE LOS CAIDOS

### LOS ACTOS FUERON PRESIDIDOS POR NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

Como es tradicional en tal fecha, ayer, a las doce horas, en la Iglesia Catedral Basílica, se celebró la solemne misa de Requiem en memoria de José Antonio Primo de Rivera, Fundador de Falange Española, fallecido en la cárcel de Alicante en la madrugada del día 20 de noviembre de 1936, y también en recuerdo a los Caídos en la Cruzada.

El acto fue oficiado por el canónigo don José Sacanell, actuando de diácono don Pedro Bonnin y de subdiácono don Pedro Lladó.

Presidió las autoridades militares, desde el primer reclinatorio de la parte del Evangelio, el Capitán General de Baleares, don Mariano Fernández Gavrarrón, seguido del General Gobernador Militar, don Mariano Tortosa Sobejano; General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don Carlos Bayo, y Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache.

En otros reclinatorios figuraban el General Jefe de Estado Mayor, don Gabriel Verd, y el General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza.



Caidos, y el Vicario General inició el rezo de un Padrenuestro por el alma de los Caídos.

Seguidamente se dio lectura al Testamento de José Antonio, redactado en la cárcel de Alicante dos días antes de su fusilamiento, lectura que fue escuchada dentro de un impresionante silencio.

Terminada dicha lectura se inició la ofrenda de coronas al pie de la Cruz de los Caídos, siendo la primera la del Capitán General de Baleares, siguiendo las demás por este orden: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, Sector Aéreo, Diputación, Ayuntamiento, Comandancia de Marina, Consejo Provincial del Movimiento; Delegaciones de Hacienda, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Vivienda y Hermandad de la División Azul, cerrando con la de los familiares de los Caídos.

Seguidamente el Capitán General de Baleares dio los gritos tradicionales y por último fue entonado el "Cara al Sol".

presencia de los Jefes de Cuerpo y otras Comisiones militares de los tres Ejércitos.

Presidieron las autoridades civiles, desde el primer reclinatorio de la parte de la Epístola, don Victor Hellin Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, siguiéndole el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa, y en representación del Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, el abogado fiscal de la misma, señor Jurado Valdeamar.

En los primeros asientos frontales de la parte de la derecha figuraba el Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Subjefe Provincial don Guillermo Sureda Meléndez.

Las Corporaciones Municipal y Provincial ocupaban sus respectivos bancos, la primera presidida por el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, y la segunda por el Presidente de la Diputación, don José Alcover.

En otros asientos preferentes estaban los Delegados Provinciales de los distintos Ministerios, el Cuerpo Consular, una representación de la Vieja Guardia, y puede decirse que la amplia nave central de nuestro primer templo se hallaba completamente ocupada por fieles que quisieron sumarse al piadoso acto, entre los que figuraban numerosos extranjeros.

Finalizada la ceremonia religiosa, las autoridades y asistentes se trasladaron a la Cruz de los



JEFATURA DE TRAFICO

### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de talleres de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 22 de noviembre del 70.

TURNO DE TALLER

Jaime Vila Borrás. C. Margarita Caimari. 31. Tel.: 221224.

TURNO DE NEUMATICOS

Angel Crespi Avellá. C. Margarita Caimari. 30. Tel.: 226423.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos. C. Miguel Marqués, 62. Teléfono: 214953.  
J. Sempere Antón. C. Balmés, 17. Teléfono: 273931.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró. C. Miguel de los Santos Oliver. 9. Palma-Nova. LUCHMAYOR

Jaime Prohens. C. Miguel Salvá, 7. Teléfono: 161. PORRERAS

Servicio Permanente de grua M. Llaneras Mora. C. 18 de Julio, 30. Teléfono: 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## escoja entre estos programas...

### Sala Augusta



ELIZABETH TAYLOR · ROCK HUDSON · JAMES DEAN  
CARROLL BAKER · DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS · WARNERCOLOR

TOLERADA MENORES

POR LA LARGA DURACION DE ESTE FILM LE ROGAMOS SE AJUSTE A ESTE HORARIO: 2'30 - 6 - 9'30.

GIGANTE



B. B.

### EN CAS DE MALHEUR

(EN CASO DE DESGRACIA)

con BRIGITTE BARDOT y JEAN GABIN

(AUT. MAYORES 18 AÑOS) SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10

### VICTORIA

#### LOS JOVENES AMANTES

con JUNIOR y FANY CANO en Technicolor

#### UNA TROMPETA LEJANA

#### DORADO

#### LA BATALLA DEL ALAMEIN

en Cinemascope y Technicolor

#### ORBITA MORTAL

(PROGRAMA TOL. MENORES)



# Gaulla

CONGREGACION MARIANA

## CONFERENCIA DE LUIS RIPOLL

Bajo el título de «Elecciones Municipales hace 100 años», el conocido especialista en temas mallorquines, Luis Ripoll, dio una conferencia en el salón de actos de la Congregación Mariana, ante un selecto público.

Desarrollando el tema con su gracia y habitual buen humor y demostrando, a su vez, un profundo conocimiento de la Palma del siglo pasado.

Basándose en gran parte en el semanario «L'Ignorancia», que haciéndose eco de su tiempo nos da una completa y satírica información de dichas elecciones transcurridas allá por el año 1.880.

Debemos destacar que el orador se expresó en un correcto y fluido mallorquín. Luis Ripoll fue muy aplaudido.

## Crónica de Sociedad

INTERVENIDO

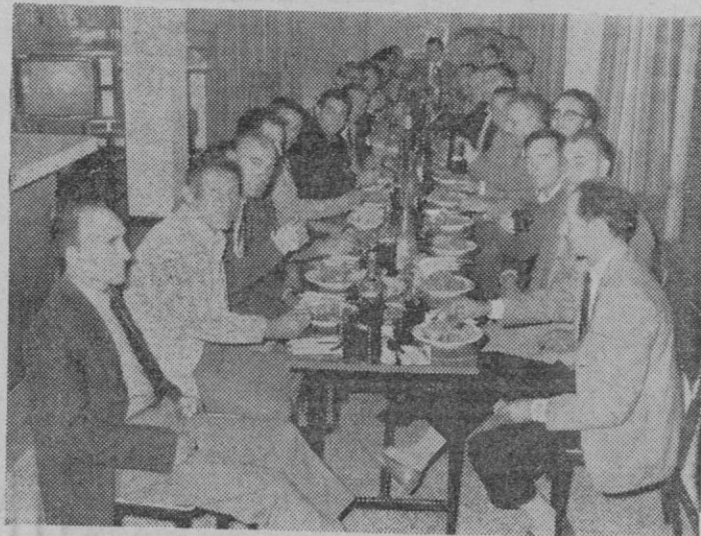
En la clínica «Mare Nostrum» ha sido practicada feliz intervención al niño Francisco José Albertí Crespi, hijo de don José Albertí Cunill.



**¡Ahora me llaman SEÑOR Tibbs!**

United Artists Entertainment from Transamerica Corporation

## CASI TREINTA AÑOS DESPUES REUNION DE LOS QUINTOS ARTANENSES DE 1942



La cosa, pensamos nosotros, es simpática. Ocorre que ahora, después de haberse cumplido las bodas de plata del licenciamiento de la quinta del año 42, todos los artanenses pertenecientes a ella se han reunido en una comida de compañerismo.

—Cuando nos convocaron a filas —nos dice Miguel Riera, el jefe de la flota automovilística del Diario— ya nos reunimos todos los de Artá. fuimos a comer a Cala Ratjada. Y como en aquellos años, antes del «boom» turístico, no había todavía hoteles ni restaurante, celebramos la comida al aire libre.

Lo curioso del caso es que en aquella ocasión, los que días más tarde entrarían en filas, se trasladaron a Cala Ratjada en carros... En la reunión última, en dieciocho automóviles. El total de comensales en el almuerzo conmemorativo, fue de 26.

—Tan solo —sigue Miguel Riera— hemos tenido una baja en esos años, la de un querido compañero que por intentar salvar a dos extranjeras, murió ahogado.

A modo de anécdota nos contaba nuestro compañero que en el año 42 le pidieron prestada una botella de anís al propietario de un par de Artá y que ahora, casi treinta años más tarde, se la devolvieron. La misma no, naturalmente. Y nada más. Tan solo queríamos decir eso, que después de tantos años, se han reunido los que fueron quintos del

año 42, que son los que aparecen en el grabado.

(Foto Margarita)

CIRCULO DE BELLAS ARTES

## EXPOSICION FRANCISCO GAITA TRIAY

Hoy sábado día 21 del corriente a las 7.30 de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, Calle General Mola número 17 (Casal Balaguer), una exposición de pintura del artista Francisco Gaita Triay.

Podrá ser visitada hasta el 4 de diciembre de 11 a 13.30 de la mañana y de 17.30 a 20.30 de la tarde todos los días laborables.

## mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

## CAPITOL AUDITORIUM HISPANIA



SI a PETER L. LAWRENCE

SI a MANOS TORPES

SI a UN WESTERN MEZCLA DE AMOR Y VIOLENCIA QUE TRIUNFA ROTUNDAMENTE

Y además EN AUDITORIUM LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS

en 70m/m. CAPITOL-HISPANIA LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS

¡OIGA!

¿HA VISTO VD. ALGUNA VEZ CINE EN EL AUDITORIUM...?

## INMINENTE Y SENSACIONAL ESTRENO



SIDNEY POITIER MARTIN LANDAU



EN UNA PRODUCCION WALTER MIRISCH ¡Ahora me llaman SEÑOR Tibbs!

Director GORDON DOUGLAS / Color DOLBY

VEA HOY

## TRAFICO ILEGAL LAS AMIGAS

## HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B

(Dr. Munar Qués)

V CURSO DE ACTUALIZACION DIAGNOSTICA Y TERAPEUTICA

La cena de compañerismo de final de curso, tendrá lugar el día 28 de noviembre a las 9.30 en el Hotel Nixe Palace.

Se ruega a todos los que piensan asistir, recojan los tickets a la mayor brevedad pues interesa conocer el número exacto de asistentes, con dos días de anticipación.

El despacho de tickets queda abierto en la Secretaría de la Clínica todos los días laborables de 9 a 13 horas.

## GALA A BENEFICIO DEL CENTRO ONCOLOGICO DE BALEARES DE LA ASOCIACION CONTRA EL CANCER

# TAGOMAGO

HOY NOCHE

## UN AUTENTICO FESTIVAL DE MAXIMAS ESTRELLAS

- ABEL • AMIGOS • ANDRES DOBARRO • DOVA • DYANGO • GRACIA MONTES • GRUPO 15
- HERMANOS CALATRAVA • IVANNA • LOS 5 DEL ESTE • LOS 5 MUSICALES • LOS DIABLOS
- LOS VALLDEMOSA • LOS TALAYOTS • LORENZO GONZALEZ • NIHARA • TONY RONALD • XESC FORTEZA

DIRECCION MUSICAL: RAMON FARRAN

REALIZACION: JULIO HERRERO (DE TVE)

PRESENTADORES: JOSE L. BARCELONA - IRENE MIR

(TICKET CONSUMICION: 300 PESETAS)

# EL MINISTRO DEL AIRE, EN PALMA

FUE RECIBIDO POR NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

DURANTE DOS HORAS ESTUVO EN EL AEROPUERTO DEMOSTRANDO GRAN INTERES POR SUS PROBLEMAS



EL MINISTRO DEL AIRE CON EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO.

Alrededor de las seis de la tarde, en una avioneta a reacción, llegó procedente de Ibiza, el Ministro del Aire, General Julio S. Díaz Benjumea, acompañado del Director General de Infraestructuras, don Francisco Pedraza; y por el Director de Servicio de Aeropuertos de aviación civil don Antonio Raposo. El Ministro del Aire, venía pilotando el aparato. En la puerta de la sala de au-

toridades aguardaban al señor Ministro, nuestras primeras autoridades, así como el Jefe del Sector Aéreo, General Bayo Alexandre; el Coronel Jefe del aeropuerto, señor Eustoquio Alonso; el segundo jefe, Teniente Coronel Vizoso; y toda la oficialidad y jefes de los diferentes servicios de dicho lugar.

El Ministro del Aire y sus acompañantes, tras el saludo a todas las personas que habían llegado a darle la bienvenida, fue invitado a pasar al despacho del Jefe del aeropuerto, donde conjuntamente con nuestras autoridades estuvo dialogando por espacio de dos horas y cinco minutos.

Sobre las ocho y cuarto el señor Ministro abandonó el despacho del coronel señor Alonso, y se dirigió de inmediato hacia el avión en que había venido de la isla vecina, marchando diez minutos más tarde con dirección a Madrid.

Casi no hubo tiempo para conversar con él, debido a la prisa que llevaba. Las dos horas que había dispuesto para pasarlas en Palma, habían sido aprovechadas al máximo en este contacto con nuestras primeras autoridades.

—He venido a saludar a las autoridades de la isla, y a conocer de cerca las actividades de la aviación civil, de las cuales tengo siempre noticias, ya que Mallorca ocupa un lugar destacadísimo en cuanto a movimiento de pasajeros durante el verano.

Se sabe que el señor Ministro se halla muy interesado en que la amplia programación que hay preparada para llevar a cabo a la brevedad, y que dotará a nuestro aeropuerto de mayor comodidad, y por lo tanto, funcionalidad y potencialidad. Posiblemente ese primer contacto que ha tenido con nuestras autoridades ayude en mucho a las obras que dentro de pocos días han de iniciarse, y que determinarán más distas y una nueva estación para pasajeros. Amén de todas las instalaciones inherentes a lo mencionado.

El General Díaz Benjumea, casi sin detenerse un instante en su trayecto del despacho del jefe del aeropuerto al avión en que había llegado, se despidió de las autoridades que le acompañaban, y nuevamente, pilotando el aparato, emprendió vuelo, esta vez hacia la capital.

## EL MINISTRO, EN IBIZA

El Teniente General Salvador Díez-Benjumea llegó a esta isla, procedente de Madrid, a bordo de un avión "Mystere 20" del Ejército del Aire. Después de ser cumplimentado por las autoridades insulares, efectuó una visita de inspección al aeropuerto de Ibiza para estudiar sus necesidades en cuanto a ampliación de dependencias conforme requiere el aumento del tráfico aéreo que viene registrándose, particularmente en los meses de la temporada veraniega.

También efectuó una inspección sobre las condiciones de seguridad del aeropuerto.

## NUEVOS CURSOS DE ARTE Y DECORACION

Dentro del campo de la enseñanza de las Bellas Artes y Decoración han aparecido últimamente dos cursos que no sólo por su novedad, sino por su extraordinario interés, han conseguido atraer gran número de alumnos.

Nos referimos al Curso de Pintura al Oleo del Centro de Estudios CEAC, de Barcelona, así como los de Decoración Profesional y Decoración del Hogar, los cuales cumplen, cada uno de ellos en su estilo, un cometido que se ajusta a las exigencias de gran número de personas interesadas en estas materias.

Se tratan de Cursos por Correspondencia en los que el alumno recibe todas las atenciones y servicios de un profesor particular que le orienta y corrige como si estuviera a su lado. Al terminar el curso, el alumno recibe además un Diploma Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Si desea recibir información sobre cualquiera de estos cursos dirijase al Centro de Estudios CEAC, Aragón, 472, Dpto. Z-3, Barcelona-13, y recibirá gratuitamente información completa.

## KANFORT AMERICA, S.A.

SOLICITA

### VENDEDORES

para cubrir la zona de Baleares y provincia con residencia en Palma de Mallorca

### EXIGIMOS:

- Libre del servicio militar
- Preferible con automóvil.
- Dinámico y con verdaderos deseos de progreso
- Dispuesto a viajar
- No es necesario experiencia en ventas.

### OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la empresa, en las modernas técnicas de ventas.
- Salario inicial de 175.000 pesetas anuales.
- Beneficios adicionales al nivel de 36.000 pesetas anuales.
- Asignación de dietas y gastos de automóvil.
- Sólido porvenir.

Interesados, escribir a mano, enviando "currículum vitae" y fotografía reciente, al Apartado 20.239 de Madrid, a la atención del Gerente de Ventas. Las entrevistas con los seleccionados serán realizadas en Palma.

Todas las solicitudes recibidas serán contestadas. (3.874)

## UNION DE INQUENSES RESIDENTES EN PALMA

Fiesta a Santa María la Mayor que la "Unión de Inquenses en Palma" dedican a su patrona venerada en la Iglesia de Santa Magdalena de Palma de Mallorca, con asistencia del Magnífico Ayuntamiento de Inca el día 22 de noviembre de 1970.

A las 11 de la mañana. — Oficio solemne, en que se cantará la Misa de Angelis, por el coro de Religiosas, alternando con el pueblo; Oficiará el Avdo. D. Antonio Genestra Truyol, ex-vicario de Sta. Eulalia, el sermón glorioso las glorias de nuestra Patrona, será a cargo del Rvdo. D. Juan Bisellach Llompart, Vicario de la Parroquia de San Sebastián.

Terminada la Misa, Salve. A continuación y el atrio del Convento, salutación y el tradicional refresco. A las 12,30 aproximadamente, habrá disponibles coches o autocares gratis para el traslado de los que no dispongan de medio para asistir a la Comida de Hermandad que este año celebraremos en Inca, en el Celler de Cañamel.

A las 2 de la tarde en punto. — Comida de Hermandad.

## DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO

### ESCUELA OFICIAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

En la Secretaría de esta Delegación Provincial, Avda. Jaime III, 48 oral, se hallan las listas de los admitidos al Cursillo de Acceso al Registro de Técnicos de Radiodifusión, que se ha de desarrollar del día 23 al 28 del corriente mes en la Escuela de Comercio de esta ciudad, encontrándose a disposición de los mismos los programas de dicho Cursillo.

## SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

### Ampliación de plazo

PARA LA CONCESION DE PRESTAMOS DE ABONOS CON DESTINO AL CULTIVO DE CEREALES

Se pone en conocimiento de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y agricultores en general, el haberse ampliado el plazo de peticion de préstamos de abonos, con destino al cultivo de cereales de otoño (trigo, cebada, avena y centeno), hasta el día 15 del próximo mes de diciembre, pidiendo los interesados presentar sus solicitudes hasta dicha fecha, en esta Jefatura Provincial, calle de Vilanova, núm. 30, o bien en las Hermandades de Labradores donde radiquen sus explotaciones agrícolas. Palma Mca. 18 de noviembre de 1970.

EL JEFE PROVINCIAL ACCTAL. Fdo.: José Miguel Mateu

## ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y VECINOS DE PALMA NOVA

Se convoca a todos los Asociados a la Asamblea General extraordinaria, que se celebrará en los salones del Hotel Antillas (Magalluf), a las 17 horas del día 23 de los corrientes en primera convocatoria, o en su defecto, el día 24, a la misma hora y lugar.

- 1. Orden del día será el siguiente:
    - Lectura acta sesión anterior.
    - 2. — Alumbrado público.
    - 3. — Ruego y preguntas.
- El Presidente, Gabriel Escarrer Juliá

## EN EL COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

LE FUE IMPUESTA LA ENCOMIENDA CON PLACA DE LA ORDEN CIVIL DE SANIDAD, AL JEFE PROVINCIAL DOCTOR CALLEJA



Anoche en el transcurso de un brillante acto que se celebró en la Sede del Colegio Oficial de Médicos de esta ciudad, le fue impuesta al Jefe Provincial de Sanidad, Dr. Calleja, la Encomienda con Placa de la Orden Civil de Sanidad. En el acto, al que asistió un gran número de compañeros de profesión y amigos del homenajeado, formaron parte en la Presidencia, el Presidente de la Audiencia Territorial señor Alvarez Novoa, quien ostentaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Presidente del Colegio Oficial de Médicos, Dr. Del Valle; el Dr. Porcel; el Delegado de Trabajo, señor Salazar; el Delegado de Información y Turismo, señor González Sobral; el Delegado adjunto, señor Mut. y los Presi-

dentes de los Colegios profesionales allegados a la Medicina.

La foto recoge el momento de la imposición de la Encomienda al señor Calleja de manos del Dr. Del Valle, quien a continuación pronunció unas palabras gloriosas a cargo por el Dr. Calleja en su tarea al frente de la Jefatura y en pro de la sanidad en las islas, y como profesional periculator. Seguidamente contestó con

palabras de agradecimiento el homenajeado y expuso los planes y realizaciones de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Cerró el acto con breves y emotivas palabras, el señor Alvarez Novoa. El señor Calleja posteriormente fue largamente felicitado por los allí asistentes.

Finalmente, en una dependencia contigua fue servido un vino español

(Foto "Juanet")

(7282)

## COCINERA

preferible de Mallorca, para Restaurante con cocina típica mallorquina, y

### MATRIMONIO PARA EL CAMPO

Predio a pocos kilómetros de Palma Interesados llamar al teléfono 22 65 42 o presentarse en Via Alemania, n.º 11.

# ALFOMBRAS

EL MEJOR SURTIDO EN:

Tapicerías HILLA

SINDICATO 31 al 35

## CAMPEONATO DEL PEINADO FEMENINO DE BALEARES

Agrupación Sindical de Peluqueros de Señoras SECCION ARTISTICA

Invita a todos los profesionales y simpatizantes a este gran acontecimiento para la peluquería en Baleares, que tendrá lugar (D. m.) mañana domingo, día 22, a las 10 de la mañana, en el Teatro Sindical, calle Matías Montero, núm. 11.

Trofeos donados por:

- Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Sindicatos
- Excmo. Ayuntamiento de Palma
- Presidente Sindicato Provincial Actividades Diversas
- Agrupación Sindical de Peluqueros de Señoras Sección Artística.

## CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

### ULTIMOS DIAS EN EXCLUSIVA

La película que ya han visto «CASI» todas las mujeres de Palma



APOLLO FILMS PRESENTA DE CORIN TELLADO

TENGO QUE ABANDONARTE EASTMANCOLOR

EN EL MISMO PROGRAMA:

WANTED (No soy un asesino)

COLOR - con Giuliano Gemma

MUSICA

JUVENTUDES MUSICALES

Viaje a Bonn

Ya son muchos los interesados en participar en esta magnífica excursión organizada por Juventudes Musicales para asistir al festival Beethoven que tendrá lugar en Bonn (patria del genio musical), durante los días 11 al 17. Recordamos a nuestros socios y amigos de la música en general, que en caso de interesarse tan estupendo viaje, lo notifiquen cuanto antes a la secretaria de la delegación mallorquina, teléfono: 222194. Las plazas que disponemos, debido al número de delegaciones peninsulares, son muy pocas, por lo que dentro de unos días tendrá irremediablemente que cerrarse el plazo de admisión. En nuestro poder obran ya las localidades de los conciertos que serán incluidas en la bolsa de viaje.

El programa de audiciones es el siguiente:

Día 12, en el Theater der Stadt de Bonn, representación de la ópera Fidelio, de Beethoven, con la participación de grandes solistas, coro y orquesta. El día 13, recital del pianista argentino Bruno Leonard Gelber. Día 14, recital de Dietrich Fischer Diskau, acompañado al piano por Jörg Demus. Día 15, recital de Jörg Demus. Día 16, se prevé una hermosa excursión a lo largo del Rin. Día 17, en el Beethovenhalle de Bonn, la audición de la Misa Solemnis, de Beethoven, interpretada por los extraordinarios solistas: Gundula Janovitz, Maureen Forrester, Waldemar Kmetz y Frans Crass, coros y orquesta, bajo la dirección de Volker Wangenheim.

El precio por persona, (definitivo) es de 15.475 pesetas, incluyéndose en dicha cantidad, billete de avión en línea regular (salida, día 11 a las diez de la mañana, y llegada a Palma día 18 a las dos de la tarde), estancia en hotel de primera clase, traslados, y entradas para asistir a los conciertos.

Juventudes Musicales esperan impacientes su llamada. No importa ser socios.

CIRCULO MALLORQUIN

CONCIERTO DE LA CORAL POLIFONICA DE BUÑOLA

Mañana día 2 de noviembre, en la inauguración del Breve Ciclo de Otoño acostumbrado del Circulo Mallorquin, actuará la "Coral Polifónica de Buñola" con un escogido programa, cuyos autores son Victoria, Handel, Beethoven y Bach, en la primera parte, y en la segunda, Rodrigo, anónimos del siglo XVI, Rocafort, Ribelles, Oller, Vives y Tortell-Thomas.

Este acto musical comenzará a las ocho de la tarde.

SALA Astoria

2ª SEMANA TRIUNFAL



¡FUE ESCRITA PARA QUE LEVANTARA ARDORAS AMPOLLAS DE SENTIMIENTOS Y EMOCIONES... Y NO PODIA LLEVARSE A LA PANTALLA MAS QUE DEL MISMO MODO!

COMPLEMENTO:

JUNIO 44

(MAYORES 18 AÑOS)

MAÑANA MATINAL sesiones numeradas

HOY, 36 PAGES.

HOY en



La mujer que nació para ser amada

BRIGITTE BARDOT

junto a JEAN GABIN

en

EN CAS

DE

MALHEUR

(EN CASO DE DESGRACIA)



AUT. MAYORES 18 AÑOS

SESIONES A LAS 4, 6, 8 Y 10

- REALIZADA EN 1970
- CONSIDERADA COMO OBRA MAESTRA EN EL GENERO
- RECORD ABSOLUTO DE PUBLICO EN TODA EUROPA...

LLEGA AHORA A MALLORCA:



«EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN»

FERROR - COLOR



PRONTO

Programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Jueves, 26, 8 tarde: Extraordinario concierto con el célebre pianista ARTHUR RUBINSTEIN, obras de Chopin, Liszt, Schubert, etc. — Localidades a partir del lunes en la taquilla del Auditorium de 3 a 10 noche. Telf. 234735.

TEATRO

SALA MOZART (Auditorium). Tel. 234735. Climatizado Martes a sábado 10 noche; jueves y sábados 6'30 tarde. Compañía de Teatro inglés en Mallorca. PRIVATE EAR & PUBLIC EYE SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «EN CASO DE DESGRACIA», con Brigitte Bardot y Jean Gabin. Dtor. Claude Aumont-Lara. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00:

2ª semana: «EL ZARZAL», Richard Burton, Barbara Rush. Director: Daniel Petrie. en technicolor; y «JUNIO 44» en scope-color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «5 PARA EL INFIERNO», con John Garko, Margaret Lee. Director Frank Kramer 70 mm. eastmancolor; y «EL CASO THOMAS CLOWN», Steve Mc Quenn, color. — (May. 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 2,30: «GIGANTE», en technicolor, con Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean. Dtor. George Stevens. — (Tol. menores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», color 70 mm. — (Mayores 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «LA DECENTE», en eastmancolor, con Conchita Velasco; y «LA NOCHE INVITA A MATAR». (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: Todd-Ao. — «AEROPUERTO», con Burt Lancaster, en 70 mm. y technicolor; y «Complementos». — Horario del film: 3'45 - 7 y 10'15.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)

JAIME III. — Climatizado). — Desde las 3'00: «LA FAMILIA CROMPTON», con James Masin, Susan George. Director: Peter Hammond, en technicolor; y «EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA», en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado) «OTLEY» (SIN BALAS Y DISPARANDO), con Tom Courtenay, Romv Schneider. Dtor. Dick Clement, color; y «VERDE DONCELLA», con Sonia Bruno, color. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: 2ª semana: «TENGO QUE ABANDONARTE», de Corin Tellado, en eastmancolor, con Esther Riera y Jaime Toja; y WANTED (NO SOY UN ASESINO) con Giuliano Gemma, color. — (May. 18 años)

RIVOLL. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «TRAFICO ILEGAL», en technicolor, con Vince Edward, Diana Dors. Director: David Miller; y «LAS AMIGAS», en color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LA BATALLA DE ALAMEIN», en scope-color; y «ORBITA MORTAL». — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL FIEL SERVIDOR», en scope-color; y «LAS JOYAS DEL DIABLO»

MODERNO. — «LOS AMORES DE LADY HAMILTON» en scope-color; y «CRIMENES EN LA OSCURIDAD», technicolor, con Frankie Avalon.

VICTORIA. — «LOS JOVENES AMANTES», Junior y Fany Cano, en color; y «UNA TROMPETA LEJANA».

SALAS DE FIESTA

- \* BARBARELA. — Cada noche baile.
- \* BACOMC. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALL. — «La discoteca de Palma». Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- \* EL BAPCO Night Club. — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones. Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Jaime Marqués Cosme Adrover etc.
- \* TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* S'ESCAR. — Cada noche baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función Laborables 4'45 Festivos y vísperas 4'30 Entrada gratis



**DELFINARIUM**  
UN ESPECTACULO EMOCIONANTE PARA TODA SU FAMILIA  
Costa d'en Blanes, Palma Nova. Telefono 478  
NUEVOS HORARIOS DEL ESPECTACULO CADA DIA  
11-00 12-30 15-30 y 17-00 horas

**AUDITORIUM**  
JUEVES 26 NOVIEMBRE - 8 TARDE  
EXTRAORDINARIO CONCIERTO  
FUNCION DE GALA  
PATROCINADO POR EL EXCELENTISIMO SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES  
PRO-ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA LA POLIOMIELITIS  
ACTUACION DEL CELEBRE PIANISTA  
**ARTHUR RUBINSTEIN**  
PROGRAMA  
I  
DOS IMPROMPTUS SCHUBERT  
SONATA en si bemol mayor Op. 35 CHOPIN  
II  
CARNAVAL Op. 9 SCHUMANN  
VALS DE MEFISTO LISZT  
RESERVA Y VENTA DE LOCALIDADES:  
A partir lunes, taquilla AUDITORIUM, de 3 a 10 noche  
Teléfonos: 23.47.35 - 22.28.20.

**DEVUELVE LO ROBADO CON INTERESES**  
Benevento (Italia). — Giuseppe d'Addio, agricultor de Benevento a quien habían robado 110 mil liras (unas 12.000 pesetas) recibió una carta con el importe de lo robado más mil liras (poco más de 100 pesetas) por la "molestia ocasionada". El desconocido, después de pedir perdón por su acto, explicaba al agricultor que debía pagar una letra al Banco y no tenía dinero. El anónimo terminaba diciendo que con las mil liras de "propina" no dejase de tomar un café a su salud.  
—¿Cuál es tu "hobby"?  
—Mi trabajo.  
—¿Nada te divierte, aparte tu trabajo?

**NUEVO SISTEMA DE SEGURIDAD PARA LOS AUTOMOVILISTAS**  
TOKIO. — La industria japonesa ha fabricado un sistema de seguridad para los automovilistas que se sirve de la elasticidad de las cuerdas de piano y el aire del interior de los vehículos en circulación por la diferente presión atmosférica. El sistema consiste en un "saco de absorción de aire" suspendido en el techo del automóvil y sujeto por cuerdas de piano. Al producirse el choque, un sensorizador transmite el impacto al saco de aire. El cierre que llevan las cuerdas de piano se abre automáticamente y al mismo tiempo el saco comienza a inflamarse, absorbiendo aire y descomponiéndose hasta el asiento en forma de acordeón. Con este sistema se pretende evitar el peligro de explosión o cambios en la presión de aire dentro del automóvil.

**SECRETO PERIODISTICO**  
Washington. (Efe). — El Gobierno no puede forzar a que un periodista testifique en un juicio de carácter secreto a no ser «por una grave causa de seguridad nacional», dictaminó hoy un Jergado Federal de Apelaciones. «Esta es una gran victoria para la libertad de prensa» afirmó acto seguido Earl Caldwell, periodista de color, que fue obligado el pasado mes de febrero, por el Departamento de Justicia, a testificar en un juicio preliminar secreto que se celebraba en San Francisco sobre las actividades de los «Panteras Negras». El periodista se negó, no solo a dar su testimonio, sino a aparecer en la sesión, alegando que su sola participación en esta su pondría una pérdida de la confianza que portavoce de este movimiento negro revolucionario habían depositado en él con el único objeto de su publicación en un periódico.

**CASI VEINTE MIL PERSONAS DE «SEXO INDETERMINADO»**  
Belo Horizonte (Brasil). Con una población total de 1.197.134 habitantes, Belo Horizonte cuenta con 617.574 mujeres, 593 mil 645 hombres y 19.915 personas de "sexo indeterminado", indica el censo que acaba de hacerse en la capital de Minas Gerais. Los empleados del censo declararon que en muchos casos lo ignoraban porque las personas interrogadas rehusaron manifestar su sexo real. Por otra parte, en el censo figura un gran aumento del número de personas que viven en "familias" o chabolas. De 100.000 en 1964, el número de chabolistas ascendió este año a 300.000.

**DiGANOS Vd. 2190**  
Todo el mundo nocturno-artístico (todo el mundo no es exageración) le conoce como Paco Vicens, en su calidad de Director de "Espectáculos Vicens". En el anonimato, siempre tras cortinas, mueve un alto porcentaje de todo cuanto ocurre en las pistas y escenarios de nuestra ciudad, de la isla y aún de muchos puntos peninsulares.  
—¿Cuál es tu "hobby"?  
—Mi trabajo.  
—¿Nada te divierte, aparte tu trabajo?

**TERCERA SEMANA Y SIGUEN LOS LLENOS**  
53.000 espectadores ya han admirado y elogiado



UNA PRODUCCION DE BOSS HUNTER  
BURT LANGASTER - DEAN MARTIN  
JEAN SEBERG - JACQUELINE BISSSET - GEORGE KENNEDY  
HELEN HAYES - VAN HEFLIN - MAUREEN STAPLETON - BARRY NELSON  
LLOYD NOLAN - DANA WYNTER - BARBARA HALE  
Música compuesta y dirigida por ALFRED NEWMAN. Escrita y dirigida por GEORGE SEATON.  
Basada en la novela de ARTHUR HAILEY. Producción de BOSS HUNTER.  
DIRECCION GENERAL: 70% IVA. TODOS LOS DIAS.

**UN GRANDIOSO EXITO DEL Y SUS NUEVOS EQUIPOS DE PROYECCION**  
TEATRO BALEAR  
ATENCION NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA  
Horario de proyección de «AEROPUERTO» 4 - 7 y 10'15

**PACO VICENS**  
MAS DE UN MILLON COSTARIA EL ESPECTACULO DE ESTA NOCHE EN TAGOMAGO



—¿Has estado alguna vez en Formentera?  
—Nunca. Pero últimamente han hablado tanto de los hippies que han anidado en la isla, que me la conozco al dedillo ¿Qué pasa ahora con estos Grandes Poseedores de la Verdad?  
—Con ellos no pasa nada, pobrecillos. Esta vez se trata de los otros, de los equivocados, de los que practican la moral burguesa, de los que cuando mueran se irán de cabeza al infierno.  
—¿Qué les pasa a los Adoradores del Papiro Verde?  
—Les pasa que están echando a perder la playa más hermosa y original del archipiélago. Me refiero a la playa llamada de Mitjorn.  
—¿Crea que la más bella era la de Santa Galdana, en Menorca.  
—Va no. Aquello pasó a la historia. Ahora decantaba la supremacía balear la fabulosa playa de Mitjorn. Pero la poca afortunada presencia de un hotel-almacen la parte por la mitad. Y para que la expresión fuese más literalmente cierta, resulta que la planta del hotel, en vez de estar orientada paralela a la orilla del mar, la corta en sentido perpendicular.  
—¿Amb una paradoja...  
—Pero esto no es todo.  
—¿Dale cobollas de S'Estany Pudent!  
—Este hotel empezó a construirse sin la reglamentaria licencia municipal.  
—En nuestras maravillosas islas, el fenómeno no es nada nuevo ni del otro jueves. Si...  
—Hubo las consiguientes protestas y las obras se pararon y, con ellas, todas las demás de la isla. Resultaba que en Formentera no había ordenanzas de la construcción ni plan parcial ni plan general ni Cristo que lo fundó.  
—No me extraña. Hasta hace muy pocos años, la bendita isla no necesitaba nada de tot aquest tuatnem.  
—Pero ahora su necesidad se ha revelado, de golpe, como muy urgente. Mientras tanto, el Ayuntamiento tiene paralizadas todas las obras que estaban en marcha... menos la del hotel en cuestión.  
—¿Se llenará el local esta noche?  
—Si no se agotan las localidades, tendré que dedicarme a un estudio de la situación del Mercado. No lo entiendo, si no lo llenásemos.  
—Puede estar tranquilo. Aunque Paco Vicens nunca está tranquilo, y esta noche, especialmente, agotará las reservas de tranquilizantes.  
—¿CALDENTEY

condición de agente artístico. —¿Duermes?... Cualquiera diría que no.  
—Los domingos, a veces.  
—¿Y los otros días?  
—Tres o cuatro horas.  
—¿Tu menú preferido?  
—Labna hervida y carne a la plancha.  
—¿Qué fumas?  
—Nada.  
—¿Tu bebida?  
—Agua tónica.  
—¿Bailas?  
—For Necheveja, un pasable.  
—No es raro que seas así de abstenido, tan parco en pedidos vicios, en el mundo en que vives?  
—De pequeño me enseñaron que no hay que mezclar el trabajo con la diversión. Y como trabajo en centros de diversión, procuro simplemente trabajar.  
—Aparte dar a conocer su perfil humano, la presencia de Paco Vicens en nuestra sección está plenamente justificada con la que ha armado para esta noche, con el Festival que se celebra en Tagomago a beneficio del Centro Oncológico de Baleares.  
—¿Todos los artistas que se anuncian, estarán presentes?  
—Y más que se han ofrecido, si hubiera tiempo material para que actuaran todos.  
—¿Cómo se hace para que tantos y buenos artistas acudan a una ciudad que no es la suya para trabajar gratis?  
—Los artistas son generosos por naturaleza. Y en nuestro caso han influido muchos factores. La petición era particularmente convincente por el fin del Festival, la presencia de "Las Vallmenses" que tienen amigos en todas partes, el prestigio que entre los artistas tiene la casa...  
—¿Y qué has hecho?  
—Coordinar, acordar, gestionar, estar en los pequeños detalles.  
—¿Tu lo sabes: ¿Qué costaría, de tener que pagar, el espectáculo de esta noche?  
—De un millón de pesetas.  
—¿Tu presencia en todo esto, procede de alguna causa?  
—He sido cliente del Centro Oncológico y he tenido oportunidad de comprobar personalmente la labor que allí desarrolla la Asociación contra el Cáncer. Y he conocido a su

**UN PIE PARA ESTA FOTO PARECE OTRA CIUDAD**



La poda de árboles, tan necesaria según los técnicos, sigue siendo noticia. Nuestras calles ofrecen estos insólitos aspectos, y el tráfico se ve obligado a drásticas desviaciones. A las graves complicaciones que suponía la circulación de coches por las calles palmasas, hay que añadir ahora esta que no es moco de pavo. Ayer tarde cuando veníamos al periódico en el coche de un compañero, advertimos que se desviaba de la ruta habitual.  
—¿A dónde vamos por aquí?  
—¡Anda! Es verdad. Me he confundido. Con la dichosa poda, esta calle me parece otra mucho más ancha...  
Y así, cosas y más cosas. Parece como si hubiera un arboreo "strip-tease" prolongado, cambiante. Los árboles sin sus ropajes mudan el aspecto, la profundidad, el aire sabido, familiar, de los caminos de cada día, casi entrañables ya; descubren ignoradas fachadas y este que aquel balcón que nunca habíamos visto. El "strip-tease" de los árboles es también un poco el "strip-tease" de las casas... — F. J. J. (Foto Juanet)

**JARDINES PLANTAS**  
Uli el Jardinero  
Calle 150, núm. 100  
Teléfono 27 44 82  
PALMA DE MALLORCA  
(SON CLADERA - VIVERO)

**tertulia en la PLAZA MAYOR**

El cual, según noticias, continúa sus obras como si nada hubiese pasado.  
—Debe haber alguna razón muy poderosa...  
—O Cera del Corpus.  
—No sería la primera vez que esto ocurriese. Esta clase de cera se da o se ha dado con bastante frecuencia entre nosotros, los descendientes de aquellos felices huéspedes balears que no necesitaban de ordenanzas para construir sus talalots.  
—Los hippies vienen a ser, a su manera, una especie de honderos de los tiempos modernos. Como los primitivos mallorquines, ellos también aborrecen la civilización y odian a los "romanos" a los que califican con razón de Hijos de la Gran Sociedad de Consumo...  
—Pero, por lo menos, no les tiran piedras.  
—Las tiran, en realidad, sobre su propio tejado...  
—Pero si en Formentera no viven en cuevas...  
—Me has dicho que no hablaríamos de los hippies. Volvamos al asunto del hotel de la Playa de Mitjorn.  
—Que algo debe tener cuando el Alcalde ha demostrado tanto interés en que se construya. Según me han dicho, solo diré lo que dictan mis oídos entendederas.  
—Yo no quisiera opinar sobre tan ardua materia: Solo diré lo que dictan mis oídos entendederas.  
—Guruceta — ¡jijeno yo — y miles de Gurucetas son un tribunal supremo sobre los campos de hierba. Ejerciendo su «justicia» se equivocan con frecuencia y del público exaltado escuchan cosas tremendas. Pero ¿quién no se equivoca? Tan solo Dios. Todos yerran, desde el que gobierna imperios hasta el que villas gobierna. ¿Fue culpable en Barcelona el árbol Guruceta? Solo el hombre se equivocó... No se equivoca la bestia.

**«BAJARÍ»**  
—Hoy reaparece la revista «Bajarí» en sus nuevos formatos y orientación. El número está dedicado al estapudero pintor Pedro Queigias, «Xam» del que se publica un estudio documentado con estoreas reproducciones de otras tantas obras del artista.  
—Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de volar. (Lo fotó el volar sensa).  
—¿Se trata de un número monográfico...  
—Al que seguirán otros, también monográficos, protagonizados por Cristóbal Serra Antonio Molina y otros. También serán publicados unos poemas inéditos de Lorenzo Villalonga...  
—¿Y a la revista, quién la lleva ahora?  
—La dirección artística corre a cargo de Santiago Carbonell y Vicente Ferrer, aunque el editor continúa siendo Octavio Aguilera.  
—Desemosen largos años y muchos aciertos a «Bajarí», nombre que significa algo así como halcón.  
—Símbolo de la bravura, de la nobleza, de la rapidez, de la vista y de la ferocidad de esta ave de presa.  
—Título muy ambicioso para una revista palmasa o palmensa. No te parece...? —Más vale. Los que tienen alas han de vol

Luvia de Premios... TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES en la Calle Vilanova.

**«LA BOLSA DEL DISCO»  
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA**

TITULOS E INTERPRETES Semana del 9 al 14 de noviembre SEMANA ANTERIORES

1	QUIERO ABRAZARTE TANTO Victor Manuel (Fonogram)	2
2	BLACK NIGHT (Noche negra) Deep Purple (EMI)	3
3	25 CR 6 TO 4 Chicago (CBS)	6
4	NEANDERTHAL MAN (Hombre de Neanderthal) Hotlegs (Fonogram)	2
5	CERCA DE TI (Close to you) Carpenters (Hispavox)	6
6	¿ARE YOU READY? (¿Estás preparado?) Pacifi Gas & Electric (CBS)	11
7	IN THE SUMMERTIME (En el verano) Mungo Jerry (Hispavox)	4
8	ADIOS QUERIDA LUNA Jean François Michael (EMI)	10
9	TE QUIERO, TE QUIRO Nino Bravo (Fonogram)	12
10	RAINBOW The Marmalade (Columbia)	1
11	DE VUELTA EN EL SOL Jupiter Sunset (EMI)	5
12	WAR Edwin Starr (RCA)	-
13	ALL RIGHT NOW (Ahora está bien) Free (Fonogram)	8
14	CANDIDA Dawn (EMI)	-
15	OH MY MY The Monkees (RCA)	-

EN «BARBARELA»

MAÑANA, TARDE Y NOCHE.  
**LOS ANGELES**



Gran Gala de Juventud mañana por la tarde y continuación por la noche con "Los Angeles". Dos grandes galas que nuestra juventud sabrá apreciar y estamos seguros que constituirán un gran éxito. Justamente llegan "Los Angeles" a "Barbarela" en el momento que acaba de salir su nuevo disco, "Requiem", que está ya en pleno despegue hacia el éxito y estando todavía fresco su éxito anterior: "Mónica". En resumen, excelente inicio de la nueva temporada en "Barbarela" con "Los Angeles".

**ERIC BURDON AND WAR:  
«DERRAMAR EL VINO»**

"Guerra" es el nombre del grupo. Esta guerra particular rompió en la zona de Los Angeles durante el verano de 1969. "Guerra" pasan aproximadamente cuatro meses en esta zona interpretando para la gente que entiende que ellos están reuniendo algo nuevo. "Guerra" están asentados ahora en un estilo que es difícil de marcar, y les gusta de este modo. Porque "Guerra" interpreta como siente. Y "Guerra" tiene multitud de sentimientos. Algunas veces se sienten "pretty blue" otras "pretty black", primitivos, excitados, pezones, locos, sentimentales e incluso elevados de vez en cuando. Pero cada miembro de "Guerra" entiende que el fin y el objeto de "Guerra" es producir música que conmueva al público. El núcleo de este movimiento es la sección de ritmo. El batería es Harold Brown, pero con una fuerza al tocar la batería que sorprende a la gente. Bongos es papá Dee Allen, jefe de una antigua escuela de jazz a quien gusta sumergirse en el nuevo espíritu del rock. Bee Bee Dickerson, típico de los intérpretes de bajo quieto y tranquilo. El apuesto Howard Scott, guitarrista, toca la guitarra con un cierto encanto antiguo, con belleza y disciplina. En el órgano Lonnie Leroy Jordan, joven y con jóvenes ideas. Armónica Lee Oskarf, apasionado de este instrumento. Charles Miller toca el saxo, es un historiador musical y conoce su instrumento como sus propias manos. Eric Burdon vocalista, que finalmente parece haberse encontrado a sí mismo en este extraño agrupamiento de músicos. Podemos oír los resultados de este fantástico grupo en los discos "sencillos" LP producidos por Jerry Goldstein. El LP se titula, "Eric Burdon Declares War"; single "Magic Mountain" "Spill the Wine" (Derrama el vino).



**DAWN, EXITO  
CON «CANDIDA»**



DAWN significa aurora. Y no hay duda que «Dawn» es brillante, nuevo y su música tiene frescor. «Dawn» es un cuarteto de «rock'n roll» que ha iniciado su salto a la fama con una extraordinaria canción: «Candida». Y de un enorme salto se plantó, recientemente, a la primera posición de la lista americana. Dawn está formado por cuatro muchachos que solían reunirse y tocar sus instrumentos en cualquier lugar que pudieran hallar y para quien quisiera escucharlos. Hoy en día son profesionales totalmente pulidos en su estilo pero no han perdido ni su improvisación ni su sonido fresco. Frank Spinale es el cantante solista. Ricky Chenin, batería. Jim Gregory, bajo. Y Dave Lavender, guitarra solista. Los «Dawn» buscan el éxito en el campo que han elegido. Actúan y se visten dentro de un estilo barroco y su vestuario está lleno de fantasía. «Candida» ha sido su gran éxito mundial y todo hace suponer que esta canción no es más que el principio de una serie de «hits» para «Dawn».

**BARBARELA**

MAÑANA  
TARDE Y NOCHE

2 UNICAS ACTUACIONES

**LOS ANGELES**

con sus  
GRANDES EXITOS

«95.6.- MAÑANA, MAÑANA.- LO MUCHO  
QUE TE QUIERO.- MONICA.- CREEME, etc.»

**TOLDER**

TOLDOS PARA CAMIONES  
Y CUBRE - MERCANCIAS

EN ALGODON  
FIBRAS ARTIFICIALES  
SINTETICAS Y PLASTICO

PALMA DE MALLORCA  
Via Roma, 5 - Teléfono 217775

**TAGOMAGO**

Domingo tarde

BAILE Y HUMOR EN

CANTIDADES INDUSTRIALES

**HERMANOS  
CALATRAVA**

¡MAS GAMBERROS QUE ANTES!

**«GRUPO 15»**

EN SU DESPEDIDA

**¡GANE MUCHO DINERO!**

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

**THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.**

GARANTIZA bajo contrato:

- \* Recogida de crías en su domicilio \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

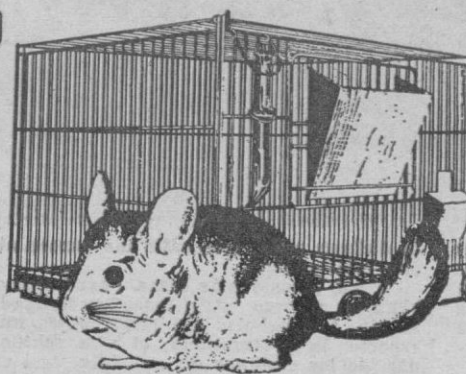
COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THEY CHINCHILLA AMERICANA  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Teléfono.....

representantes  
en toda España

← PIDA INFORMACION  
SIN COMPROMISO \* JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



ESTA NOCHE EN «TAGOMAGO»

81 ARTISTAS EN EL FESTIVAL DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER



DOVA

Hoy noche es una fecha importantísima en el mundo del espectáculo de Mallorca, porque por primera vez en España se reunirán una gran constelación de famosos artistas que actuarán, todos ellos, desinteresadamente para beneficio de una causa que, actualmente, es noticia, cada día, más importante en todo el mundo: «La lucha contra el cáncer».

A las 10 de la noche «Tagomago» que ha ofrecido, gentilmente, su local, luces, empleados, etc. abrirá sus puertas para que dé comienzo el magno Festival en el que actuarán como conjuntos para música de baile: «Los Diablos», máximos vendedores de discos con «Un rayo de Sol» en toda la historia discográfica de España y, actualmente, clasificados en la mayor parte de las listas de venta de todo el mundo; «Amigos» el nuevo conjunto mallorquín que desde su formación ya tiene una categoría artística, reconocida por todos; «Los 5 del Este» ahora con una formación de 6 elementos, pero conservando el mismo nombre y claro está, todavía, más fuerte su buen hacer musical; «Grupo 15» al que se ha dado en llamar, y con todo merecimiento, el más simpático conjunto musical mallorquín y «Los Talayots» que se desplazarán desde Barcelona, donde se encuentran grabando unos programas de T. V., porque no han querido faltar a la llamada de los organizadores de los mejores conjuntos de la Isla.

Como artistas para el espectáculo se cuenta con: Andrés do Barro, que viene por primera vez a Mallorca y núm. 1 actualmente en las listas de venta de España con «Corpiño Keitoso»; Gracia Montes, otra artista que viene por primera vez a nuestra Isla, recién llegada de una importantísima tournée por toda América, donde ha sido calificada como la cantante española más importante que ha actuado allí en los últimos años; Ivana la formidable estrella cinematográfica, una belleza singular y una cantante moderna muy importante, también, actuará aquí por primera vez; «Los Valldemosa» de los que sólo basta decir que son los artistas mallorquines más internacionales; Abel que fue el auténtico vencedor moral del último Festival de la Canción de Mallorca y una de las mejores promesas de la canción moderna en España; Hermanos Calatrava, archipopulares artistas cómicos y sin duda alguna los creadores de un nuevo estilo en la canción cómica; «Los 5 musicales», otros artistas que no habían actuado, todavía en Palma, quien no los conoce a través de sus múltiples actuaciones en la pequeña pantalla de T.V. y una de las más extraordinarias atracciones musicales que tenemos en nuestro país; Dova, la estrella mallorquina de la canción, ya definitivamente artista internacional tras sus triunfos en importantes Festivales de la Canción en diversos países de Europa y actualmente, máxima estrella artística del programa «Pasaporte a

Dublin»: Tony Ronald un ídolo de la juventud, pero con una calidad artística que llega a todos los públicos; Nihara, una jovenísima cantante, con algunos discos ya en el mercado y sufriendo poco a poco, hacia un



importante lugar en la canción de España; Xesc Forteza, el gran cómico mallorquín para el que, tampoco, hacen falta adjetivos; Lorenzo González el creador de todo un estilo de la canción en España, con cientos de éxitos por todos recordados y actualmente, con más éxito que nunca; Dyan que es el artista español más famoso en Argentina y galardonado con dos discos de oro por su record de ventas, también, actua-

rán por primera vez en nuestra Ciudad, unos nuevos artistas mallorquines Carmen y Alberto, tercer Premio del Festival de Mallorca y premio de interpretación de la canción «D'alt murada».

Los presentadores del magno espectáculo serán Irene Mir y José Luis Barcelona, con los rostros más conocidos de la pantalla de T. V. E. La Dirección musical de la gran orquesta, compuesta por 14 profesores y creada exprofeso para este Festival, será a cargo de Ramón Farrán.

La organización artística ha sido a cargo de «Espectáculos Vicens», en cuyas oficinas desde hace más de dos semanas se trabaja casi, exclusivamente para la realización de este Festival, cuidando los más mínimos detalles del mismo, para que resulte, todo, perfecto.

Es un gesto digno de tener en cuenta, el que más de 100 personas, entre artistas, técnicos, directores, etc., colaboren gratuitamente en esta obra benéfica para el Centro Oncológico de Baleares, de la Lucha contra el cáncer y muchos de ellos, nos referimos, a los artistas han tenido que auular contratos y lo han hecho

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

BOBBY BLOOM

Montego Bay. Inténtalo una vez más.

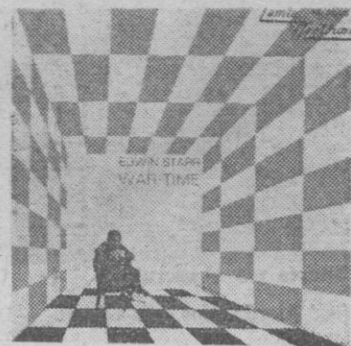


Bobby Bloom es uno de los más importantes autores e intérpretes actuales. Como autor le recordamos el «Mony, Mony» (Tommy James & The Shondells) y otros muchos títulos que haría una lista interminable. Ahora, Bobby Bloom, se nos presenta cantando sus canciones y «Bahía de Montego» es la primera muestra. Se

trata de una canción pegadiza, con indudable calidad y que está convirtiéndose en un gran éxito en nuestro país. EDWIN STARR

War. Time.

Recientemente acaba de ser número uno en las listas de éxitos americanos la canción «War». Número que posee dinamita rítmica en cantidades industriales. Canción de gran fuerza y garra, predestinada a ser uno de los discos fuertes en un plazo de tiempo corto. Sin lugar a dudas,



«War» es un tema importante. Todo lo hace importante: La voz de Edwin Starr, que ya anteriormente había conseguido un gran éxito con «25 millas», los arreglos, orquestación y la brillante grabación. Es un disco para éxito.

ANDY WILLIAMS

Ayer cuando era joven. Dulce Carolina.

Andy Williams es una de las voces privilegiadas de la vieja guardia americana (Sinatra, Martin, Davis Jr., Bennett, Mathis, etc.), y que actualmente se suma con bastante asiduidad con sus discos en nuestro país, cosa muy satisfactoria. En este disco «sencillo» nos canta dos extraordinarias canciones. En la cara «A», Andy Williams, ha colocado una melodía de Charles Aznavour con letra inglesa de Kretzmer: «Ayer cuando era joven». En la cara «B» una canción de Nell Diamond: «Dulce Carolina». Super-recomendable.



OTRO MILAGRO DE «KATJA EBSTEIN»

Todos recordamos el anterior festival de Eurovisión. Todos recordamos, de él, a la representante alemana, su minifalda y su canción: «Siempre hay algún milagro». Ahora Katja Ebstein canta otra vez en castellano una canción titulada, «Un nuevo día empezará».

Si, Katja Ebstein, fue la gran revelación del pasado festival de Eurovisión y buena prueba de ello es que los dirigentes de la televisión alemana la han elegido para que también, en la próxima edición eurovisiva, sea la representante alemana, en vistas de su repercusión internacional.



Katja Ebstein catapultó «Siempre hay algún milagro» a la categoría de «super-ventas». Es posible que repita el éxito con «Un nuevo día empezará». Katja es una mujer preciosa, tiene una voz muy personal y tiene que triunfar.

«NOTICIAS MUSICALES»

LOS VALDEMOSA aparecerán mañana en el espacio de T. V. «Carrusel del Domingo» a las cinco y media de la tarde, y el día 7 de diciembre actuarán por primera vez en la T.V. Francesa, justo antes de su marcha a Sud-Africa.

TONY RONALD vendrá dentro de dos semanas a nuestra ciudad para dos actuaciones especiales junto con su grupo.

GRUPO 15 se despide mañana tarde de toda la juventud mallorquina en una Gala Juvenil en Tagomago, y el próximo lunes ya emprenden su gira por nuestra península que les llevará a Valencia, Madrid, Bilbao y Barcelona, tardaremos algunos meses en volver a aplaudirlos. También, mañana por la tarde actuarán en la pequeña pantalla en el espacio Carrusel del Domingo, naturalmente, con una actuación grabada con anterioridad.

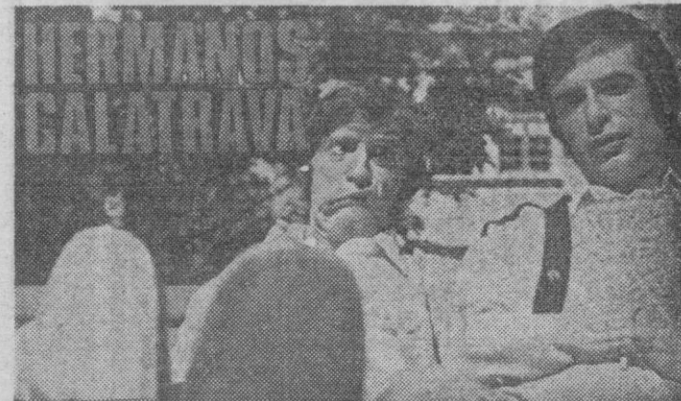
NOELIA AFONSO nuestra Miss Europa 1970, también se siente tentada por el mundo de la canción y para muy pronto anuncia la aparición de su primer disco.

LOS BELAK tras su larga temporada en Mallorca, como todos los años han vuelto a Bilbao, donde tienen programadas actuaciones hasta finales del mes de enero, para debutar seguidamente en Madrid.

JOAN BAEZ tenía preparada una actuación en T.V.E. para la que pidió nada más y nada menos que cinco millones de pesetas, naturalmente los organizadores del programa dijeron que «no» y esto que la mundialmente famosa estrella folk, dedica casi todo lo que cobra a obras benéficas.

BASILIO el cantante panameño, salió hacia Tokio donde representará a España en el Festival que allí va a celebrarse estos días; lleva una canción de Augusto Algueró titulada «So hard to forget you».

HERMANOS CALATRAVA actuarán mañana tarde en la gran



Gala Juvenil de Tagomago, nuevamente, nuestra juventud tendrá oportunidad de divertirse con los máximos vendedores de discos en el género de artistas cómicos.

PEQUEÑECES es otro grupo infantil que canta y graba discos y van por el momento, este está formado por 8 hermanos, una especie de «Familia Trapp» a la española y que tienen grandes conocimientos de música pese a su corta edad.

JOHN ROWLES volverá muy pronto a España, para actuar en T. V. por el momento nada de Salas de Fiesta.

LOS TALAYOTS se encuentran actualmente en Barcelona, grabando dos programas de T. V. uno de ellos será emitido la próxima semana y a nuestros lectores les comunicaremos con la debida anticipación la hora de emisión del mismo.

RESTAURANTE LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION COCINA INTERNACIONAL

Pruebe las especialidades:

MERO MARISCALA TRUCHAS CON ALMENDRAS PATO A LA NARANJA

Carne y pescado (NO CONGELADOS) Calvo Sotelo, 625 Tel. 23 39 43 SAN AGUSTIN

RESTAURANTE NEPTUNO



UN BALCON SOBRE LA BAHIA DE PALMA

Saboree nuestras especialidades en un ambiente confortable y distinguido

Entradas por el Paseo Marítimo y Pl. del Mediterráneo

Teléfono 237024 Cerrado los lunes

ALMUERCE Y CENE EN RESTAURANTE NEPTUNO BRINDANDO CON CODORNIU



CUIDA ESTAS

PAGINAS:

MIGUEL VIVES

HOY, 36 PAGS.

**LA PUEBLA** EXTRAORDINARIA RESULTO LA VOTACION PARA CONCEJALES ASI COMO CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO



Extraordinario resultó el interés por el escrutinio. — (Foto Cervera)

(De nuestro corresponsal informativo S. ALORDA). — Pues sí, la votación además de reñida —en cuanto a votos conseguidos por los candidatos— ha sido impresionante. Como dato diremos que el total de personas con derecho a voto por el tercio de cabezas de familia, era el de seis mil ciento cincuenta y cinco, habiendo aprobado este derecho dos mil ochocientos ochenta y tres. Esto supone un cuarenta y siete por ciento del censo. Teniendo en cuenta que nuestra población es eminentemente agrícola y que el tiempo reinante ha acompañado, para que se hicieran las labores del campo, dicha cantidad de verdad supone un éxito, demostrando además que no se han inhibido ante las votaciones y que se toman con interés todo lo concerniente a nuestra Villa.

Hemos de decir que la lucha ha sido reñida, habiendo siempre de las elecciones para concejales y que según los datos que tenemos recogidos de la puerta de los Colegios electorales, salvo error u omisión el escrutinio ha dado el siguiente resultado:

José Alorda Ríos. — 1.361 votos a favor.  
Miguel Aguiló Bonnin. — 1.209.  
Juan Reynés Gost. — 1.077.  
Podríamos continuar la lista con el total de candidatos, lo que aprovecharíamos, para cuando los resultados sean ya oficiales y definitivos.

De hemos decir que una vez cerrado los colegios electorales, muchos han sido los que se han interesado en el Ayuntamiento por el resultado, reinando un gran ambiente.

Hasta transcurridos los cuatro días reglamentarios —es decir hasta hoy sábado— no se podrá proclamar oficialmente los citados concejales. Si bien oficiosamente ya podemos dar nuestra enhorabuena a los concejales entrantes. Que su labor en pro de nuestra Villa, sea fecunda, como así se lo han propuesto.

Elecciones para Consejeros Locales del Movimiento:  
Asimismo ha sido muy animada, desfilando ante las urnas dos mil ochocientos setenta votantes. Los Consejeros proclamados han sido:

D. José Alardo Ríos, con 1234 votos.  
D. Antonio Valls Forteza, con 1.023 votos.  
D. Sebastián Gost Cladera, con 795 votos.  
D. José Aguiló Bonnin, con 742 votos.

**CALA RATJADA: ELECCIONES DE CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR Y CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO**

(De la correspondencia literario-informativa de «BALEARES»). — La gran familia que compone la localidad de Cala Ratjada, se aprestó el pasado martes día 17, en acudir con el deber de buen ciudadano a emitir su voto para la elección de concejales por el Tercio Familiar y Consejeros Locales del Movimiento.

A las 9 horas de la mañana, se abrió el Colegio Electoral que se hallaba instalado en la Cofradía de Pescadores, en la calle de Miguel Grau, 24, al que acudieron todos los vecinos de nuestra localidad. Las distintas mesas presidenciales, estaban compuestas por los siguientes señores:

**Mesa para el Tercio Familiar:**  
Don Pedro Fuster Massanet, don Jaime Gelabert Vaquer, don Agustín Esteva Ferrer y don Miguel Jesús Esteva Riera.

**Mesa para los Consejeros Locales del Movimiento:**  
D. Vicente Nadal Bosch, don Antonio Sureda, don Antonio Vaquer Garau y don Antonio Garau Muntaner.

Los candidatos al Tercio Familiar, fueron los siguientes señores y obtuvieron los siguientes votos escrutados:

D. Juan Aso, número de votos 37  
D. Sebastián Pascual Rosselló 163  
D. Miguel Ferrer Ginard 36  
Los candidatos a Consejeros Locales del Movimiento, fueron los siguientes señores y obtuvieron los siguientes votos:  
D. Pedro Fuster Massanet 230  
D. José Terrasa Servera 82

D. Juan Serra Melis 57  
D. Gabriel Flaquer Melis 92  
Esto ha sido la jornada que se ha celebrado en nuestra localidad, que como decíamos anteriormente todos los calarajadenses acudieron en masa para cumplir con el deber ciudadano.

**PETICION DE MANO**

Por don Francisco Martínez Martínez y su esposa doña Agustina Ródenas Rozalen, y para su hijo Juan José, ha sido pedida a don Juan Bauzá Juan y doña Leonor Nadal Moll, la mano de su encantadora hija Antonia.

La boda quedó fijada para el día 16 de diciembre.

**NOTICARIO VIVO**

Por estas fechas, se han cumplido ya los 14 meses, desde que se inició la numeración provisional, de las casas de todo nuestro vecindario. No obstante, en la actualidad existen calles en las que esta labor no se ha realizado.

**REVISTA ANUAL**

Recibimos una nota, en la cual se nos comunica que una vez llegado el mes de noviembre, es conveniente recordar a todos los que les pueda interesar, que deben pasar la Revista Anual, para acreditar su situación militar. Este requisito se podrá llevar a cabo en el Ayuntamiento, desde las 8 horas de la mañana hasta las 14 horas evitando así las molestias que por el incumplimiento de este deber pudiera acarrear.

**CONCHITA VACAS**

**MANACOR LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN SU PRIMER TERCIO**

(De nuestro corresponsal informativo). — Quizás lo más significativo de estos días sea el ambiente electoral que se intuye por doquier. Como saben nuestros lectores los candidatos a las concejales por el tercio sindical serán votados el próximo martes día veinticuatro, y por otra parte desochoemos los candidatos del último tercio. El tercio familiar acudió a las urnas el pasado día 17 saliendo elegidos sus representantes don Rafael Muntaner Morey y don Antonio Serra Piol. Estas elecciones se han desarrollado totalmente dentro de lo previsto en los sondeos de opinión pública que habíamos pulsado. Rafael Muntaner Morey se presentaba ya como destacado favorito con un fuerte apoyo moral de personalidades representativas e influyentes en distintos sectores. Su clasificación en primera posición y destacado significa también, sin lugar a dudas un éxito personal. Antonio Serra puede decirse que de hecho es manacorense ya que hace más de treinta años que reside en nuestra Ciudad y es persona popular. En la votación local quedó a unos 150 votos de Antonio Riera Fullana, pero una votación masiva en Porto-Cristo le proporcionó el triunfo, lo que significa que estaba bastante apoyado por el sector de industrias y comercios turísticos, suponemos.

Se abre una etapa para Manacor, con nuevos hombres y nuevas empresas. Todo necesita renovarse y así va haciéndose en el transcurso de los años, se añade savia nueva a los troncos que resisten con solidez. La Juventud es indudablemente el tronco más sólido en vistas a un futuro y podemos ver individuos que nace poco eran chicos y hoy se encuentran situaciones en puestos de responsabilidad pública. La votación joven dejó constancia de su peso en las elecciones a Consejeros Locales del Movimiento.

**CLUB ES FORAT**

Nos está observando como el club Es Forat se llevando a cabo sus actividades conjuntamente con los Aguilas supervivientes. La fusión Aguilas-Forat ha contribuido a formar una asociación juvenil bastante más completa y organizada que antaño. Pronto, muy pronto va a salir el Boletín Informativo tan interesante y dinámico y sobre todo portavoz de los problemas juveniles; se está trabajando en él y seleccionando los trabajos para el mismo. También estos días se ha iniciado un curso de lengua vernácula que se desarrolla una vez por semana en el local social de la entidad. Dirige las clases Gabriel Barceló Bover siempre preocupado para abrir nuevos cauces a esta juventud.

**¿NUEVO CINECLUB?**

Se están realizando gestiones para montar un nuevo cine-club en Son Maciá. Es loable la actuación de un grupo de jóvenes en Son Maciá, que no necesitan trasladarse a Manacor para organizar sus buenas aficiones. El club trabaja incansablemente y el grupo teatral está consiguiendo buenas actuaciones a base de tesón y entrega. En Son Maciá se dispone de proyectos y parece que van bien encaminadas las gestiones para conseguir filmes, por tanto solo faltaría alguien que dirigiera los coloquios, y sabemos que alguien de Manacor les ha prometido su ayuda.

**BOLERA CLUB MANACOR**

Llevar a efectuados bastantes partidos de liga los muchachos del Club Bolera Manacor, con una actuación bastante aceptable. Van ganando ampliamente las partidas que se disputan en Manacor y normalmente pierden en sus desplazamientos, pero, lo más importante es que pierden por un mínimo de puntos, lo que significa que si falta un poco de confianza en su esfuerzo aunque sea un deporte de minorías y deseamos que obtengan una digna clasificación para Manacor.

**C. D. MANACOR**

También es un tema de palpitante interés el momento actual de nuestro primer equipo. Después de la abultada derrota en Campos de la pésima actuación de nuestro conjunto han salido toda clase de comentarios. No hay para tanto. También los buenos partidos tienen malas rachas, y la verdad es que el Manacor jugó mal y tuvo mala suerte. Hay que ser realistas, no podemos pensar que tenemos el mejor equipo de Regional, la verdad es que posiblemente el Manacor sea uno de los mejores, pero hay que admitir las derrotas, sobre todo las que inevitablemente vendrán, porque no sería lógico después de tanto tiempo, que

dar imbatido ante equipos de la calidad del Campos o el Pollensa, etc.... En el C.D. Manacor todo marcha a lo mejor. Los jugadores han recuperado la moral y mañana domingo están dispuestos a demostrar a sus seguidores lo que valen en realidad cuando se lo proponen. El domingo se saldrá a luchar y a jugar con todo el coraje y las ganas de no defraudar que tienen los muchachos de José Pifia. El Llosetense está considerado como un buen equipo a pesar de no estar en los primeros puestos de la clasificación y el C. D. Manacor solo pide si aficionado que siga animando de la misma manera que lo ha venido haciendo hasta ahora, porque las victorias se consiguen con la colaboración de todos, en todos los aspectos.

Señalaremos que Caldentey (Cortana) ya se encuentra restablecido de su lesión y posiblemente vuelva a salir el domingo a defender nuestros colores. Por otra parte, indicaremos que un club de primera división se interesa por el defensa Bernardo Martí y ha pedido referencias de este jugador. Los juveniles son siempre actualizados, sobre todo si están a las órdenes de Juan Febrer, entrenador práctico y eficiente que ha conseguido que cuatro de sus pupilos hayan sido llamados para la selección Juvenil Baleare, ellos son Gomila, Caldentey; Miguel y Munar.

**TRETZE**

**BINISALEM**

**D. ANTONIO SOCÍAS VALLES, NUEVO CONCEJAL**

(De nuestro corresponsal J. Martí). — En las elecciones municipales por el tercio Familiar celebradas el pasado día 17, se presentaron cuatro candidatos. Don Antonio Socías Vallés; don Bartolomé Pons Moyá; don José Pons Isern; y don Bartolomé Arrom Torrens. Digamos sinceramente que cualquiera de estos cuatro candidatos que hubiese resultado elegido, hubiera representado muy dignamente a nuestra villa como concejal del ayuntamiento. Como cosa curiosa diremos que las elecciones parecían no interesar a nadie, y sólo uno de los candidatos trabajó intensamente en la captación del voto, cosa muy lógica, justa y natural, pero la víspera del día de las elecciones, todo cambió y no se abla de otra cosa que de las elecciones. Cada cual hacía pronósticos según sus gustos, aficiones o predilección y en ese ambiente no es de extrañar que votara más del cincuenta por ciento del censo electoral, cosa a la que no estábamos acostumbrados desde hacía largos años. Desde las primeras horas de la votación se vio que la pugna se centraba en sólo dos candidatos: el señor Socías y el señor Arrom. Los otros dos candidatos se desinterearon, aconsejando a sus partidarios que votasen a uno de los dos que tenían mayores probabilidades de éxito. Los resultados oficiales fueron los siguientes en los cinco distritos electorales:

Sr. Socías: 684 votos.  
Sr. Arrom: 349.  
Sr. Pons: 67.  
Sr. Isern: 62.

La votación se llevó a cabo sin el menor incidente y con un civismo ejemplar. Enhorabuena al candidato triunfante, y que su labor en el Ayuntamiento resulte provechosa para nuestra villa. En cuanto a las elecciones de Consejeros locales del Movimiento se presentaron cuatro candidatos para cubrir dos puestos. Los aspirantes fueron: don Miguel Pericás Garcías, don Mateo Pons Vicens, don Simón Vicens Vives y don Bernardo Pascual Pons, resultando elegidos don Miguel Pericás Garcías y don Mateo Pons Vicens, a los que felicitamos.

**FALLECIMIENTO**

Cuando sólo contaba 57 años de edad, y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem el señor don Bartolomé Pons Lledó, persona muy estimada en nuestro pueblo por su gran bondad. Su muerte causó doloroso impacto entre los binisalemenses, ya que nada hacía presagiar tan rápido y fatal desenlace. El día 16, como de costumbre acudió normalmente a su puesto de trabajo, y al poco se sintió repentinamente enfermo. Trasladado a su domicilio, y avisados los médicos, éstos nada pudieron hacer para salvar su vida, falleciendo en la mañana del día 17. Don Bartolomé Pons Lledó era corresponsal administrativo del Diario «BALEARES», representante de la Sociedad de Autores Españoles y primer conable de la casa Calzados Pedro Ferrer S.L., cargos todos ellos en los que será muy difícil de sustituir. Notable artista calígrafo, dibujante y pintor, siempre puso sus aptitudes artísticas al servicio de los binisalemenses de un modo completamente desinteresado. A los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron en Binisalem podemos decir que prácticamente asistió todo el pueblo. A su esposa doña Antonia Rosselló; hija María del Pilar, hijo político don Alfonso Pons; hermanos: Miguel (Alcalde de Binisalem), Apolonia y Antonio así como a los demás familiares nuestro pésame.

**COLOMBOFILAS**

La suelta efectuada el pasado día 15 desde Palma Nova tuvo sus inconvenientes que retrasaron velocidad y efectividad a la suelta. Su enemigo fue el fuerte viento que hizo que la velocidad fuera sólo de 1.432 metros por minuto. El viento daba a las palomas de lado, cosa que no favoreció en modo alguno la llegada a sus destinos en el tiempo previsto. La entrada al palomar se efectuó con dos minutos de retraso sobre lo normal. Debido a todos estos factores, hay que considerar la clasificación de hoy como bastante irregular.

Clasificación por equipos:  
1. Antonio Pujadas, 24'17.  
2. Bartolomé Morro, id.  
3. Martín Cañellas, 24'22.  
4. Enrique Morales, 24'50.  
5. Antonio Pons, 24'52.  
Bandada: Antonio Delacio 22'16 y 10 puntos. — Antonio Pujadas 24'01 y 9 puntos.

**MONJA-QUINA**  
VINO  
APERITIVO  
Y  
RECONSTITUYENTE

MONJA QUINA, S.L.  
JEREZ

**MONJA-QUINA**  
JEREZ

Le recuerda que ésta es la etiqueta de "SU MONJA", la misma desde 1893, cuando fue el primer Vino Quinado del mercado español. Fondo azul intenso, letras en rojo y cruz roja sobre el pecho. Esta es la única MONJA. Otros vinos quinados pueden también ser buenos, pero la auténtica MONJA sólo es ésta. MUCHAS GRACIAS por la atención de tantos años a MONJA QUINA para todos los señores clientes de MALLORCA.

**POLLENSA** IMPORTANTE PREMIO PARA MATEO LLOBERA, EN BARCELONA

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — El pintor pollenés, este año, afianzando su obra, fue ya galardonado con el Premio "Lorenzo Cerdá", en el IX Certamen Internacional de Pintura, de Pollensa, otro premio de remarcable importancia.

En el Salón Nacional de Arte Contemporáneo (Fase Regional), celebrado en el Palacio de la Virreina, de Barcelona, ha sido premiado un magnífico óleo de Mateo Llobera, cuyo tema refleja una escena típicamente del Mercado de Pollensa, obra resuelta plenamente.

Consecuentemente, el referido cuadro de Mateo Llobera, se halla actualmente expuesto en Madrid, en el Salón de Pintura Contemporánea, en su Fase Nacional.

Felicidades cordiales al artista pintor Mateo Llobera por su nuevo triunfo; y deseamos que, en Madrid, le acompañe también el éxito.

**SE PREPARA UN GRAN PARTIDO DE FUTBOL A BENEFICIO DE LA FAMILIA "MASSET"**

Se está preparando la celebración, para el día 8 de diciembre próximo, festividad de la Purísima Concepción de María, de un gran partido de fútbol, en el Campo de Deportes del Club Pollensa —Ca N'Escarrinxo—.

El encuentro será a beneficio de la familia Bartolomé Amengual "Masset"; y se disputará un magnífico trofeo donado por la Casa Terray —Concesionario local D. Tomás Mayol.

Se enfrentarán los equipos "Agrupación de Veteranos de Mallorca". — Arqué, Doro, Bolao, Morro, M. Mora, Alorda, Forteza, Currucale, Pont, Villamide, Gassó y otros— y "Veteranos de Pollensa", con la colaboración del C. R. Pollensa y el C. D. R. Cultural, del Puerto de Pollensa.

Arbitrarán el encuentro el colegio de Primera División D. Antonio Rigo.

Confiamos en que la fraternidad y el aprecio den buen fruto.

**SINEU**  
D. JUAN FERRIOL RIUTORT, CONCEJAL ELECTO POR EL TERCIO FAMILIAR

(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — En las elecciones a Concejales por el Tercio de Representación Familiar, las cuales se desarrollaron con total normalidad en los Colegios Electorales y con mayor asistencia de votantes que en ediciones precedentes, resultó elegido por amplio margen de votos don Juan Ferriol Riutort.

El Sr. Ferriol cuenta 37 años de edad, casado con dos niños y una niña; es la primera vez que ocupa un cargo de este tipo en el Municipio. Ha destacado profesionalmente como dinámico industrial y en el terreno deportivo practicando diversos deportes, desde el fútbol al tenis.

Al felicitarle por su elección, le deseamos un brillante paso por el Consistorio los próximos años.

**ELECCION DE CONSEJEROS**

Muy concurrida la votación juvenil y escasas diferencias entre los candidatos que debían cubrir dos plazas por el tercio de representación vecinal.

Tan solo 6 votos separaron a los dos Concejales electos: don Guillermo Niell Munar, soltero, empleado de Banca y con una brillante actuación en su haber como Presidente de una de las Cofradías de Semana Santa desde su fundación. Don Antonio Ramis Comas, soltero y también empleado de Banca de profesión; ha destacado por su labor en pro del fútbol Infantil y Juvenil, siendo en la actualidad Presidente del U. D. San Marcos.

Esperamos del dinamismo de ambos, savia nueva y eficaz para el Consejo Local del Movimiento.

**ELECCIONES POR EL TERCIO SINDICAL**

El próximo martes tendrán lugar las elecciones para Concejales y Consejeros por el Tercio Sindical. Para el Consistorio tendrán que ser elegidos dos ediles por los Compromisarios de los Gremios y Entidades Sindicales legalmente constituidas.

**OTRO ACCIDENTE**

Si, en la llamada "Cruz d'En Pastor. Hubo suerte en lo que se refiere a lesiones personales, pero el chapista tendrá trabajo con el tremendo tortazo que se dieron un camión y un 850. Dos carreteras con tránsito que se cruzan sin previo aviso tienen que provocar esas colisiones con harta frecuencia si no se deciden a colocar por ahí los discos o rayas en la calzada que venimos pidiendo desde hace tiempo.

**NECROLOGICA**

Falleció en Palma a los 83 años

**mañana es fiesta!**



¿qué fiesta con Delapierre

**GOMILA PARK**  
Calvo Sotelo, del 1 al 59  
(Terrenos antiguo Tenis Club)

PARQUE INFANTIL - MINI-GOLF - PISTA DE PATINAJE - SOLARIUM - PISCINAS - CANCHAS DE TENIS - CAFETERIA

Con la ventaja de disponer de aparcamiento propio.

**MURO**  
DON GUILLERMO PASCUAL BALAGUER NUEVO CONCEJAL

Las elecciones celebradas el pasado día 17 resultaron, como se esperaba, muy concurridas. En total votaron 535 personas habiendo 21 votos en blanco, 413 votos a favor de don Guillermo Pascual Balaguer y 101 votos a favor de don Feliciano Bonnin Valls. Como ya dijimos en nuestra anterior información lo importante es participar así que felicitamos a ambos candidatos y sobre todo a don Guillermo Pascual, cuya victoria ha resultado abultada y brillantísima, más aún teniendo en cuenta que como consejero

ha sido también el máximo acaaparador de votos.

El resultado para Concejales locales del Movimiento es el siguiente, don Sebastián Roca Danús, 264 votos, don Jorge Pujol Vallés, 253 votos, don Guillermo Pascual Balaguer, 315, don Antonio Tugores Marimón, 275; don



D. GUILLERMO PASCUAL BALAGUER

Martin Noceras Martorell, 191; don Juan Gamundi Molinas, 264; Total de votos 453. Anulados 3. En blanco 10.

Quedan elegidos don Guillermo Pascual Balaguer, don Sebastián Roca Danús, don Antonio Tugores Marimón y don Juan Gamundi Molinas. Confiamos en que esta renovación de elementos sepan corresponder a la confianza que Muro en ellos ha depositado, procurando una mejora para nuestra villa tanto en la parte cultural, agrícola, laboral, como en la deportiva.

**NATALICIO**

El hogar de los felices esposos don Rafael Sabater Gost, farmacéutico y doña María Riera Sabater, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un precioso niño que se llamará Juan. Nuestra enhorabuena.

**TORNEO TENIS DE MESA, CIRCULO RECREATIVO**

El pasado domingo por la noche, durante el baile que se celebró en la popular Sociedad, se hizo entrega de trofeos y medallas a los ganadores de ese importante torneo de tenis de mesa. Ni qué decir tiene que el citado torneo ha resultado un éxito total, que se ha apuntado el Círculo Recreativo. Todas las noches el salón de festejos se veía muy animado y se disputaban las partidas hasta altas horas de la noche. El pasado domingo se dio el resultado, que dio como campeones a I Categoría: 1. don Francisco Tugores Boyeras; 2. Juan Malondra Malondra; 5. Pedro A. Amengual Carriá.

II Categoría: 1. Juan Riutort Tortell; 2. Antonio Molinas Moragues; 3. Ismael Ruiz de Gopegui.

**DEPORTIVAS**

**FUTBOL JUVENIL**

**ALARÓ, 1 - MURENSE, 2.** Merece destacar la actuación del grupo juvenil que obtuvo una notable victoria en su desplazamiento a Alaró. Nos han asegurado que nuestros juveniles se hicieron acreedores a una victoria más sonada aún que la que rezaba el marcador. Los goles fueron logrados por Comas el del Alaró y por Serra y Catalá los del Murense. El equipo vencedor presentó la siguiente alineación:

**MURENSE.** — Barceló, Carbonell, Perelló, Ramis, Bauzá, Perelló, Catalá, Oller, Martorell, Serra, Catalá, Marimón, Mateu.

**EL MURENSE A ALARÓ**

El próximo domingo el equipo local rinde visita a Alaró, después de su brillante victoria del domingo pasado es de suponer serán muchos los seguidores que marcharán a la villa alaronense a animar a su equipo.

**CENA-PRIMA**

El pasado martes se celebró una cena con que se obsequiaba al Murense de ser vencedor en el último encuentro. Allí estuvimos y merece destacar el compañerismo y el ambiente que perduró durante el transcurso de la misma. Asistieron invitados nuestras primeras autoridades civiles. Dikamos que la cena era una gentileza del directivo don Juan Ferrer y del propietario del "Bar Tòneu", donde se celebraba la misma. Durante ella se habló de un nuevo campo de deportes, —materia para lucimiento entre los nuevos elegidos concejales—, se habló también de la victoria, de marchar a por el título, y del estupefacto jugador número doce del pasado domingo en Son Font, que supo portarse estupefactamente y supo animar y aplaudir durante los diez minutos finales, al estilo "Sánchez Pujol" sin cesar en su momento. Luego el tesoro de entrega a cada jugador de una prima especial por su brillante comportamiento durante el último encuentro.

**CARTELERA**

Salón Centro: "Veinte docenas de hijos" y "El Reicario".  
Maravillas: "La noche de los gigantes" y "Donde la ciudad termina".

**FELANITX**

**BARTOLOME SALVA JANER Y GABRIEL HUGUET ARTIGUES, ELEGIDOS CONCEJALES POR EL TERCIO FAMILIAR**



D. Gabriel Uguet Artigues



D. Bartolomé Salvá Janer

(De nuestro corresponsal informativo). — El pasado martes se procedió, en nuestra ciudad, como en el resto de España, a la elección de Concejales y Consejeros del Movimiento. Los diversos colegios electorales se vieron muy animados durante toda la jornada, demostrando nuestra ciudad una muy elevada educación cívica, cumpliendo con sus deberes para elegir a los hombres que deben regir sus intereses.

La elección de concejales fue verdaderamente disputada siendo los elegidos don Bartolomé Salvá Janer, Licenciado en Veterinaria y profesor del Instituto Técnico de nuestra ciudad y don Gabriel Huguet Artigues, administrativo e industrial.

Referente a la elección de Concejales del Movimiento los elegidos fueron don Jaime Rosselló Lladó, funcionario del Instituto Técnico, don Andrés Riera Bennasar, Delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, don Andrés Manresa Andreu, Director de la Escuela Parroquial de San Agustín y don Luis Vaquer Salort, comerciante y Delegado Local de Sindicatos.

Los resultados de los escrutinios fueron los siguientes:

**CONCEJALES**

	votos
Bartolomé Salvá Janer	1.252
Gabriel Huguet Artigues	955
Pedro Oliver Bennasar	942
Bernardo Veny Mestre	858
Antonio Sagrera Caldentyer	837
Bartolomé Obrador Sagrera	784

**CONSEJEROS**

	votos
Jaime Rosselló Lladó	1.257
Andrés Riera Bennasar	1.256
Andrés Manresa Andreu	1.225
Luis Vaquer Salort	1.154
Miguel Miquel Adrover	1.051
Jaime Mestre Vaquer	1.050
Mateo Adrover Vicens	1.040
Gabriel Tauler Mestre	1.033
Antonio Sagrera Vadell	1.019
Gabriel Vicens Fiol	901
Juan Adrover Adrover	790
Juan Cerdá Obrador	750

**NATALICIO**

En la Policlínica Miramar de la capital ha dado a luz felizmente a su primogénito, un robusto varón, doña Ana María Munar Suau, esposa de don Jorge Cerdá Barceló. El neófito recibirá en las aguas bautismales el nombre de Jorge.

Nuestra enhorabuena a los venturosos papás; extensiva a sus señores abuelos.

**DE VIAJE**

Hacia Bélgica salieron los esposos don Miguel Quetglas Biblión y doña Diana de Leeuw, acompañados de su hija Magdalena.

Después de permanecer unas semanas en nuestra ciudad regresaron a San Pedro (Argentina) don Felanix

**PROCLAMACION DE CANDIDATOS PARA CONCEJALES Y CONSEJEROS POR EL TERCIO SINDICAL**

(De nuestro corresponsal informativo). — Días pasados fueron proclamados los candidatos para concejales y Consejeros del Movimiento por la representación Sindical. Este año tendrán que ser elegidos tres concejales, uno de ellos sólo por tres años para cubrir la vacante producida por el Concejal fallecido D. Luis Mestre Vaquer.

Los candidatos han sido los siguientes:

**Concejales:**  
D. Miguel Cantallops Pons, empresario de 57 años, casado por el grupo del metal.  
D. Ramón Vicens Vicens, casado, empresario por el grupo de construcción.  
D. Jaime Capó Suñer, casado, empresario del grupo de construcción.

D. Mátelo Juan Amengual, casado, empresario por el grupo de madera.

D. Cristóbal Barceló Rosselló, obrero por el grupo de Industria y comercio, casado.

D. Pedro Monserrat Jusama, casado, empresario por la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

Los candidatos a Concejales del Movimiento son:

D. Pedro J. Pou Roig, del ramo del metal.  
D. Juan Cerdá Obrador, del ramo de Construcción.  
D. Julián Amorós Vanrell, del ramo de Construcción.  
D. Antonio Vicens Bennasar, del ramo de madera.  
D. Antonio Mesquida Perelló, ramo Industria y comercio.  
D. José Martí Pol, del ramo de Industria y comercio.  
D. Andrés Obrador Rigo, de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.  
D. Gabriel Roig Artigues de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

Los elegidos serán cuatro.

**BALONCESTO**

Por su parte en el campeonato de Baleares femenino el Destilerías Valls continúa líder del segundo grupo sin haber conocido la derrota. El pasado domingo venció claramente a La Salle Mador por 49-11. Mañana dominó se desplazan a Binisalem para contender con el titular de aquella localidad y esperamos que una vez más se vengan los puntos a Felanix



AQUI, NOTICIAS DE LA «CESTA DE NAVIDAD 1970»

# El primer premio, un apartamento de lujo en la Urbanización «El Toro», obsequio de Construcciones «Nasa»

SE ENCARGA DE AMUEBLARLO CON MUEBLES CASTELLANOS, LA FIRMA «BARON'S», CORRIENDO «ALMACENES OLIVER» CON LO QUE A VESTIR SE REFIERA (SABANAS, MANTAS, ALFOMBRAS, VISILLOS, ETC.) Y DECORADO POR «CASAGO»

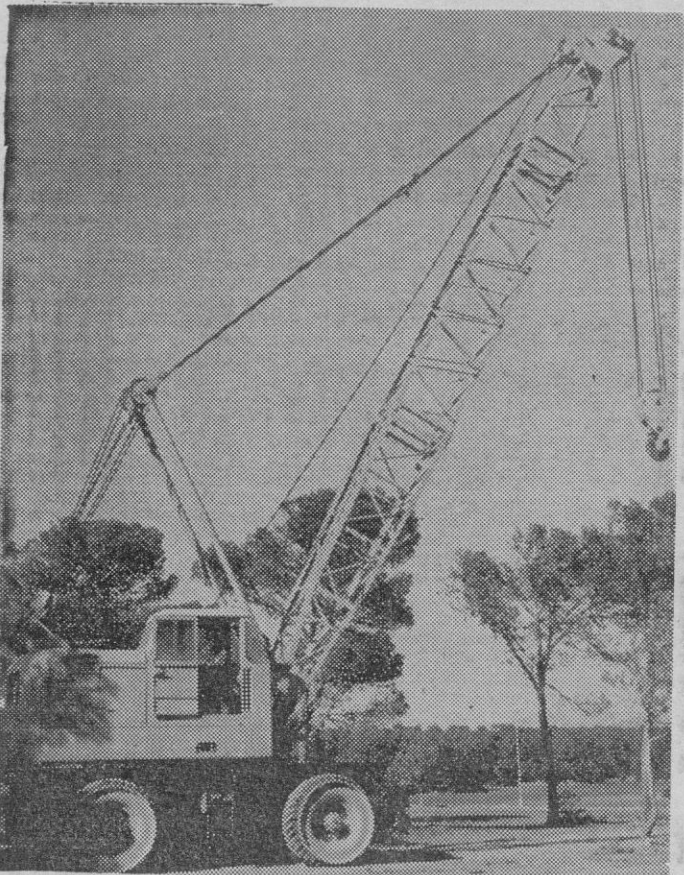
«VIJES MELIA», UN MARAVILLOSO VIAJE PARA DOS PERSONAS (EN REACTOR Y HOTELES DE LUJO) A UN LEJANO PAIS TURISTICO

Don Jean Buchet entregará un magnífico ejemplar de caballo pura raza ruso

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA», UN SEGURO DE TRES MILLONES DE PTAS. (Y SEGUROS PARA LOS OTROS PREMIOS)

COMERCIAL ALBONS (DE MOMENTO) CON DOS PREMIOS: LA «SCOOTER» CHECA «TATRA» Y EL CICLOMOTOR «TORROT», DE 49 cc.

ADEMAS, OTROS MUCHISIMOS PREMIOS



En la Urbanización El Toro, en donde está localizado nuestro Primer Premio, obsequio de don Pedro Nadal Salas, de Construcciones Nasa, se trabaja a un ritmo muy acelerado. Y es que don Pedro Nadal se ha propuesto que El Toro esté disponible el próximo verano. En el grabado, una de las potentísimas máquinas que Construcciones Nasa ha adquirido para acelerar las obras del grandioso Puerto Deportivo con que contará la Urbanización El Toro. Un puerto con una capacidad para casi mil embarcaciones de recreo. — (Foto Ricardo Izquierdo).

En la Urbanización El Toro, pocas novedades que contar. Lo más importante, que siguen las obras a marchas aceleradas. Don Pedro Nadal Salas, Director de Construcciones Nasa, se ha propuesto que en la próxima temporada, en el verano, este El Toro prácticamente finalizado. Y la tarea, huelga el decirlo es difícil. En otras cosas, porque allí, en la Urbanización, se harán cosas verdaderamente ambiciosas: El mejor de los Puertos Deportivos existentes hasta el momento en la provincia, zonas deportivas, playas, piscinas, jardines, etc. Y en ese maravilloso marco, el Primer Premio de nuestra «Cesta de Navidad», que sabe sobradamente todo el mundo que consiste en un maravilloso apartamento de lujo, obsequio de don Pedro Nadal Salas. Y saben también nuestros lectores que el señor Nadal Salas, desde hace muchas años, ha colaborado con nosotros y de una manera importante. Por espacio de diez años, él nos ha entregado siempre el Primer Premio de nuestra «Cesta». Y ya otras muchas veces hemos dicho que en esta ocasión queremos tirar la casa por la ventana; que nuestro Concurso será superior, en mucho, al de los últimos años.

UNA SEMANA EN ATENAS.

Y «VIJES MELIA»  
Ahora, otro Premio. Y, como el anterior, verdaderamente im-

portante. Se trata de un premio casi inédito en nuestro anual Concurso: un super viaje de una semana de duración, para dos personas, a Atenas. El obsequio, de la prestigiosa Agencia «Viajes Meliá», del Grupo Meliá. La Empresa española extendida por todo el mundo. Pues bien; don Luis G. Gimeno, Director Regional de «Viajes Meliá» y en nombre de su Empresa, nos ofrece el maravilloso viaje del que hablamos. El traslado hasta la capital helena, vía Roma, en modernísimo «Jet» de una línea regular. Ya en Atenas, durante los siete días, alojamiento en el Hotel «Olympic Palace». Y luego, las más sugestivas excursiones a Micenas, Nafplia, Epidauras, Corinno, Delphi, etc.

Lo que todavía no hemos dicho, es que en el premio de «Viajes Meliá», se incluye todo; hasta las excursiones. Y que también está previsto el que los felices acertantes, los poseedores del boleto agraciado, tengan tiempo de ir de compras. EL CABALLO RUSO

Y si el Premio mencionado antes es una novedad importante no ocurre lo mismo con el regalo de don Jean Buchet, que nos entrega un extraordinario ejemplar de caballo de la más pura raza rusa, valorado en una pequeña fortuna. No es nuevo, pues desde hace un par de años colabora con nuestro Diario, pero sí originalísimo. No en vano es

esta de ahora una magnífica oportunidad para hacerse con el caballo en cuestión, que es el mejor de todos los sorteados en nuestro Concurso.

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA»

Más premios. Y todos ellos importantes. El de ahora, obsequio de dos importantes Compañías de Seguros: «L'Assicuratrice Italiana» y «Cresa», de la calle Velázquez. Las dos, además de cubrir los seguros de los distintos premios de nuestra «Cesta», tienen un premio más para un lector de nuestro Diario, consistente en un seguro extra profesional de tres millones de pesetas.

«MUEBLES BARON'S»

Ahora un premio que está estrechamente relacionado con el apartamento, y que nos ofrece «Muebles Baron's», de la calle Barón de Pinopar, consistente en amueblar totalmente el primero de nuestros premios. Pero no con muebles cualquiera, sino a base de los estupendos muebles castellanos, especialidad de Muebles «Baron's»

«ALMACENES OLIVER»

Don Guillermo Oliver, propietario de «Almacenes Oliver», de la calle Blanquerna, uno de los más prestigiosos establecimientos de Palma, colabora también con un premio que irá destinado al apartamento. «Almacenes Oliver», se cuida de todo lo que a mantas, sábanas, visillos, cortinas, alfombras, mantelerías, etc. se refiere.

«CASAGO-DECORACION»

Para terminar con los premios relacionados con el apartamento, les diremos que «Casago-Decoración», de la calle Berenguer de Sant Johan, empapelará todas las paredes de la casa y por si fuera poco, colocará Sintasol en todos los suelos.

«ERICA» UN ABRIGO DE PIELES

Entre las damas, ha causado una gratísima impresión, el premio obsequio de la firma de alta peletería «Erica». El abrigo de pieles, naturalmente. El otro día estuvimos en «Erica» y don Jaime Casanovas, el maestro peletero



Erica, la firma de alta peletería, colabora también con nuestro Concurso. Y de una manera importante: regala para una de nuestras lectoras, un precioso y valiosísimo abrigo de pieles que será confeccionado a medida. Un modelo exclusivo, además. Y con el sello de «Erica». — (Foto Sergio).

y Director de la firma, nos mostró el abrigo en cuestión. Se trata de algo extraordinario. De verdad, si no fuera así no lo entregaría «Erica».

ejemplo, pongan diez, quince o treinta boletos. Y que ya pueden ir enviándonos a nuestra Redacción, Paseo de Mallorca, 29. «BANCO DE LOS POBRES»

«COMERCIAL ALBONS»

Si el premio citado anteriormente, el abrigo, es para una de nuestras gentiles lectoras, don Juan Albons, propietario de «Comercial Albons» tiene dos premios para satisfacer a cualquiera. Se trata, en primer lugar, de la famosa «scooter» checa «Jawa», modelo «Tatras». El otro premio, una motocicleta «Torrot», la mejor de ellas, la modelo «Rally», de 49 c.c. y que, por lo tanto, no precisa de carnet de conducción ni de matrícula.

Tenemos, como ya saben nuestros lectores, muchos premios más, pero hasta mañana no los mencionaremos por que hoy les queremos hablar de otras cosas.

BOLETOS

Les queremos recordar con tiempo un par de cosas en torno a los boletos para tomar parte en nuestro Concurso. En primer lugar, que a más boletos, más probabilidades de hacerse con alguno de nuestros premios. O con varios, ya que todos los boletos entran en el sorteo que celebraremos en «Tagomago» a la vista del público que nos honre con su visita. En segundo lugar, que para ahorrarles unas pesetillas a ustedes, convendría que en lugar de enviar los cupones uno a uno, lo hicieran masivamente. Es decir, que en un sobre, por

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE

## Baleares

PRIMER PREMIO:

UN APARTAMENTO DE

LUJO EN EL TORO

OBSEQUIO DE D. PEDRO

NADAL SALAS DE

LA FIRMA **NASA**



Don .....

que vive en ..... C/.....

..... N.º ..... desea parti-

cipar en el Concurso Navideño de «BALEARES».

..... día ..... de ..... de 1970

Cupón número 11

(Firma)

REUNION DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

ACUERDO PARA LA ORDENACION DEL TRANSPORTE URBANO

Poco después de las siete de la tarde de ayer, se reunió en sesión ordinaria el Pleno Municipal, bajo la presidencia del Primer Teniente de Alcalde, don Guillermo Sureda, y con asistencia de la señora Llinás y señores Saiz Gralla, Fiol Tur, Vidal, Llauger, Pereña, Tous, Llinás, Homar, Colombar, Bernat Arbós, Bennasar, Planas Pujol y Fornés.

Después de leída el acta de la sesión anterior, fue aprobado un acuerdo con IMECO (Servicio Médico Farmacéutico) para funcionarios. Fue defendido por el señor Pereiro que se refirió a las mejoras que supone para los funcionarios y agradeció a los señores Bennasar y Bernat la labor desarrollada para alcanzar el acuerdo.

Seguidamente defendió el señor Pereiro los dictámenes sobre bases de subasta para la concesión y explotación del sacrificio de aves en Matadero Municipal, y el Kiosco de este mismo centro. Justificó el plazo, ya que es posible que cuando termine la concesión esté construido un nuevo matadero. Los dictámenes fueron aprobados.

Viva discusión suscitó un dictamen de Fomento que defendió el señor Pereiro sobre aprobación de un encargo a los servicios Técnicos del proyecto y presupuesto reforma y acondicionamiento de la casa de Cadena, 2 y Plaza de Santa Eulalia, 10, para adaptarla a oficinas municipales. El señor Sureda señaló que debía primero estudiarse el anteproyecto, ya que un proyecto podría no gustar y supondría un gasto innecesario. El señor Pereiro insistió en la necesidad de encargar el proyecto para que éste sea una realidad prontamente. Intervinieron en el debate además de los citados, los señores Fiol, Bennasar y Pujol. Y el señor Pereiro pidió que el asunto quedase sobre la mesa.

Se acordó seguidamente constar en acta la satisfacción del Consistorio por la cesión al Ayuntamiento de una parcela de terreno por parte de ASIMA, en el Polígono de la Victoria, y una aportación de 500.000 pesetas para construir en dicha parcela un parque de bomberos. El señor Saiz Gralla defendió la moción.

Se acordó asimismo una moción de Alcaldía, que defendió el señor Sureda, sobre reproducción del Hondero Balear del escultor Rosselló, reproducción que realizará el señor Barrado Torres, para que

ANTE LA SITUACION POCO CLARA DE LA COMPANIA CONCESIONARIA

APERCEBIMIENTO A POOL, S. A. PARA QUE CUMPLA LAS CONDICIONES DEL CONTRATO

PALMA DEJA DE FORMAR PARTE DE LA ASOCIACION DE CIUDADES DE CONGRESOS

sea símbolo de la Ciudad, y hacer entrega de la primera reproducción a S. E. el Jefe del Estado.

Se acordó seguidamente reconsiderar la adscripción a la Asociación Española de Ciudades de Congresos, toda vez que no se han adherido ciudades como Barcelona y Madrid y el aumento de gastos, que no pueden ser considerados, como rentables, es constante. El señor Vidal justificó esta posición y demostró la inoperancia actual.

Por Secretaría se dio cuenta de la Sentencia del Tribunal Supremo en recurso seguido por doña Catalina Salas y Mizar S.A. sobre licencia del edificio singular. El señor Sureda solicitó se diese lectura al fallo, como así se hizo. No siendo este bastante claro el señor Pereiro propuso se diese lectura a la Sentencia, y el señor Sureda propuso que se facilitase una fotocopia a todos los miembros del Consistorio.

El señor Fiol defendió una propuesta de desistimiento de obras de pavimentación de la calle de San Pancracio y alumbrado de las calles Almez, Cerezo, Hiedra, Mirto y Adelfa, al haber quedado las subastas desiertas y que se confecciona un nuevo proyecto modificado de gastos. Los dictámenes fueron aprobados.

Se adjudicó definitivamente a don Bartolomé Ramón Jaime las obras de construcción del Colegio Nacional de El Terreno, por 5.766.950 pesetas.

Se acordó asimismo la ordenación semaforica en los cruces Cp. R. Rodríguez Méndez, P. Piferrier, Balanguera, Fco. Martí Mora, Manas, P. Ribot, y Avda. Argentina y por P. Ribot y Tte. Lizasoain, por importe 1.035.878.

Intervino el señor Pereiro para solicitar una sincronización de los cruces semaforicos. El señor Llauger contestó que están sincronizados por velocidad media, pero en caso de variar esta la sincronización no sirve, sería necesaria una sincronización electrónica, y se está estudiando, pero es de un coste de 28 millones de pesetas.

Fue aprobada una propuesta de aceptación de una comparecencia condicionada, efectuada por don Manuel Bonet y don Alfredo Bonet, en relación con la reforma núm. 12. En la misma se hace una propuesta de modificación de la mencionada reforma inacabada, que al decir del señor Fiol, que defendió el dictamen, puede ser una solución a esta reforma inacabada. Se propone mediante ciertas condiciones el retranquear mediante pórticos la primera planta por lo que respecta a la calle de Puigdorff. El dictamen fue aprobado.

Se declara de interés inmediato las obras de urbanización del Polígono de Son Canals, dándose al promotor un plazo de 3 meses para la entrega de viales.

Se acordó declarar de urgencia la pavimentación de terriso de la Plaza de París, con un presupuesto de 526.721 pesetas.

Defendió una propuesta de requerimiento por 1ª vez a Pool, S. A. para el cumplimiento de las condiciones del contrato, el señor Saiz Gralla que señaló que desde el otorgamiento de la concesión la cuestión ha sido de inquietud y preocupación del Ayuntamiento, que es un hecho que los servicios se realizan mal, que la ciudad no está limpia, y la recogida de basuras es deficiente. Destacó también que los ciudadanos no colaboran lo que deberían. Puso de relieve que las peticiones de Pool no han podido ser atendidas y ahora el expediente está ante la Audiencia, pero ello no resuelve el hecho del mal servicio. De las cuatro soluciones posibles: Reversión, Secuestro, Rescate y Caducidad, esta última es la adecuada, y en cumplimiento del contrato se le realiza este requerimiento, que viene precedido de 25 multas, y si en el plazo de un año tienen que hacerse a la Empresa dos nuevos requerimientos, según el contrato, quedará caducada la concesión. El dictamen fue aprobado.

De urgencia se aprobó una habilitación de un crédito de un millón de pesetas para el Frente de Juventudes para nuevos locales, ya que va a ser derribado el edificio de Cecilio Metelo, se queda sin local para continuar su obra de formación.

Una propuesta de don Pedro Alomar para establecer un mercado particular cerca del Coll d'En Rebassa, provocó una discusión de competencia entre los señores Pereiro y Fiol. El señor Pereiro señalaba que era competencia de Fomento, el señor Fiol que Fomento había ya dado su dictamen y

ahora correspondía a Urbanismo estudiar si el emplazamiento era en zona urbana o rústica. Como resulta que está en zona rústica y el Plan Ribas Piera permite ampliación de zonas de servicio, y estando este Plan en información pública, si bien en el dictamen se denegaba la petición por aquella causa, dábale la posibilidad de proponer una ampliación de zona de servicio en la ciudad.

Se aprobó el dictamen con el voto en contra del señor Pereiro. Circulación, de Urgencia, presentó una propuesta de ordenación del transporte urbano que defendió el señor Llauger, que señaló a la vista del informe de la Dirección General de Transportes Terrestres sobre las concesiones existentes en especial a la Compañía de Tranvías, de las que se desprende que están en pleno derecho

las de Palma-Palma Nova, Génova por Son Dureta y Palma al Aeropuerto y las demás están en precario o no cumplen condiciones adecuadas y alguna como la del Pont d'Inca es ilegal. Ante esta situación —señaló— si el Estado se decide a actuar resulta que la competencia será del Ayuntamiento, y para entonces conviene tener preparado una ordenación adecuada, al tiempo que insistir en que se

declare el Término Municipal Casco Urbano a efectos de transportes.

El dictamen fue aprobado. En ruegos y preguntas el señor Planas señaló que ha sido encargado de nuevo por la Alcaldía para el alumbrado navideño, y como cada año quiere salir al paso de las quejas que se registran, quiere señalar, que la iluminación navideña es sufragada, con ayuda municipal, por los comerciantes y no mengua el presupuesto municipal.

El señor Sureda propuso y así se acordó constara en acta la satisfacción de la Corporación por el nombramiento de Hijo Predilecto de la ciudad de Cardona de don José Planas y por la concesión de la Medalla de Turismo a los señores Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil; Alfonso Mayquez, ex-Delegado de Sindicatos; Pascual Fortuny y Pedro Ballester, y la Placa a Sor Termes.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Fueron elegidos los cuarenta compromisarios que intervendrán en las elecciones por el Tercio Sindical

TANTO DE CONCEJALES COMO DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

EN ALGUNOS SINDICATOS SE SOBREPASARON EL OCHENTA POR CIENTO DE LOS VOTOS POSIBLES

En el día de ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos, así como en todas las Delegaciones Sindicales Comarcales y Locales, se celebraron las elecciones para designar los Compromisarios que deberán participar en la elección de Concejales del Tercio Sindical, así como de los Consejeros Locales.

En Palma como preceptivamente está ordenado, presidió la mesa el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Antonio de Mesa Basán, estableciéndose mesas auxiliares en los Sindicatos, con el fin de evitar las aglomeraciones.

Los compromisarios a designar eran cuarenta, diez por cada Concejal o Consejero a elegir, que en las elecciones actuales coinciden en número: cuatro Concejales y cuatro Consejeros. Los compromisarios debían ser diez y seis empresarios, diez y seis obreros, y ocho técnicos y estar representadas todas las entidades sindicales. Como las entidades en nuestra ciudad son veintiocho, los doce compromisarios restantes fueron asignados a las entidades con mayor censo y en proporción a éstos.

La animación fue extraordinaria abriéndose el Colegio a las nueve de la mañana y cerrándose a las trece treinta de la tarde. En algunos Sindicatos el número de vocales que concurrieron a depositar su voto sobrepasó el ochenta por ciento del censo.

Efectuado el correspondiente escrutinio resultaron elegidos los siguientes compromisarios:

- Sindicato: A. Diversas. — Nombre: José Cano Nadal. — Sección: Empres. — Edad: 68 años.
- Juan Calafat Morell. — Técnico — 46 años.
- Santos Ibáñez Saa. — Obrero. — 43 años.
- A. Sanitarias. — Jovita Palmares López. — Técnico. — 42 años.
- Agua, G. y E. — Rafael García Pelayo. — Obrero. — 39 años.
- Alimentación. — Argimiro Collado C. — Empres. — 57 años.
- Banca. — Gabriel Bennasar A. — Obrero. — 37 años.
- Cereales. — Gabriel Llull Bauzá. — Obrero. — 59 años.
- Cofradía Pesc. — Sebastián Calafat Ferrer. — Obrero. — 55.
- Combustible. — Miguel Palou Llopis. — Obrero. — 46 años.
- Construcción. — Antonio Borrás Sabater. — Empres. — 57.
- José A. Sánchez Cantalejo. — Técnico. — 34 años.
- Francisco Mora Muntaner. — Obrero — 62 años.
- Juan Rigo Sampol. — Obrero. — 65 años.
- Enseñanza. — Sebastián Trias Mercat. — Técnico. — 37 años.
- Espectáculo. — Fernando España González. — Empres. — 42.
- Rafael Jordá Aubons. — Obrero. — 44 años.
- Frutos. — Vicente Rosselló Pons. — 57 años.
- Ganadería. — Miguel Pons Carreras. — Empres. — 50 años.
- Hermanidad L. y G. — Luis Mesana Truyols. — Empres. — 48.
- Hostelería. — Antonio Flexas Pagés. — Empres. — 58 años.
- Juan Mari Torres. — Técnico. — 36 años.
- Juan Tortella Busquets. — Obrero. — 32 años.
- I. Químicas. — Medardo Nolla Calderón. — Empres. — 44 años.
- M. y Corcho. — Lorenzo Frau Rosselló. — Empres. — Lorenzo

- Rosselló. — Empres. — 45 años.
- Gregorio Bordoy Reus. — Obrero. — 58 años.
- Metal. — José Piña Cortés. — Empres. — 63 años.
- Lorenzo Serra Obrador. — Técnico. — 49 años.
- Pablo Salom Luis. — Obrero. — 62 años.
- Marina Mercante. — Pedro Pujol Palmer. — Obrero. — 32 años.
- Olivio. — Mateo Femenias Albertí. — Empres. — 43 años.

- Papel y A. G. — Pedro Vich Biliboni. — Empres. — 58 años.
- Pesca. — Bartolomé Miquel Rotger. — Empres. — 64 años.
- Piel. — Juan Avila Serra. — Obrero. — 58 años.
- Prensa. — Antonio Oliver Alegre. — Obrero. — 46 años.
- Seguro. — Ricardo Lozano Salas. — Técnico. — 56 años.
- Textil. — Esteban Llosada Biltrin. — Técnico. — 41 años.
- Transportes. — Andrés Valls

- Fuster. — Empres. — 67 años.
  - Francisco Vadel Miralles. — Obrero. — 50 años.
  - Vid. C. y B. — Miguel Perelló Ferrer. — Empres. — 47 años.
- Estos cuarenta compromisarios son los que el próximo martes deberán elegir entre los candidatos proclamados los que en representación del Tercio Sindical participarán en las tareas municipales y en la de los Consejos Locales del Movimiento.



en cualquier época  
**CHARTREUSE**  
le invita



A su paso por Tarragona, en sus vacaciones o en cualquier ocasión, venga a degustar gratuitamente "su licor" CHARTREUSE y conozca la bodega de envejecimiento.

Le esperamos. Smith, 55 - Tarragona. (Días laborables, excepto sábados) (Parking para los visitantes en la propia destilería)

PALMA DE MALLORCA: Distribuidor: LA BOLSA DE LOS LICORES — Antonio Morey

EN PALMA: Ramón Muntaner. 92 98 — Tels 27 11 19 y 25.52 20  
EN BINISALEM: c/.San José, 15 — Estación, 2 — Tels. 69 y 91

**Palacio AVENIDA**

**70% EXITO SENSACIONAL**

PARIS-BYVILLE FILM PRESENTA  
**JOHN GARKO MARGARET LEE**  
**KLAUS KINSKI**

**PARA EL INFIERNO**  
EASTMANCOLOR CROMOSCOPE 70  
UN FILM DE **FRANK KRAMER**

En el mismo programa:  
**EL CASO THOMAS CROWN**  
STEVE MCQUEEN  
PAYE DUNAWAY  
Color  
(MAYORES 18 AÑOS)  
**MAÑANA sesiones numeradas**

# AEROPUERTO

## AIR SPAIN HA COMPRADO DOS DC-8, EL PRIMERO LLEGARA DE MIAMI EL DIA 6 DE ENERO PROXIMO

Como no había sucedido en viernes anteriores, ayer tuvimos varios momentos interesantes. Pero no solamente interesantes por la presencia de algún pasajero distinguido, ni de ningún turista exótico, sino porque se reunieron —en más de una ocasión— doscientas, trescientas y hasta cuatrocientas personas, en determinada zona. Lo cual, para estas fechas, es bastante.

Las chicas que se disponían a recibir a Omar Shariff, sintieron mucho el aplazamiento de su llegada. La mayoría, ya enteradas, no llegaron hasta el aeropuerto. Las pocas que lo hicieron, se retiraron a los domicilios de sus familias. Pero seguramente vendrán hoy con renovados bríos.

Bueno, señalar la hora más interesante, en cuanto a cantidad de pasajeros, creo que no es sencillo. Tanto en la mañana, como en la tarde, y hasta en la noche, hubo momentos con muchos pasajeros. Los vuelos charter, que habrían sumado un par de docenas, fueron los que concedieron este ambiente.

Hace mucho tiempo que yo les vengo diciendo, sin señalar claramente, que una compañía charter española contará en breve con aparatos DC-8. Bien, sintetizando, esta compañía es Air Spain, el número de DC-8, será de dos. Y la fecha en que se espera la llegada del primero de esos aparatos, es el día de Reyes. Seis de enero de 1971.

Condensado, en pocas líneas, lo más interesante, paso a hablarles con más detenimiento, o sea a darles más detalles.

Una de las tripulaciones de Air Spain, en la que se halla el comandante Salazar, director de la compañía, se dirigirá hoy a Miami, lugar donde realizará un curso de cinco semanas, para quedar aptos para conducir esos aparatos.

Mientras tanto, otras tripulaciones, ya se hallan realizando dicho curso, pero no en ciudad norteamericana, sino en Madrid. La razón por la que se ha escogido la conocida ciudad del Sur de los Estados Unidos de Norteamérica, es debido a que la Eastern Air Lines, compañía que les vende estos aparatos, tiene su casa central en dicha ciudad.

Los dos aviones DC-8-21, que ha adquirido Air Spain, llegarán de los Estados Unidos de Norteamérica a Mallorca. El primero el 6 de enero de 1971. El segundo, el 15 de febrero del mismo año.

Por el momento, estos aviones cubrirán las rutas que Air Spain viene frecuentando. O sea centro de Europa, y hacia el continente africano. Ya que esta compañía, desde las Canarias, realiza continuos y largos viajes a distintos puntos del enorme continente moreno.

Los dos DC-8, tras su llegada a nuestro aeropuerto, se dirigirán a las Canarias, donde Air Spain tiene el total de su flota en invierno. Pero ya en el mes de abril regresarán a Mallorca, para realizar desde allí las diferentes series.

Incluso, en los meses del invierno, es casi seguro que en muchas oportunidades aterricen en nuestras pistas, dada la programación enorme que para estos meses tiene esta compañía.

Ya al comenzar el año se hicieron excursiones a Niza, saliendo

### EL MARTES SE REALIZARA UNA EXCURSION (POR DOCE HORAS) A NIZA

por la mañana y retornando por la tarde. Y al igual que Niza, París y alguna otra ciudad europea. En esta temporada aún no se habían hecho excursiones de este tipo, y se reiniciarán a partir del próximo día martes 24.

Viajes Iberia, es la organizadora de este viaje de ida y vuelta, con una duración aproximada de 24 horas. Más adelante podré darles mayores informes al respecto.

De nuestro aeropuerto salió un DC-6 de Spantax, con destino a Oviedo. En esa ciudad recogieron a los integrantes del equipo de fútbol del Gijón, y seguramente a algunos seguidores del equipo. Y emprendieron viaje a Las Palmas, donde jugarán con el equipo de esa ciudad, mañana domingo.

Ayer me encontré con los señores Mascaró, jefe de Ventas; y Sangaleote, jefe de personal, ambos de Iberia. La conversación, en el breve tiempo que estuvimos juntos, giró en torno al último festival de la Canción, en el cual la hija del señor Mascaró, la señorita Carmen Mascaró, obtuviera un importante galardón.

La satisfacción de padre era evidente en el jefe de Ventas de Iberia. Y lo lógico, en este caso, era ahondar en el asunto.

Ayer regresó el señor Dols, de Swissair, a sus tareas en el aeropuerto, después de una quincena de vacaciones. Durante ese tiempo ha visitado las ciudades de Viena, Munich, Zurich, París y Ginebra, acompañado de su esposa y de su hija, de nueve años, María Lourdes.

La pequeña fue llevada a este viaje como un premio a sus estudios de música, en los que obtuvo notas sobresalientes, y con la finalidad de que en las mencionadas ciudades pudiera asistir a conciertos y enriquecer sus conocimientos musicales, como en realidad ha sido.

Procedente de Valladolid, vía Madrid, llegó el señor Carrión, no en su conocida y hermosa avioneta, sino en un vuelo de Iberia. Con destino a Amsterdam, la señorita Angela Van Essen, despidió a su señora madre que había venido a pasar unos días en la isla. Con rumbo a Madrid salió el señor Manuel V. Bernal, encuadernador y decorador residente en la capital.

De Londres, en un avión de Britania, como ya les había adelantado, llegaron los componentes del equipo aficionado que esta tarde se enfrentará al conjunto de Iberia. Estos dos equipos de fútbol se encontrarán en el campo de Luchmayor a las cuatro de la tarde. Y disputarán dos trofeos, uno de ellos obsequiado por la compañía Iberia, y el otro por la casa Damm.

El equipo londinense —empleados de una agencia de viajes— está formado por muchachos bastante jóvenes, que seguramente darán mucho que hacer al buen conjunto Iberia-Jet, que tan buenos resultados ha obtenido en todas sus confrontaciones internacionales.

Hasta mañana.

COCO MENESES

### BUSCAMOS PERSONAS DINAMICAS

cultas, con deseos de ampliar sus ingresos dedicando parte o la totalidad de su tiempo a colaborar como delegados de venta en empresa de primer orden con catálogo y muestrario sin competencia para Baleares. Trabajo elegante y bien retribuido.

Para entrevista personal, de 9 a 11 mañana y de 7 a 8'30 tarde, en calle Zanoguera, n.º 14-1.º, 4.º y 5.º PALMA DE MALLORCA.

### COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA Y BALEARES

Comisión de Cultura de Baleares

### Charla y coloquio sobre el Plan de Ordenación de Palma

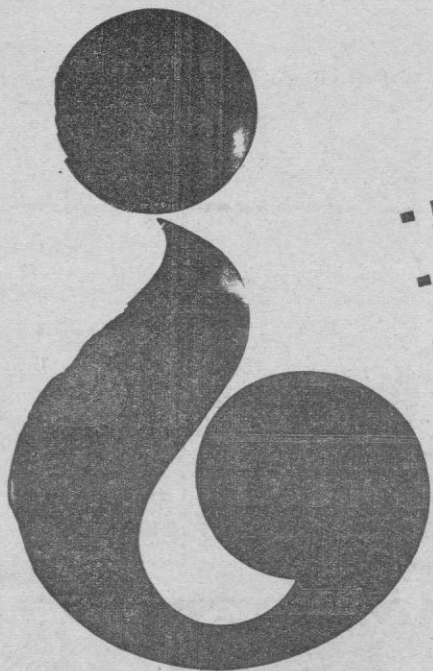
Organizado por la Comisión de Cultura de la Delegación de Baleares, del Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, se celebrará una charla, por el Arquitecto don Manuel Ribas Píera, con participación de otros miembros de su equipo, en la que se expondrá y explicará el Plan de Ordenación de Palma.

La charla irá seguida de un coloquio. El acto, al que está invitado el público en general, tendrá lugar hoy sábado, día 21, a las siete de la tarde en la Sala de Conferencias de la Fundación Europea Dragán, Paseo Marítimo, calle Villa Dragán, 4 y 6.

Asimismo, en fecha próxima y lugar que se avisará oportunamente, tendrá lugar un coloquio, con asistencia de la Junta de Gobierno de Cataluña y Baleares, sobre el Plan de Ordenación de Palma.

### Sastrería ALBERTO LLOBET

Le ofrece sus servicios en trajes a medida de la máxima calidad y confección. - Calle REAL - Edificio San Miguel - 2.º piso (Costa de sa Pòls).



- ESTA EL PAVIMENTO DE SU PISO DETERIORADO.
- NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y ECONOMICA.
- LE GUSTARIA UN PERFECTO ACABADO Y ALTAMENTE DECORATIVO.
- DESEA AISLARSE DEL FRIO Y EL CALOR
- EXIGE VD. UNA GRAN RESISTENCIA Y DURACION.

Naturalmente la respuesta es

**¡SI!!**

## PARQUET MOSAICO

RESPONDE AFIRMATIVAMENTE A TODAS ESTAS NECESIDADES Y EXIGENCIAS SIN NECESIDAD DE HACER OBRA ALGUNA. PRECIOS SIN COMPETENCIA (desde 320 pts. m<sup>2</sup>)

CONSTRUCTOR: DE MAS CALIDAD A SUS OBRAS PAVIMENTANDOLAS CON PARQUET.

Exclusiva de ventas, proyectos y presupuestos en:

**Carpintería:**



CARPINTERIA EN GENERAL Y DECORACION  
C/. PASCUAL RIBOT, 126 - Tel.234966

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
por Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**OLIVER MALEU**  
PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos  
Teléfono: 210641

Si Ud. tiene un millón de pesetas, disponemos de un negocio de máximo rendimiento y gran porvenir en el corazón de Palma, máxima reserva, no se informará por teléfono. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

### PISOS

VENDO piso 6.º en Avenida Argentina, 2 dormitorios dobles, baño completo, aseo, sala-comedor grande, cocina bien equipada, calefacción individual a gas ciudad, grandes terrazas frontales y posteriores, buenas vistas, sol, ascensor y portería. Precio: 960.000 Ptas. Buenas facilidades. (OM-124)

### RUSTICAS

En carretera Manacor, a 17 kms. de Palma, una cuarterada con pinar y cultivo. Buena situación. Precio: 190.000 ptas.

Diez cuarteradas cerca de Inca, con casa colono, 2 pozos con instalaciones eléctricas y un caudal aproximado de 80.000 litros/hora. Riego por aspersión en toda la finca. Frutales. Precio: 5.125.000 ptas. Facilidades.

Quince cuarteradas en Inca con casa colono, locales varios, electricidad, pozo, estanque. Una cuarterada de naranjos, varias de almendros y frutales. Precio: 4.000.000 Ptas. Facilidades.

### CHALETES

CHALET estilo ibicenco en Sta. Ponsa, magnífica construcción, solar 1.200 m<sup>2</sup>, cerca de las playas, hall, cocina, 2 dormitorios dobles, baño completo, office, despensa, sala-comedor con chimenea de campana, terrazas, garaje y jardín. (V-ILL-77)

### APARTAMENTOS

APARTAMENTO en Calamayor, 2 habitaciones, cocina, baño completo, terraza, lavandería, armarios empotrados, calefacción individual, sala-comedor, magníficas vistas al mar. Ascensor y portería. Precio: 650.000 pesetas. Facilidades.

## FINCAS VAQUER

Dameto, 31, 2.º (junto Pl. Progreso), Tl. 235155

VENDO pisos terminados en Santa Catalina. Primero, 3 dormitorios, terraza, soleado. Precio: 600.000. Entrada: 200.000, resto 10 años. Sexto piso, 3 dormitorios. Precio: 575.000, 150 mil entrada y resto 7 años. Tercer piso Tenis, con calefacción y pintado. 690.000. Entrada: 150.000 y resto 10 años. Segundo piso, 2 dormitorios, 530.000.

VENDO piso y sobretático zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, 550 mil y 1.300.000, terminados. Facilidades.

VENDO en construcción pisos y áticos en Héroes de Manacor, 2, 3, 4 dormitorios, desde 420 mil. Entrada desde 75.000 y 3.000 mensuales.

PISOS y áticos, en General Riera, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas; terminados marzo próximo. Precios desde 600.000 pesetas. Entradas desde 125.000; resto 8 años.

ESTUDIOS y apartamentos amueblados en la Costa D'en Blanes. Desde 345.000 ptas. Entrega abril próximo.

## FINCAS JULIA

Pl. España, 15, Entlo. Tels. 222164-214629, Oficina Auxiliar, en La Puebla, c/ Goleta, 21. OFERTAS: FINCA compuesta de bajos y dos viviendas, Zona Casco antiguo, próximo a Plaza Quadrado, renta 3.000 ptas. mensuales. Se vende por 550.000 ptas.

LOCAL terminado, en Travesía General Riera, muy próximo a la Avda. 300 m<sup>2</sup>, precio: 1.800.000 Ptas., se vende con pequeña entrada y facilidades.

PISOS en Plaza España desde 1.350.000 Ptas., en Sta. Catalina desde 600.000 ptas. EN ZONA LUIS SITJAR desde 695.000 ptas. Todos 4 dormitorios y dos baños.

HIPOTECAS disponibles de varias partidas para colocar con garantía rústica o urbana.

## VARIOS HOTELES

EN VENTA O ALQUILER, DESDE 150 A 650 CAMAS, EN DIFERENTES ZONAS TURISTICAS. - Informes: 231622.

## NECESITO APARTAMENTO O CHALET.

Confortable amueblado 3 habitaciones, zona Tenis, Paseo Marítimo, Bona Nova, para residencia de período largo. Llamar Tel. 210640. Sra. GISELA

VENDO. Primer piso calle Juan Crespi, 130 m<sup>2</sup>, chaos esquina, 700.000 ptas. VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2.

TRASPASO. Hostal 1 estrella, con bar restaurante muy céntrico, bien equipado. VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, 6-2.

ALQUILO. Piso amueblado de lujo, zona Jaime III, 10.000 ptas. VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (21)

VENDO. Local comercial, muy céntrico de 1.750 m<sup>2</sup> (en construcción de 1.ª calidad). VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (24)

ALQUILO local comercial nuevo, 180 m<sup>2</sup>, calle Vifana, precio interesante. VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (20)

SOLICITO. Local industrial en venta, en el Polígono, de 1.500 a 2.500 m<sup>2</sup> útiles, en una sola planta. VALS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (29)

### Solares y Terrenos

OCASION: Vendo magnífico restaurante con pequeña vivienda y pescadería. Libre de inquilinos. 1.400.000 pts. Muy buenas facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Tl. 22600.01. (24)

PARCELAS junto a mar, bonita playa, desde 80 ptas m<sup>2</sup> Facilidades de ago. Informes: Loco de Tena, 49 bajos (20)

VENDO 30.000 M<sup>2</sup>. HUERTO. Agua abundante, a 2 kms. Playa Palma. Con vacas. Cerdas. Molino. Casa con piso, 25 m. fachada. Alberca 200.000 litros. Ingresos: 30.000 ptas. mensuales. Precio: 3.500.000 ptas. Informes: SR. BARCELO. - Telf. 234143.

VENDO 12.000 m<sup>2</sup>. agua abundante, molino y casita nueva. Fachada fina 153 m. con carretera asfaltada. 10 kms. Palma. Terreno primera. Informes: SR. BARCELO - Precio: 850.000 peestas. - Telf. 234153.

!GANGA! Particular vende solar primera fila, para hotel, 4.500 m<sup>2</sup>. Orientación Sur sobre caia, cerca playa, 4 m<sup>3</sup>. por m<sup>2</sup>. 1.300 ptas. m<sup>2</sup>. Escribir solicitando información a: PUBLICIDAD LANZA, S. A. Avda. Jaime III, 153. (Ref. P-6)

## Hipotecas

INVERTIRIA capital. compra inmuebles Teléfono 217829 De 5 a 7 tardes (11)

OISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER; J. Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (22)

## Fincas

RUSTICA de montaña, 73 cuarteradas, bosque, encinas, almendros, algarrobos, pinos, olivos, huerto miental, estanque, depósitos, casa antigua de piedra de dos plantas, a 15 km. de Palma. Mucha casa. 6.200.000.- Ptas. DARSER. Tel. 231849. (Ref.: RV-3). (34)

FINQUITA rústica de montaña, de 14.000 m<sup>2</sup>, con almendros, algarrobos y higueras. Casita aperos de 3 x 5 m<sup>2</sup>, con cisterna y magnífica vista, a 2 km. Esporlas, 750.000.- Ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-29). (36)

SEIS CUARTERADAS almendros, casa rústica, cisterna, zona Esporlas, 1.800.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-7). (18)

VENDO hostal en Calamayor mismo mar, lado Niza Pl. lince. 230464. (10)

SANTA MARIA casita y 1.400 m<sup>2</sup>. terreno aproximadamente, vista al mar, último precio 180.000 Ptas. Ref.: 227. SM. INMOBILIARIA MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel.: 224821. (24)

RUSTICA 7.000 metros cerca de pared, muchos almendros, algarrobos. Bonita vista. Precio: 75.000. Entrada: 25.000. Resto 5.000 pesetas mensuales. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 22600.01. (26)

RUSTICA 6.000 metros. Algunos algarrobos, higueras, 80.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono 22600.01. (26)

BANALBUFA. Parcela desde 75.000 ptas., con vista al mar y carretera asfaltada. Construiremos para Vd. su chalet al lo desea. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono. no 224821. (27)

SON VIDA, solar de 2.000 m<sup>2</sup> magnífica vista. Excoavación incluida. Precio: 1.275.000 ptas. contado. Ref.: 1-251-SV. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (24)

VENDO PARCELA, 2.000 m<sup>2</sup>, cerca Son Ferriol; agua, luz. Calle F. 16 (S'OLIVERA). (13)

ALMENDROS, Plantel m. llorquin, vengo. Tel. 216429. (10)

EN PALMANOLA vengo solar 1.000 m<sup>2</sup> esquina. Avenida las Rosas, núm. 110. 254307. (13)

VENDEMOS solares en Ca'n Pastilla, Vivero, Palmafiola, Santa Catalina y otras zonas de Palma. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tl. 212603. (22)

OCASION: Solar 600 metros. 15 metros fachada. 100 metros carretera. Zona Cala Mayor. 1.200.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono. no 22600.01. (26)

VENDO 30.000 M<sup>2</sup>. HUERTO. Agua abundante, a 2 kms. Playa Palma. Con vacas. Cerdas. Molino. Casa con piso, 25 m. fachada. Alberca 200.000 litros. Ingresos: 30.000 ptas. mensuales. Precio: 3.500.000 ptas. Informes: SR. BARCELO. - Telf. 234143.

VENDO 12.000 m<sup>2</sup>. agua abundante, molino y casita nueva. Fachada fina 153 m. con carretera asfaltada. 10 kms. Palma. Terreno primera. Informes: SR. BARCELO - Precio: 850.000 peestas. - Telf. 234153.

!GANGA! Particular vende solar primera fila, para hotel, 4.500 m<sup>2</sup>. Orientación Sur sobre caia, cerca playa, 4 m<sup>3</sup>. por m<sup>2</sup>. 1.300 ptas. m<sup>2</sup>. Escribir solicitando información a: PUBLICIDAD LANZA, S. A. Avda. Jaime III, 153. (Ref. P-6)

BONITA casa rústica semi-reformada, 5 kms. Palma, 2 plantas, 3 dormitorios, 2.000 m<sup>2</sup>. terreno aproximadamente, electricidad, muy atractiva. Precio: 525 mil ptas. Facilidades. Referencia: 1.248-SE. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (33)

PARTICULAR VENDE bonita finca rústica a 12 km. Ciudad, con gran casa, piscina, teléfono; máximas comodidades; muchos almendros, algarrobos y máxima variedad de frutales. Parcela de 8. Calle Jerónimo Rosselló, 78. (29)

VENDO o CAMBIO finca rústica, por local de negocio. Tel. 211760. (11)

FINQUITA rústica 3.000 metros aprox. almendros y frutales. Pequeña casita aperos. Precio: 95.000 ptas. Facilidades. Lluchmayor. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono: 22600.01. (24)

RUSTICA 3.500 metros. Almendros, cisterna, pequeña choza. Precio: 85.000 ptas. Entrada: 25.000. Resto 5.000 ptas. mensuales. Lluchmayor. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 22600.01. (24)

OCASION: Fincas rústica 14.000 metros. Almendros, casita aperos, cisterna y chimenea. 500 metros carretera. 27 kms. Palma. Precio: 175.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Tel. 22600.01. (28)

PEQUEÑA granja con casita aperos, pequeño trozo cultivable. 120.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Tel. 22600.01. (17)

RUSTICA 3.500 metros. Almendros. 45.000 ptas. Lluchmayor. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono 22600.01. (14)

RUSTICA 6.000 metros. Algunos algarrobos, higueras, 80.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono 22600.01. (26)

VENDO FINCA rústica señorial, cerca de Palma. Trato directo. Informes: Teléfono 251182. (12)

CARRETERA SANTA MARIA se vende magnífica finca, con casa, tres dormitorios, comedor, cocina, etc.; espléndida terraza, con un terreno de unos 6.000 m<sup>2</sup>, con almendros, agua abundante, luz, teléfono, calefacción en toda la casa, con agua caliente, garaje y establo. Precio interesante. Informes: Tel. 227067. Se habla español y alemán. (50)

VENDO 50.000 mts.2 FINCA RUSTICA lindante carretera, a 3 kilómetros de Cort. - Precio: 300 ptas. m.2. Teléfono: 222486. De 1 a 2.

EN PAGUERA - HOSTAL Capacidad 50 personas. Restaurante 150 plazas, en pleno rendimiento. A toda prueba, vengo por motivos salud. Intermediarios absentes. Trato directo. -Escribir: E. Fernández. C/ Durán y Bas, n.º 1. 1.º 2-C. Barcelona.

LOCAL 230 m<sup>2</sup>. zona Pedro Garau, exentos. Precio: 1.350.000 ptas. Facilidades. Ref.: 360-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tl. 224821. (21)

CALLE Teniente Torres, vengo local chafán, 80 m<sup>2</sup>. de planta y 220 sótano. Facilidades Telf 213938 (17)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECISOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 226786. (18)

LOCAL 230 m<sup>2</sup>. zona Pedro Garau, exentos. Precio: 1.350.000 ptas. Facilidades. Ref.: 360-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tl. 224821. (21)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECISOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 226786. (18)

TRASPASO tienda en Avenida Jaime III y Calvo Sotelo. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono no 224660. (20)

TRASPASARIA bar vivienda poco alquiler, con facilidades. Héroes Manacor, 399. (12)

TINTORERIA - LAVANDERIA. Seco. Mojado. Sucursales. 2.300.000. Facilidades. Telf. 233855. (10)

TRASPASO tienda con o sin género, local amplio buena situación (esquina), calle Santa Florentina, 91-B (Son Gotleu). (18)

OCASION: Traspaso bar en Avenidas. Completamente equipado. Precio: 3.500.000 ptas. al contado 4.000.000 y plazos a convenir. Beneficio asegurado 95.000 ptas. mensuales. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Teléfono 22600.01. (29)

PELUQUERIA señoras traspaso, por viaje, gran oportunidad para profesional. Tiziano, 28. (11)

BUENA OPORTUNIDAD: tienda charcutería - comestibles, por no poder seguir atendiendo TRASPASO. Dispono: aire acondicionado, corta flambres eléctrico, frigorífico mostrador, cámara frigorífica empotrada, almacén, etc. Precio inferior instalación. Apto para carnicería. Calle Juan Burgues Zaforteza, 7 (a veinte metros calle Aragón). Teléfono 217495). (44)

TRASPASO bar ocasión. Informes: Telf. 255022. (10)

POR NO PODER atender traspaso peluquería señoras, Calle San José de la Montaña, 31; Ca's Capiscol. Telf. 255391; de 14 a 15. (22)

TRASPASO, por enfermedad, tienda, con vivienda, teléfono; amplios locales; renta muy baja, Calle Collu, 78, 65, 3.º, 2.º (17)

SE TRASPASA lechería por 60.000.- Ptas., con género. Informes: Calle Heredero, 88, A. (13)

## PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

ENTRADA 90.000 PTAS.

Informes VIA ALEMANIA. 10 Tels 212878-212705 PALMA

PRECIOSO pinar un km. asfaltado. 11.000 metros, 195 mil ptas. Situación Inca-Pollensa. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 22600.01. (20)

SE ALQUILA local de 315 m<sup>2</sup>. en calle Capitán Vila, con instalación eléctrica de 125 y 220 v. Amplias oficinas. Tel. 223446 y 215502. (24)

ALQUILO bungalows en Palma. Todo incluido. Son Matet, 3. 230464. (10)

SE VENDE local en Palma Nova, apto para cualquier negocio. Informes: Peluquería FORMENTOR, calle Hermanos Moncada, Palma Nova. (18)

ALQUILO habitación confortable, Calle Blanquerna, 210 (floristería). (10)

ALQUILO LOCAL, 280 m<sup>2</sup>. zona Fortí. Razón: Teléfono no 214233. (10)

ALQUILO casita, jardín, 2.500.-; sol. Company, 31 (Son Españollet). (10)

LOCAL COMERCIAL, zona turística, buena situación, precio interesante. Propio cualquier negocio. Facilidades de pago. Teléfono 347, PALMA NOVA. (18)

ALQUILO apartamentos amueblados, en Paseo Marítimo; de una y dos habitaciones, calefacción, baño completo; buena vista; confort. Teléfono 21-52-52. (18)

VENDO bajos comerciales con sótano, subsótano, local y altillo, 1.420 m<sup>2</sup>, dividible en 2, zona Es Fortí LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (23)

## Casas y Pisos

VENDO SOLARES, Ca'n Picafor; buena situación. Precio razonable. 2 tarde y 9 noche. Informes: Teléfono. no 251182. (16)

PISOS en construcción Blanquerna, con cuatro dormitorios dos baños, sala-comedor, cocina completa. Superficie 115 m<sup>2</sup>. Precio: 985.000.- Ptas. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-30) (25)

VENDO bajos comerciales con sótano, subsótano, local y altillo, 1.420 m<sup>2</sup>, dividible en 2, zona Es Fortí LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (23)

MAGNIFICO PISO terminado en Génova; tres / cuatro dormitorios dobles, con grandes armarios empotrados, recibidor, salón-comedor, sala estar, gran cocina completa, dos baños, todo alcatado con azulejos de dibujos hasta el techo. 80 m<sup>2</sup> terraza, situación muy tranquila, maravillosa vista. Superficie 180 m<sup>2</sup>; aparcamiento privado. Precio: 1.200.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PT-53). (53)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

EN VENTA PISOS próxima construcción en Avenidas, con cinco dormitorios, recibidor, gran sala-comedor, cocina, dos baños, aseo y terraza. Precio: 1.600.000.- pesetas; con facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-43) (31)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terrero con calefacción central. Telf. 231285. (12)

PISOS y ATICOS, próxima construcción, calle Juan Crespi, con tres y cuatro dormitorios respectivamente; recibidor, sala-comedor, cocina, baño. Precio: 475.000.- y 650.000.- Ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-42). (30)

SE ALQUILA segundo piso con sala-comedor, cinco habitaciones, dos baños, grandes terrazas. calle Mateo Obrador, 33, 2º (A 30 metros del Paseo Mallorca)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terrero con calefacción central. Telf. 231285. (12)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU, pisos en construcción de dos y tres dormitorios con recibidor, salón-comedor, cocina, baño. Precio: 475.000.- y 650.000.- Ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-42). (30)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

EN CENTRO comercial de Palma, vendemos pisos y despachos en construcción, con tres y cuatro dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina con galería, baño completo. Precio: desde 550.000.- Ptas. hasta 950.000.- DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-41). (36)

SE ALQUILA piso, amueblado, tres habitaciones, calle Blanquerna; 4.500.- mes. Informes: 21-25-97. (12)

ALQUILO despacho frente Correos, Tel. 224222 (10)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221837 (15)

ALQUILO piso a estrenar amueblado, 2 habitaciones, 4.200, en zona Fortí. Inmobiliaria BALEAR. Pl. Sta. Catalina Thomás, 51, 2º. Telf. 217178. (21)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

BUSCO PISO, pequeñísimo amueblado, centro Palma. Escribir: Apartado Correos 650. (10)

DESEARIA alquilar planta baja o piso. Dando traspaso. Tel. 270045. (10)

ALQUILO vivienda 2 dormitorios, comedor, terraza, cocina, carretera Sineu, kilómetro 2. Ca Na Vinagre, número 8. (16)

DESEAR alquilar indef. pequeño chalet alrededores Palma, zona Poniente. Seriedad y garantía, máximo cuidado. Telf. 234156, señor Rosselló. (18)

ALQUILO piso a estrenar amueblado, 2 habitaciones, 4.200, en zona Fortí. Inmobiliaria BALEAR. Pl. Sta. Catalina Thomás, 51, 2º. Telf. 217178. (21)

ALQUILO despacho en Jaime III, aseo, calefacción, etc., etc., 5.000 mensuales. Teléfono 224744, de 4 a 6. (17)

ALQUILO piso, calle San Jaime, cinco dormitorios. Informes: Telf. 215095. (10)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

PARTICULAR alquila piso confort, teléfono, Son Armandans. Telf. 231334. (10)

ALQUILO despacho céntrico, 4.500.-; nuevo; todo exterior; terraza, sol. 25-12-13. (10)

ALQUILO magníficos pisos amueblados, con teléfono; desde 4.500.- Ptas. Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO magníficos pisos amueblados, con teléfono; desde 4.500.- Ptas. Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO magníficos pisos amueblados, con teléfono; desde 4.500.- Ptas. Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRECISOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 22

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**SANTA PONSA** apartamento de dos dormitorios, baño, cocina, living comedor, terraza sobre el mar y con espesa vista. Precio: 750 mil ptas. amueblado. Referencia: 1-589-Sp. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56, Teléfono 224821. (32)

**ANTES** de comprar o vender: Consulten. Ahorra dinero. BELT Inmobiliaria, Ve. Lázquez, 38, 22-56-27. (12)

**CHALET** 10 minutos Palma, amplia sala comedor, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, gran cocina, despensa, baño alcañal, aseo, jardín con frutales, garaje, espesa vista. Precio: 1.300.000 Ref. 156-PH Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56, Teléfono 224821. (36)

**SANTA PONSA** Estudios apartamentos con terraza frente al mar totalmente amueblados y equipados desde 335.000 ptas. Ref.: 624 - SP. INMOBILIARIA MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56, Tel.: 224851. (25)

**VENDO** piso 4 dormitorios, baño y aseo, junto General Riera, 100.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas. mensuales. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660. (26)

**VENDO** hotel 200 plazas en Ca'n Picafort completamente amueblado. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

**VENDO** planta baja y piso 4 dormitorios frente al mar en El Molinar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º Telf. 224660. (24)

**PISOS** 4 dormitorios calle Blanquerna, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (16)

**VENDO** pisos y áticos 3 dormitorios, calle Eusebio Estada. Exentos contribución. 2 baños completos 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (25)

**VENDO** piso en construcción 3 y 4 dormitorios, zona Fortí, entrada desde 100 mil ptas. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (22)

**VENDEMOS** pisos y áticos Pedro Garau, exentos contribución. 150 mil ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5, Tel. 212603. (25)

**VENDEMOS** piso calle Capitan Vila, esquina Juan Bauza, de tres y cuatro dormitorios. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra 5, Tel. 212603. (20)

**VENDEMOS** chalet en Plaza Toros y Portals Nours, ambos de cinco dormitorios. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra 5, Telf. 212603. (19)

**PERMUTAMOS** solares e planta mañola por pisos en Palma. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5, Tel. 212603. (14)

**VENDEMOS** pisos en Camp Redó, exentos contribución desde 475.000 a 550.000 ptas. 50 mil firma contrato. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5, Teléfono 212603. (23)

**PARTICULAR** vende piso calle Aragón, a estrenar, 170 m<sup>2</sup>, primerísima construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, cocina, 2 baños, terraza, etc. etc. Informes: 224744 de 4 a 6. (27)

**PARTICULAR** vende piso nuevo, con facilidades, zona Héroes de Manacor. Razón: Peluquería SALVADOR, Fábrica, 75. (15)

**VENDO** planta de verdadera ganga, 4 dormitorios, entrada a convenir, resto con muchas facilidades. Informes: Telf. 251182. (17)

**VENDO** planta baja, calle Vicente Ferrer, 284 (Són Forteza). Tel. 213341. (10)

**VENDO** Particular en casco Palma, 1 piso y local. Ocasión. Informes: Balmes, 73, tardes. (14)

**VENDO** apartamento estudio entre Portals y Palma Nova; a estrenar, amueblado. 335.000 pesetas. Llamar: Teléfono 221689. (16)

**VENDO** casa antigua, libre, encima muralla, espléndida vista puerto. Informes: Miramar, 26, Palma. (13)

**OCASION**, Vendo, Paseo Mallorca, piso lujo vista panorámica, sol; chalet Son Armadans, Solar 400 m<sup>2</sup>, esquina, Telf. 234492. (18)

**PAGARIA** contado hasta 700 mil ptas., piso cuatro habitaciones en calle ancha, sin intermediarios. Tel. 214364. (14)

**VENDO** primer piso en calle Ausias March; cuatro habitaciones con terraza. Facilidades. Para Informes: Teléfono 270926. (16)

**PARTICULAR** vende piso nuevo amueblado, 150 mil entrada. Razón: Plaza Cuadrado, 34, 1.º. (13)

**PISO** calle Teniente Torres, terminado, a estrenar, cocina, sala comedor, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, vando con 150.000 ptas. entrada, resto en mensualidades de 6.276. Tel. 227111. (26)

**EN AVENIDAS**, piso cuatro dormitorios, sala-comedor, dos baños, cocina y terrazas, habitaciones todas exteriores. Vendo sin entrada mediante 15.000 ptas. mensuales, mas hipoteca. FINCAS RAMIS (Colegiado), Sindicato, 123, pral. (30)

**VENDO** pisos, despachos y tienda en Plaza España. (10)

**VENDO** en Arenal, apartamentos y tiendas. VENDO ático terminado en Pl. Pedro Garau. (10)

**VENDO** 1.º piso de 4 dormitorios en calle Ausias March. (10)

**VENDO** o permutaría con pisos en Palma, solar en Son Rigo, con proyecto y permiso para construir apartamentos y bungalows. (10)

**VENDO** pisos y áticos junto estación Sóller. (10)

**SANS INMOBILIARIA** calle Padre Atanasio, Edif. Plaza (frente antigua prisión). Telf. 22 25 89. (10)

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**TRANSPORTES BAUZA**, Teléfono 252716 (Camión GUA). (10)

**VENDO** camión SAVA buen estado y bien de precio, calle Bolero, 36 (Cas Capiscó). (14)

### Motocicletas

**OCASION**, Vendo Lobito solo estrenada. Informes: Eusebio Estada, 126. (10)

**DE PARTICULAR** a particular, vando Sanglas 300 c.c. en buen estado. Informes: Teléfono 237325. (18)

### Automóviles

**PARTICULAR** vende furgoneta Citroen, P.M. 148..., recién estrenada, 4 H.P. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

**OPORTUNIDAD** Vendemos 3 D.K.W. buen estado y buen precio. Garaje Levante. Capitán Salom, 81. Teléfono 252990. (16)

**COMPRA** coches contado, cambio por nuevos Garaje «LA ISLA». Patronato Obrero 59. (12)

**VENDO** Seat 800 tupe semi-nuevo y Seat 850 buen estado, varios coches antiguos. Héroes de Manacor, 249. Garaje JAIME. (19)

**PARTICULAR** vende FORD Taunus 17 M. Super; P.M. Tels. 234522 y 236028. (12)

**PISOS**, junto Avenidas, de tres y cuatro dormitorios; entrega inmediata. Vendo desde 705.000 Ptas., mediante entrada y 14 años. FINCAS RAMIS (Colegiado), Sindicato, 123, pral. (25)

**PARTICULAR** vende piso en calle Apuntadores. Teléfono 273241; tardes 4 a 8. (10)

**VENDO** pisos en construcción 2 habitaciones, zona Oil var. Desde 550.000 ptas., entrada, LINDE, E. Alzamora, 20, Telf. 216814. (18)

**VENDO** piso 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, mucho sol, zona Son Cotner, Precio: 700.000 ptas. Entrada: 175.000 ptas. LINDE, E. Alzamora, 20, Telf. 216814. (25)

**VENDO** apartamentos en construcción, Playa de Palma, 2 y 3 habitaciones. Facilidades, LINDE, E. Alzamora, 20, Telf. 216814. (18)

**VENDO** pisos zona Pza. Pedro Garau, 3 habitaciones, 100.000 ptas. de entrada. LINDE, E. Alzamora, 20, Telf. 216814. (18)

**DOS PRIMEROS PISOS**, calle Juan Mestre, Solar Ra, calle Alamo, 500 m<sup>2</sup>, cercado, agua, luz, Estudio, Santa Ponsa, amueblado, contado. Precios ganga. Teléfono 27457; de 3 a 7 tardes. (29)

**VENDO** o CAMBIO apartamento amueblado, con teléfono y garaje, por local de negocio. Informes: Teléfono 211760. (16)

**PISO DE LUJO** En Paseo Marítimo, 4.000.000 Ptas Telf. 21 16 96. Horas de oficina. (10)

**SEAT** 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SIMCA** 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**COMPRO** al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (11)

**SEAT** 850 P.M. 116.000, vando. Trafalgar, 2. Coll d'En Bassa. (12)

**BARDER FIAT** SEAT. Sección cambio. Rosselló y Cazador, 44. Ofrece automóviles usados todas marcas. Precedentes de cambio. (16)

**COMPRA VENTA** automóviles de todas clases con facilidades. calle Emperatriz Eugenia, 1.A (mismo Matadero) (15)

**GARAJE HASSO** Alquila 600, a 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850. Simca, 1.430 y Dodge. Vendo de 600, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784. (27)

**GARAJE SEGUI** vende 600 P.M. 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**VENDO** 850 impecable con radio. Facilidades. Teléfono 222760. (10)

**SEAT** 600.D en venta. P.M. alta, como nuevo. Facilidades. Telf. 214740. (13)

**VENDO** 600, particular. 15.000 pesetas. Verlo: De 2 a 4. Calle Tomás Rullán, 133, Son Gotieú. Bar CIDAD. (18)

**VENDO** Renault 4 - L. Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)

**GARAJE METROPOL**, vende: Simcas (modelo nuevo y P.M. 126.000); Morris 1.100; Mini 1.000; Seat 1.500 (P.M. cuatro faros); 850 Coupé; 600 D (P.M. 131.000); 600; Seat 124; 1.400 - C, gasolina y diesel; Ondine. FACILIDADES. Gabriel Liabrés, 20. (37)

**MAS BARATOS**, facilidades: Seat 1430; 1500, bifaro, P.M. 128.000; 1500, P.M. 105.000; 124, P.M.; 600 - D, y Simcas 1000, nuevismos, a elegir; Morris 1100; Mini-Morris; Ford Taunus, año 1966, sólo 23.000 km.; R-3; R-10; B.M.W. 1500. EXPO-AUTO; Avda Luis Salvador, 60. (42)

**MEJORES PRECIOS**, facilidades: Seat 600, varios, desde 10.000 ptas.; 600 - D, 850, y Simcas varios; 1.500 P.M.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400 - C, Diesel, 25.000 pesetas; 4 F, 30.000. AUTO JANNER; Honderos, 51. (32)

**VENDO** furgoneta diesel cualquier prueba. Verla en calle Esteban, 64. Vivero. Horas de trabajo. (14)

**SEAT** 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SIMCA** 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**COMPRO** al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (11)

**SEAT** 850 P.M. 116.000, vando. Trafalgar, 2. Coll d'En Bassa. (12)

**BARDER FIAT** SEAT. Sección cambio. Rosselló y Cazador, 44. Ofrece automóviles usados todas marcas. Precedentes de cambio. (16)

**COMPRA VENTA** automóviles de todas clases con facilidades. calle Emperatriz Eugenia, 1.A (mismo Matadero) (15)

**GARAJE HASSO** Alquila 600, a 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850. Simca, 1.430 y Dodge. Vendo de 600, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784. (27)

**GARAJE SEGUI** vende 600 P.M. 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**MATEO J. PONS**, compra y vende toda clase de coches usados. Calle Guillermo Masot, 69. Telf. 253138. (17)

**CONDUCTOR NOVATO** Prácticas post-carnet, coníamos nuestros coches acompañados experto chofer. 150 pesetas hora. Autos RONDA. Tel. 232257. (18)

**VENDO** Renault 4 - L. Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)

**GARAJE METROPOL**, vende: Simcas (modelo nuevo y P.M. 126.000); Morris 1.100; Mini 1.000; Seat 1.500 (P.M. cuatro faros); 850 Coupé; 600 D (P.M. 131.000); 600; Seat 124; 1.400 - C, gasolina y diesel; Ondine. FACILIDADES. Gabriel Liabrés, 20. (37)

**MAS BARATOS**, facilidades: Seat 1430; 1500, bifaro, P.M. 128.000; 1500, P.M. 105.000; 124, P.M.; 600 - D, y Simcas 1000, nuevismos, a elegir; Morris 1100; Mini-Morris; Ford Taunus, año 1966, sólo 23.000 km.; R-3; R-10; B.M.W. 1500. EXPO-AUTO; Avda Luis Salvador, 60. (42)

**MEJORES PRECIOS**, facilidades: Seat 600, varios, desde 10.000 ptas.; 600 - D, 850, y Simcas varios; 1.500 P.M.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400 - C, Diesel, 25.000 pesetas; 4 F, 30.000. AUTO JANNER; Honderos, 51. (32)

**VENDO** furgoneta diesel cualquier prueba. Verla en calle Esteban, 64. Vivero. Horas de trabajo. (14)

**SEAT** 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SIMCA** 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**COMPRO** al contado coches usados, calle Guillermo Masot, 69. Tel. 253138. (11)

**SEAT** 850 P.M. 116.000, vando. Trafalgar, 2. Coll d'En Bassa. (12)

**BARDER FIAT** SEAT. Sección cambio. Rosselló y Cazador, 44. Ofrece automóviles usados todas marcas. Precedentes de cambio. (16)

**COMPRA VENTA** automóviles de todas clases con facilidades. calle Emperatriz Eugenia, 1.A (mismo Matadero) (15)

**GARAJE HASSO** Alquila 600, a 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850. Simca, 1.430 y Dodge. Vendo de 600, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784. (27)

**GARAJE SEGUI** vende 600 P.M. 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**SEAT** 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

**TALLER SALASCAN**, reparación automóviles, planchistería y pintura, en 24 horas. Obispo Maura, 126. Teléfono 272670. (15)

**VENDO** Seat 600-D impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real. 82-84. (10)

**VENDO** varios 600 - D. Informes: Reina Constanza, 43. Tels.: 232260 y 224499. (12)

**PARTICULAR** vende Seat 850 especial, cuatro puertas; P.M. 143.000. Facilidades. Arco de la Merced, 22, 1.º. Teléfono 214740. (18)

**GARAJE SEGUI**, vende Seat 1.800, Diesel; P.M. 145.000. Duquesa Victoria, 35. (10)

### EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES, EQUIPOS ENGRASE, LAVADORA PRESION Y CHAMPU, COMPLEMENTARIOS Y DEMAS UTILES. COMERCIAL GARAJE SEGURA

### GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(2136) SE OFRECE contable horas libres. Informes: 22-67-17. (10)

(2441) SECRETARIA 22 años experiencia administrativa. Interesa trabajo oficina tardes. Telefonar mañana: 12 a 14, 216847. (15)

(2442) SE OFRECE peluquero de caballeros, hablando francés, o alquilaría salón de peluquería, Francisco Pérez; calle Espertero, 7, 2.º, derecha. (20)

(2439) SEÑORITA alemana dominando español, inglés, francés, busca empleo interesante. Escribir: Apartado de Correos, 1021. (14)

(2455) SE OFRECE joven hablando inglés, para trabajo recepción, agencia de viajes o similar. Informes: este administrador. (14)

(2452) COCINERO con experiencia, mallorquín, se ofrece, sin pretensiones. Teléfono 255358. (19)

(2451) SE OFRECE joven que llevaría contabilidad. Informes

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### VARIOS

(7239) **DELINEANTE.** Preciso joven 15 a 16 años nociones dibujo. Empleo porvenir, compatible estudios nocturnos. Carpintería Gabriel Vicens. Gremio Herreros. S.B. Polígono «La Victoria» Telf. 251122 (25)

(7291) **SE PRECISAN** dos muchachas, de veinticinco a treinta años, para trabajo fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, 119 (17)

(7322) **SE PRECISA** Delegado de Ventas, para herramientas neumáticas, universales y construcción. Presentarse en Juan Alcover, 50. (16)

(7327) **SE NECESITA** chico o chica, con nociones de francés o inglés, para oficina contratación de coches alquiler. Informes: Garaje CANALS, Palma Nova. (22)

(6678) **FALTAN** operarios fontaneros. Informes: Calle Uetam, 47. (10)

(7331) **SE NECESITA** portero o portera. Tel. 22072. (10)

(7.266) **SE NECESITA** señor con conocimientos de oficina; labor fácil. SALOM, 2.

(7297) **EMPRESA CONSTRUCTORA** PRECISA: **SEÑORITA PARA CORRESPONDENCIA.** EXIGE: — Hablar y escribir perfectamente alemán. OFRECE: — Vivienda gratis. — Remuneración y comisiones. Escribir al Apartado de Correos 727. (Ref. CONSTRUCCIONES)

(7277) **SE NECESITAN** CAMAREROS Y AYUDANTES Informes: **BAR MOBY DICK.** Plaza Palma Nova, de 4 a 8.

(7288) **PARA HOTEL ZONA ARENAL** Se precisa Señorita para Secretaria y relaciones públicas. Imprescindible hable inglés y alemán. — Informes: Paseo Mallorca, 37 — Palma.

## REPRESENTACIONES EN BALEARES

PARA **CARPINTERIA METALICA** DE ALTA CALIDAD

Para ocupar este importante cargo se precisa persona introducida en la materia, con probada "Clase" y acentuado dinamismo. No hay inconveniente en que, simultáneamente a ésta, lleve otras representaciones. Condiciones económicas a tratar personalmente.

Escribir a mano adjuntando "curriculum vitae" al número 1.276 de PUBLITEL. Aragón, 312, 4.º, 3.º — Barcelona-9.

(7264) **AYUDANTES CONSERJE** hablando alemán y con experiencia, se necesitan. — Informes: HOTEL OBELISCO. — El Arenal.

(7285) **ADJUNTO JEFE COMPRAS** Precisa importante empresa radicada en Palma. **Perito mercantil** o con formación similar. — Se valorarán los conocimientos de inglés. — Se desea una persona L.S.M. con iniciativa, dinamismo y capacidad para el trabajo en equipo. — Posibilidades reales de promoción. — Remuneración inicial: 130.000 pesetas al año. Escriba a MANO, adjuntando historial profesional al Apartado de Correos, núm. 11.

(7318) **SE PRECISA** REPRESENTANTE conocedor Ramo Perfumaría. Paga mas comisión. — Teléfono: 270833, viernes de 4 a 8 y sábado de 10 a 2.

(7201) **REPRESENTANTE** ARTICULO PORCELANAS ARTISTICAS Y SOUVENIRS. Excelente porvenir. Llamar al Telf. 225174, de 14 a 16 h.

(7304) **MERITORIO OFICINA** Precisa importante Empresa. Ofrecemos puesto estable y de porvenir. Buen sueldo según aptitudes y experiencia. Interesados dirigirse a: **SOMIERS SALOM** Gremio de Carpinteros 3-4. 44 - Polígono Industrial La Victoria Palma de Mallorca.

(7279) **SE NECESITAN** PINTORES Y CHAPISTAS. **RENAULT** Calle Aragón, s-n.

**ACADEMIA DE PELUQUERIA SOLRIZA** INICIACION NUEVO CURSO Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad Preparación a cargo de profesores especializados y concesión de Certificado del Sindicato de Enseñanza, al cual pertenece este Centro Dirigirse a **Alejandro Rossello, 17. Tl. 214987**

(7323) **CAMARERA** Para residir con familia inglesa que cuenta con cocinera española, se necesita con urgencia. Salarios adelantados de 1.670 pesetas semanales, con un día de descanso. Si habla inglés, 2.000 Pesetas. Teléfono: 233862.

(7339) **NECESITAMOS** OFICIALES ALBANILES DE 1.ª. — BUENAS REFERENCIAS. — Presentarse: Obra nueva, Carretera Inca, junto Casa Renault. Frente número 600 calle Aragón.

(7319) **MOZO** HABITACIONES, NECESITA HOTEL DE LUJO. ABSTENERSE MENORES DE 23 AÑOS. — Teléfono: 23 27 45.

(7314) **CHICO** de 14 años, para recados, se precisa en: "MODELOS DAN". Plaza Mayor, 45, 3.º. — Telf. 214778.

(7336) **PERITO ELECTRICISTA** Para cargo responsable en importante empresa de material eléctrico. Condiciones: Sueldo y comisión. — Informes: esta Administración núm. 7336.

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

**EXTRAVIADA** DOMINGO, PERRITA CANICHE ENANA NEGRA. — GRATIFICARE DEVOLUCION. TELF. 215059.

**Música** VENDO, al contado, equipo musical completo, de bajo dos columnas Selmer y un micro Fhme, en buen estado y económico. Teléfono 230924; de 22 a 24 horas. (26)

URGENTE BATERIA para conjunto. Llamar mañanas teléfono 230764 (10)

**POR REFORMAS 25.º DESCUENTO** DISCOS ALBUMES DISCOS. DISCOMATIC Calle Antonio Marqués Marqués, 25. DISCOS DESDE 15 PESETAS

**Hospedajes** OFREZCO habitación tranquila; preferible señora o señorita; buena situación. Tels.: 233463 - 256024. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2.º dcha. (10)

ALQUILO habitación para chica, derecho cocina, calle Fornaris, 114, 1.º, 1.º. (11)

HABITACION caballero, 30.º diarias; duchas. Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

ALQUILO habitación para chicos. Calle Capitán Cortés, 89, baj., 1.º. (10)

HABITACION doble; 300 semanales. San Joaquín, 68, 2.º, 3.º. (10)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE ESTADIO. calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25. (12)

INSTALACIONES TV, F.M. UHF garantizadas Plaza Arzobispo - Obispo Miralles núm 27. Ael. 216550 (12)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21-71-25 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. entlo. Tel. 21-71-25 (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468

**PHILIPS - SERVICIO OFICIAL** T. V. — Radio — Electrodomésticos, Repuestos, calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (Recorte este anuncio. Puede necesitarlo).

## Maquinaria

GENERADORES de 1.000 W de corriente 125 - 220 precio venta público 23.200 pesetas, lo más utilitario para chalets, casas particulares, talleres, hoteles, etc., etc y embarcaciones de cualquier tipo. Una exclusiva de Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rossello, 60. Tels. 225446 y 215502. (43)

## Enseñanzas

IDIOMAS. Especialidad en inglés alemán, francés y español. Iniciación nocturna y perfeccionamiento. Calvo Sotelo 274 E Terreno Fardes (18)

A DOMICILIO. Se dan clases de preparación Bachiller. Contabilidad. Tel. 251533 (10)

CLASES astronomía náutica y navegación por piloto mercante. Tel. 256481. (10)

SE NECESITA profesora para cultura general. Informes: Arzobispo Aspargo, 91, 1.º 2.º (12)

PROFESORA extranjera de clases de inglés, alemán y holandés. Telf. 254239 (11)

FRANCÉS, nativa. Campañer, 12, 1.º, 2.º (Plaza Weyler). (10)

(7310) PROFESOR INGLÉS, se precisa en Academia para clase alterna, grupo reducido. Interesados escribir Apartado n.º 914. (16)

ALEMANA, nativa, clases mañanas y tardes. Conde Sallent, 55, 4.º (10)

PIANO, vendido. Informes: Dos de Mayo, 16, Terreno. Teléfono 232882 (10)

**Nautica** QUANSA, Motores marino VOLVO PENTAS Cruceiro CORONEI PENTIA fuera bordo EPL CARAYA JRSUSCO Remolques IMAF Reductoras hidráulicas y mecánicas Capitán Salom, 13 Telf. 253333 (23)

Y PARA EL INVIERNO un bote cubierto. Venga a ver el nuevo COPINO 18 palmos. CASA MUS Hondros, 57. (19)

PARA UN BOTE, un velero una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS. Hondros (19)

MOTOR DIESEL PAXAI marino de 45 HP, refrigerado por agua, con eje, bocina y hélice, 30.930 Ptas Comercial Garaje Segura, Avenida A. Rossello, 54-60. (25)

**Fotografía** FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20 (10)

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (12)

**Radio y TV** FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rossello, 60. Telf. 215502

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIC JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 21-65-50 (10)

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIC JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 21-65-50 (10)

**BOLSA DEL TELEVISOR** Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17" 4.500 Vanguard 19", 1.000; G.E.R. 19", 1.000; Marconi 19" 5.500; Telefunken 23", 8.000 Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles

TELEVISION, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sabados tarde servicio de urgencia. Fiziano, 152 154 Telf. 255895 (17)

**MOTORES MARINOS** British Seagull, Crescent Stuart, Codiach, CASA MUS, Hondros, 57 (11)

COMPRARIA motor Sea-Gull 3 HP. Tel. 213093 (10)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) es sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rossello, 54-60 (32)

BORRAS, Lanchas y cruceros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg Warner, Inversores Motores Dodge y Seat marinizados. Gangas en lanchas rápidas de ocasión Pto Pollensa. Telf. 245 (28)

PERKINS MARINOS, Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Expositor permanente Distribuidor exclusivo para Baleares. Solimotor S.A. calle Aragón, 165 y 168 Palma de Mallorca (33)

VENDO Lland cuarenta palmos, recreo, cabina, literas, bien equipado, motor Barreiros gas-oil, 40 caballos, muy veloz. Todo perfecto. Informes: Puerto Alcudia, Cas Curro.

TRABAJOS IMPRENTA urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zavellá, 21. Telf. 23-73-53.

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700 (12)

PINTAMOS Y EMPAPELAMOS su casa, con el mínimo de molestias y a su justo precio. INDECOR; calle Balanguera, 16. Teléfono 232054 (21)

SEÑORA busca socia llevar negocio a medias; mínima inversión. Tel. 250373. (11)

PINTOR - DECORADOR en papelador; presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez, Tel. 252276 (10)

SE OFRECE pintor decorador y empapelador. Teléfono 210632 (10)

CONSTRUCCIONES OLIVER COMPANY, ofrece sus servicios en reformas chalets y obras en general. Para encargos en: Avenida Alejandro Rossello, núm. 3. Teléfono 226236. (22)

PATRONES a medida, Corte y prueba. Sindicato, 50; entresuelo. (19)

PATRONES a medida; patrón a prueba. Sindicato, 50; entresuelo. (19)

PATRONES a medida. Sindicato, 60, entlo. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Calle Uetam, 47. Teléfono 22-78-56. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Teléfono 227856. (10)

## DIARIO Baleares

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

235710

MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS TARDES DE 17 A 18'30 "

SE VENDE caja registradora último modelo, nuevo. Teléfono 236326. (10)

SE VENDE nevera Kelvinator buen estado. Precio interesante. Tel. 236326. (10)

**SE VENDE O SE ALQUILA** HOTEL DE UNA ESTRELLA - 100 PLAZAS. Por no poderlo atender. Inversión garantizada. Complejo de piscina de 50 x 20 y 7 pistas de tenis. Bar-Restaurante y supermercado en el mismo hotel Agua propia. Buen precio y facilidades. Informes: CONSTRUCCIONES NASA Paseo de Mallorca, núm. 23, 1.º

## Varios

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

FONTERO, calefactor, toda clase de reparaciones. atendiendo rápidamente. Tel. 271008 (11)

PINTURAS y blanqueos Abriles, Dámaso Calvet, 20, 1.º-2.º Tel. 234325 (10)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271298. (10)

REPARACIONES urgentes fontanería. Tel. 226352. (10)

VENDO tejidos y puertas derribo y compra placas pilares, hormigonera y maderas. Teléfono 211346. (14)

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardería de bebés, traducciones, otro servicio. Teléfonos. intérprete, com. 57 (19)

DEPILACION definitiva garantizada. Peluquería M.A. DA. Pl. Santa Eulalia, 7. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Telf. 250057 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillitas, a domicilio. BENMA Tel. 22-27-00 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 227700 BENMA (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º Sastrería MARQUES. (20)

LIMPIEZAS PINGUINO; Limpieza de moqueta. Limpieza de alfombras, Limpieza de tapicerías. Teléfono 255116 (13)

MARCONI: Servicio oficial Radio y TV, electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Telf. 234304. (17)

LA CASA DE HUESPEDES Restaurante CA'N SERRA, sito en Colonia San Jorge, ha sido traspasada a don Gabriel Serra Sastre. (18)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS: Telf. 270200



REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

SE PLANTEARON FORMULAS PARA LA PROXIMA «III CAMPAÑA HOGARES PARA PALMA»

Es inminente la adquisición de un solar para un bloque de 100 viviendas

Convocada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se celebró ayer tarde, en el mismo Gobierno Civil, una nutrida reunión con el fin de exponer iniciativas y aunar criterios ante el próximo comienzo de la tercera campaña "Hogares para Palma", que alcanza todo su esplendor en las fechas navideñas.

En ausencia del Sr. Hellín Sol, presidió la reunión el Secretario General del Gobierno Civil, Sr. Capó, y anotamos la presencia del Delegado de Información y Turismo, Sr. González Sobral; Presidente del Sindicato de Hostelería Sr. Cabrer; don Pedro Vidal, en representación del Presidente del Sindicato del Espectáculo y otras jerarquías. Atendiendo a la llamada del Sr. Hellín Sol asistieron numerosas damas de nuestra mejor sociedad, interesadas todas en ayudar a la Campaña navideña, cuya gran meta es conseguir hogares para los palmesanos que todavía no han alcanzado este derecho.

El Sr. Capó, transmitiendo los saludos de su superior, dijo es una satisfacción poder anunciar el buen camino que llevan las gestiones ya iniciadas, sobre todo cerca del Ministerio de la Vivienda, para la adquisición de un solar en

el Polígono de Levante, suficiente para la construcción de un primer bloque de cien viviendas de tipo social. La certeza de que esta será un hecho en un futuro no muy lejano, obliga a renovar los esfuerzos en la recaudación de fondos.

Hubo largo y entusiasta cambio de impresiones, aportándose numerosas ideas que pueden fructificar en un notable incremento de beneficios.

Aprovechando la presencia de las representaciones sindicales fue sugerido que el incremento de las entradas de cine, ya tradicional en las fechas navideñas, se elevara a tres pesetas, en lugar de las dos que se venían cobrando en las campañas anteriores. También se insinuó la posibilidad de añadir un incremento proporcional, en forma similar, a las entradas o consumiciones en Salas de Fiestas y las cenas de Navidad y Nochevieja que se celebran prácticamente en todos los hoteles. Se tomó buena nota para estudiar las posibilidades de llevar a cabo estas sugerencias.

Quedó esbozado, en fin, un prometedor programa que no cabe duda aportará los frutos que merece el fin social que persigue la campaña "Hogares para Palma", promovida hace ya tres años por nuestra primera autoridad civil.



Se propuso que el donativo sobre las entradas de cine se elevara a 3 pesetas y tuviese repercusión también en los «cotillones» y cenas de Nochevieja

PROBABLE

SE CELEBRARA EN MALLORCA EL PROXIMO CAPITULO INTERNACIONAL DE LA CADENA DE ASADORES DE ESPAÑA

DURANTE EL MES DE ABRIL



El miércoles último se celebró en Madrid la reunión del Baillato de la Cadena de Asadores de España, al que asistió en representación de nuestra provincia el Presidente del Baillato de Baleares, don Pedro Cabrer Rodríguez.

En Palma, que fue sede de un Congreso Mundial de Gastronomía, y nuestra isla en general, contamos con muchos asociados a la Cadena de Asadores, siempre pendientes de sus constantes noticias.

Y la que esta vez ha aportado don Pedro Cabrer, a su regreso de Madrid, interesa también en general:

—En la reunión —nos ha dicho— se acordó que durante el próximo mes de abril se celebrara el Capítulo Internacional de la Cadena de Asadores en España y yo ofrecí Mallorca como sede del capítulo.

—Se aprobó el ofrecimiento? —Quedó pendiente para la próxima reunión, por cuanto no figuraba en el orden del día resolver el lugar donde debía celebrarse. Pero, vamos...

Tratándose de Mallorca y especialmente de la Cadena de Asadores, puede darse por hecho. Y todavía más cuando se trata de algo ofrecido por el Sr. Cabrer, empleando su ya conocida vehemencia.

Finalmente añadió: —Los miembros de la Cofradía de Baleares nos reuniremos próximamente en el tradicional almuerzo de confraternidad. Esta vez invitaremos a aquellas personas interesadas en ingresar como nuevos Cofrades, cuya investidura podrá llevarse a cabo en el próximo Capítulo Internacional, se celebre donde sea...

Y lo más probable es que se celebre en Palma, como ya se ha dicho.

EL FENOMENO (QUE NO HABLA) VISTO A TRAVES DE SU BIOGRAFO

«FISCHER, COMO AJEDRECISTA, ES UNA MEZCLA PERFECTA DE HOMBRE Y MAQUINA»

EL PERIODISTA YUGOSLAVO DIMITRIJE BJELICA, EXPERTO EN AJEDREZ Y ESPECIALISTA SOBRE EL TEMA DEL GRAN JUGADOR NORTEAMERICANO

Continúa cumpliendo sus reglamentarios pasos diarios el Torneo Interzonal de Ajedrez que, como bien se sabe, tiene su sede en una de las plantas del Auditorium. Continúa el Torneo y continúa siendo la gran vedette el norteamericano Fischer, igual de impenetrable para la prensa, lo mismo desde que llegó.

Es un misterio este ajedrecista. Ya lo explicamos en su día. Un misterio y una atracción. Nada más entrar en la gran sala donde discurre el torneo, se puede saber donde juega, sólo fijándose en el público: donde haya mayor aglomeración, más expectación, allí está el tablero de Fischer.

Entre el medio centenar largo de periodistas que siguen el Torneo, hemos conocido a uno a quien se llama, para distinguirlo mejor, "el biógrafo de Fischer".

A falta de pan, buenas son tortas. Ya que no podemos hablar con Fischer, hablemos con el hombre que más sabe de Fischer. Es yugoslavo y se llama Dimitrije Bjelica. Es lo que se dice un escritor de ajedrez; este juego es el único tema que mueve constantemente su vida y su pluma.



—¿Para qué publicación escribe ahora desde Palma?

—Para un periódico de Zagreb, una crónica diaria. Después habrá comentarios, estudios y análisis de las partidas.

—¿Ha escrito libros también?

—Por el momento llevo publicadas cinco obras.

—¿Siempre de ajedrez?

—De ajedrez o de ajedrecistas. El último, por ejemplo, es un tomo que comprende veinte entrevistas con los mejores jugadores del mundo, incluyendo la que ellos consideraran la mejor partida de su vida.

—¿Y de Fischer, qué ha escrito?

—Dejando aparte los artículos, que son muchos, he escrito un libro contando su vida. Una larga entrevista, en la que él se confesó sinceramente. También hice con él diez programas de televisión.

—¿Cómo pudo obtener una entrevista de tales dimensiones, tratándose de este hombre?

—Fischer y yo hemos sido amigos, grandes amigos, durante doce años.

—¿Ahora no lo son?

—Ahora muy poco. Casi nada. Apenas nos saludamos.

—¿Por qué riñeron?

—Fischer peleó con mi periódico. Quería cobrar dinero por un artículo que yo publicué.

—¿Cómo es este hombre?

—Tiene sus peculiaridades que hay que aceptar. Hay que aceptarlo tal como es o dejarle. Es un talento indomable.

—¿Sabe hacer algo, aparte jugar al ajedrez?

—Nada. Ni le interesa hacer otra cosa o saber hacerla.

—¿No escribe libros, o poemas, o pinta cuadros?

—No, nada, nada.

—¿Es universitario?

—No, tampoco. Hizo los tres cursos elementales.

—¿Tiene novia?

—Jamás. No le interesa. Vive solo en un pequeño apartamento de Los Angeles.

—¿Tiene madre o padre?



—Sus padres se divorciaron cuando él tenía dos años. De entre las cosas que no le gusta hablar, ésta es la que menos.

—¿Desde cuándo es un gran ajedrecista?

—A los doce años jugó una partida que todavía asombra al mundo. Es intuitivo. Un fenómeno desde que empezó a jugar.

—¿Será campeón mundial?

—Si él quiere lo será. Por el momento no quiere disputar el Campeonato tal y como se hace. Ahora hay una final a veinticuatro partidas y él propone, en resumen, que el título sea para el primero que gane seis partidas.

—Sin embargo ahora está aquí, en este torneo que es un paso decisivo hacia el mundial...

—De momento está aquí. Nadie sabe hasta cuando...

—¿Usted le ha visto abandonar un torneo?

—Puede hacerlo por cualquier causa. La luz, el ruido, el calor... Lo que sea. La última vez fue en Túnez. Sólo jugó seis horas.

—¿Puede definirse brevemente a Fischer como jugador?

—Es una mezcla de máquina y hombre. Una máquina perfecta y un hombre que no deja lo más mínimo a la improvisación. Esto hace que sea genial.

Nos parece que hemos conseguido una definición de este jugador que asombra... por su juego y por sus rarezas.

**EDITORIAL**

**NUESTRO CALZADO, CON O SIN «LEY MILLS»**

**M**IENTRAS este admirable emporio industrial que es Inca, cuya prosperidad es fruto del propio esfuerzo, trabajo e iniciativa, celebraba el «Dijous Bó», la Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobaba la nefasta «Ley Mills», que aspira a la imposición de drásticas cuotas de importación de calzado, entre otros productos. No hace falta decir la especie de peligro, de «espada de Damocles» que se cierne sobre la industria del calzado balear y creemos honradamente que en estos instantes cualquier postura derrotista no contaría con el apoyo del pueblo balear, pero que igualmente una actitud optimista pudiera resultar tan irresponsable como decaidamente catastrófica.

No han sido todavía elaboradas las cifras de exportación del calzado balear en el transcurso del presente año. Pero hemos procurado una detallada relación de las del año último, que a todos los efectos sirven perfectamente para ilustrar nuestro punto de vista y realizar un análisis del verdadero nudo de la cuestión que es, indudablemente la nula diversificación de nuestro mercado internacional del calzado, prácticamente monopolizado hasta el presente por los Estados Unidos.

Efectivamente, de los 650 millones de pesetas que supuso la exportación del calzado balear en 1969, 499 millones fueron a parar a Estados Unidos, Canadá absorbió 109 millones, y el resto, ya en cantidades irrelevantes, fue a parar a otros países. Así por ejemplo, los quince millones que com-

pró Alemania, los nueve millones de Francia, cuatro millones y medio de Inglaterra, etc. Queremos insistir —y no precisamente a título de satisfacción personal, pero sí para debida constancia— que «BALEARES» en fecha 25 de abril del presente año, cuando nadie todavía hablaba de la «Ley Mills», puso sobre el tapete esta árdua consideración. Textualmente, el Delegado Regional de Comercio decía a nuestro redactor, en el transcurso de una entrevista sobre la problemática actual del calzado balear: «Imagina usted lo que puede pasar a la industria balear del calzado, si de pronto los Estados Unidos recibieran ofertas más ventajosas de la competencia, o sencillamente, para proteger su propia industria, decidiesen reducir los cupos de importación?». Y añadía en otro lugar: «esta última posibilidad no es una simple especulación, sino que

muy al contrario, está ya en estudio en dicho país».

Dijimos entonces, insistimos después, y volvemos ahora: es urgente, imprescindible, que la excelente mentalidad exportadora de nuestros industriales del calzado, se diversifique y busque otros mercados, para de este modo dar estabilidad y acreditar un futuro sólido a su industria. Esta misma necesidad, a escala nacional, fue puesta de manifiesto por el Ministro de Comercio a raíz de la inauguración de la última Feria de Elda. Y la reiteración de este consejo, al menos aquí en Baleares, parece no haber hecho —inexplicablemente, a nuestro entender— suficiente mella.

¿Qué otros mercados? Bélgica, de los once millones de pares que adquirió del extranjero, solamente 5.314 fueron importados de Baleares; Australia adquirió calzado por valor de siete millones de dólares, pero nosotros le vendimos por solamente un millón de pesetas; Japón adquirió por valor de tres millones de dólares, de Italia, Francia y Austria, pero ni un solo par compró a nuestros industriales. Japón ha discutido con Estados Unidos las posibles repercusiones de la Ley Mills en sus exportaciones textiles, pero es un mercado de importación de calzado potencialmente fabuloso. Los ejemplos que acabamos de exponer podrían ser multiplicados, pero creemos que lo dicho es suficiente como muestra.

Se dice ahora que a la Ley Mills le aguarda todavía, para su posible entrada en vigor, un largo proceso administrativo. Y que tiene aún que sortear la decisión del Senado, y en última instancia —esperanza a la que nos aferramos como náufrago a un clavo ardiendo— el propio veto del Presidente Nixon. Se dice que el Mercado Común ha hecho saber a Washinton que tomará repre-

salias si los Estados Unidos adoptan dicha Ley. Finalmente, se afirma que el pueblo norteamericano pagará con miles de millones de dólares este proteccionismo, caso de implantarse. De acuerdo; pero no hay que olvidar tampoco que la industria del calzado norteamericano está amenazado de quiebra por la competencia de las importaciones, y que en definitiva tras esta Ley Mills hay un fabuloso conglomerado de intereses de todo orden, incluso políticos, claro está, de los que tenemos muy escasa noticia. ¿Qué sabemos nosotros en definitiva de la trastienda fabulosa que siempre actúa en aquel gigantesco y próspero país, el primero del mundo? ¿De qué mil y un factores —claros no tan claros— dependerá en última instancia la decisión personal de su Presidente a este respecto?

Todo hace indicar que una elemental prudencia debiera impulsarnos a actuar inmediatamente. En todos los frentes, incluidos por supuesto los diplomáticos, los de altas negociaciones, los de los pronunciamientos de las Cámaras de Comercio e Industria, etc. Eso se viene haciendo ya, todos lo sabemos y lo aplaudimos. Pero mientras ¿qué hacen los fabricantes, es decir, los directa y personalmente afectados?

Bueno es que el mercado del producto complementario (cortes de calzado, etc.) que alcanza cifras de exportación superiores a los 140 millones de pesetas, esté debidamente diversificado en su clientela internacional, y por tanto libre de amenazas. Bueno —excelente, esta mentalidad exportadora nuestra, que ha llevado consigo la renovación de maquinaria y utillaje en gran escala, hasta el punto de que las importaciones de maquinaria en un solo año sobrepasaron en Baleares los cien millones de pesetas, y en fin, bueno es que en todo caso la Ley Mills tenga todavía que atravesar un largo proceso antes de su definitiva sanción.

Pero precisamente por ello, es por lo que creemos urge aprovechar este tiempo a partir de ahora mismo. Nuestra industria del calzado fuente de divisas, de prosperidad, de trabajo, debe intentar con fe y con entusiasmo sacudirse la «espada de Damocles» que ahora se cierne sobre su cabeza. Con o sin Ley Mills ha de buscarse otros mercados. Si esto se consigue, la Ley Mills caso de aprobarse definitivamente sería un gran mal, pero no una catástrofe. Y caso de no prosperar, vendría a ser la «miel sobre hojuelas» del panorama de una industria consolidada, próspera y firme.

**DE CAL Y DE ARENA**

**LA EXHIBICION DE LOS PRECIOS**

«Muchos comerciantes de la Ciudad —nos escribe una lectora— parecen no haberse dado cuenta de la reglamentaria obligación que tienen de poner el precio de los artículos que exhiben en sus escaparates. Con ello a la larga van en contra de sus propios intereses, pues a casi nadie le gusta tener que entrar para preguntarse dichos precios. El caso más «extraordinario» es el de ciertas joyerías en las que cada objeto tiene su etiqueta, eso sí, pero invariablemente vuelta al revés. «Cosa sumamente curiosa —termina nuestra comunicante— puesto que esta coincidencia no creo pueda ser resultado de las corrientes de aire».

**SI LOS «YANQUIS» CIERRAN LA PUERTA...**

En marzo de este mismo año, vinieron a Palma los representantes en nuestro país de los de Polonia, Bulgaria y Checoslovaquia. Todos ellos se mostraron sumamente interesados en comprar calzado mallorquín. Últimamente exportamos también dicho producto en progresión creciente a Rusia. Bueno es tenerlo en cuenta, si los americanos ponen el candado de la «Ley Mills» a las importaciones. Cuando se cierra una puerta, se llama a otras. Vaya que sí.

**ENCIMA, CON EXIGENCIAS**

Uno de los más grandes «tours operators» ingleses, y por supuesto nos referimos nuevamente a Lord Thomson, después de ufanarse de haber conseguido unas vacaciones en Mallorca, para sus clientes, al increíble precio de 18 libras por cuatro días y viajes en avión, ha manifestado en Madrid: «Y no hay que olvidar que los clientes piden a los hoteles algo más que comida y habitación: quieren buenas instalaciones comunes, piscinas, salones y entretenimientos». Pues qué bien. Y un jamón, pensamos nosotros. Y un esclavo abisinio que les despierte por las mañanas haciéndoles cosquillas en los pies con una pluma de pavo real.

**PELIGROSA CARRETERA**

Un lector nos comunica que la transitada carretera de Manacor, especialmente en el tramo comprendido entre Farmacia Grimalt y calle Capitán Vila, está verdaderamente imposible, a causa de una serie de baches profundos en su pavimento. «Es un gran peligro —nos dice— especialmente para los motoristas y aun peor para los que como yo, llevan parabrasis. Cualquier día alguien se derribará la vida en aquel lugar. Y entonces todo serán inútiles lamentaciones».

**POESIA EN MALLORQUIN**

Hay una modalidad de los «Premios Ciudad de Palma», que no está del todo clara. Nos referimos al premio de poesía «en mallorquín». Puestos a ser puntillistas y rigoristas, podríamos decir que algunos de los autores premiados hasta el momento, debieran devolver su premio y su importe porque sus versos no estaban escritos «en mallorquín», sino «en catalán». La cuestión podrá parecer a algunos puramente bizantina, pero tiene mucha miga. Para sucesivas convocatorias, conviene matizar de un modo u de otro este concepto.

**DE LO QUE HABLA LA GENTE**

«Tengo dieciocho años y soy estudiante. Tengo una gran afición a la sociología y me gusta de vez en cuando saber de qué habla y por qué se interesa la gente. Durante estos dos últimos días me he dedicado a «escuchar» y puedo decirle que no he oído un solo comentario ante la espantosa catástrofe del Pakistán, una de las más dramáticas de todos los tiempos. Por el contrario, los temas por mí recogidos, de tertulia, han sido los siguientes por este orden: a) que El Córdoba se presenta a Procurador; b) Urtain y Cassius Clay; c) la situación del «Poblense»; d) el caso Guruzeta; e) cierta película en cartel; d) el tiempo». Esta es, muy resumida, la larga carga de un estudiante, dirigida a esta sección, y llena de consideraciones que el remitente nos disculpará omitimos en razón de la brevedad... y de la evidencia.

**DES RATIZACION, TODOS A UNA**

El público no colabora en la medida deseable, y repetidamente solicitada, en la presente campaña de desratización de la Ciudad, emprendida por el Ayuntamiento. Muy pocos acuden a recibir la porción de raticida que se facilita gratis con este objeto. Y menos los que se han preocupado de «desratizar» su cochera, establecimiento o almacén. Es preciso colaborar. Rata que se salva, rata que se pone a hacer crías con frenesí. Que las ratas, ya se sabe, en eso son peores que los conejos. Guerra sin cuartel a tan nefastos y repugnantes roedores.

**LA ULTIMA**

Parece ser que este año el «Salón de Otoño» se celebrará en diciembre. En diciembre otoño ya es agua más que pasada. De seguir así habrá que titular este certamen como «Salón de Invierno». Aunque el nombre, no es precisamente lo que más urge cambiar en esta manifestación artística. No mucho menos.

**LA JUVENTUD Y LAS URNAS**

**L**A jornada electoral del 17 de noviembre, en que el pueblo español compareció ante las urnas para elegir Concejales de representación familiar y Consejeros Locales del Movimiento suponen, sin duda, una confirmación sustancialmente democrática de la validez y aceptación popular de nuestro sistema. La sociedad ha comparecido ampliamente, superando con mucho los márgenes de asistencia, previstos, esos márgenes que son habituales en muchos países de gran tradición democrática y que difícilmente rebasan en ellos el 30% de votantes. Pero en esa asistencia ha habido una sustancial novedad: la presencia de la juventud, la presencia de los hombres mayores de 18 años que eran llamados, por vez primera, al ejercicio de una responsabilidad política. Y esa presencia se ha producido de forma responsable, serena, consciente.

En la rueda de prensa celebrada tras conocerse los primeros resultados electorales, por los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, decía este último, el señor Fernández-Miranda: «El porcentaje de votantes debe considerarse como satisfactorio, y en algunas ciudades, como en Gijón, ha sido superior la afluencia de votantes a los Consejos Locales que a las de los Municipios, lo que pudiera interpretarse, especialmente de cara a la juventud, como un mayor interés por las cuestiones políticas que por las técnicas». Así es, en efecto, no cabe duda de que las elecciones recientes han demostrado una voluntad afirmativa de la juventud respecto del sistema. La juventud ha dicho sí a la participación en el Movimiento, ha dicho sí a su presencia en las urnas, ha dicho sí a la convocatoria que se le hacía. Y ha dado una respuesta de serenidad, de sosiego, de normalidad en el ejercicio de los usos democráticos. Por eso señalaba también el señor Fernández-Miranda que «A las gentes de determinada edad les cuesta trabajo creer en la eficacia de nuestro sistema. Pero, a juzgar por los resultados de estas elecciones, la gente joven sí cree. Ha sido casi un plebiscito indirecto de ampliación del Movimiento y de participación dentro del sistema».

De esto se trata, en efecto, de que las elecciones, muy especialmente las elecciones para Consejeros Locales, han sido como una irrefutable corroboración de la virtualidad del

Movimiento Nacional. La juventud ha tomado conciencia de que sobre ella se había ejercido una convocatoria generosa y amplia. Una convocatoria en la que acaso muchos no creyeran, pero que ha demostrado, por la evidente claridad

de sus resultados, que existe una conciencia política española juvenil, plena de madurez, de responsabilidad y de sentido exacto de las cosas, capaz de asumir las tareas civiles que el destino histórico de España sitúa ante ellas.

**LA DEFENSA DE LA SOCIEDAD**

**N**O cabe duda respecto a la triste y casi permanente actualidad de la violencia como método político. Violencia entendida en su sentido más exacto, violencia sin eufemismos y sin paliativos, cuya máxima expresión es el terrorismo y el extremismo. Ahora bien, estamos en un tiempo en el que se trata, de alguna manera, de soslayar la realidad de las cosas, de desfigurarlas y de hacer difícil su identificación. En esa tendencia confusa se mueven quienes tratan de disminuir el concepto de delito, e intentan adjetivar la violencia terrorista como «delito político» o «delito ideológico». A este respecto, es sumamente luminoso y oportuno un reciente editorial publicado en la revista «Ecclesia», en el que, bajo el título de «La sociedad tiene que defenderse», se dice entre otras cosas: «Cada día se hace más evidente el propósito de consagrar en el mundo el recurso a la violencia como medio de lucha social y de acción política. Lo que en otros tiempos se llamó delito político quiere ahora ser bautizado con el nombre de delito ideológico; como si una y otra denominación no pretendieran arropar auténticos delitos y como si no desemborcaran por igual en un mismo resultado criminal. ¿Es que acaso la criminalidad del terrorista político es menos peligrosa, menos lesiva de personas y bienes que la del delincuente común, homicida, ladrón o salteador?».

Hay claridad en estas palabras. Claridad y sentido ético de las cosas. No cabe duda de que la acción política no debe, en ningún caso, ser canalizada por caminos de violencia y de terrorismo. Incluso desde el punto de vista de quienes profesen esa actitud, debería ser considerada como lo que en realidad es, como una forma de envenenar, de prostituir un pensamiento. La ideología que apela para su implantación a los métodos terroristas se descalifica a sí misma ante los ojos de la sociedad, y descalifica también, por supuesto, a aquellos que la profesan. Pero lo que debe preocuparnos, por encima de todo, es el derecho de la sociedad a defenderse utilizando, para ello, todos los recursos de la justicia y de la autoridad. La sociedad no puede permanecer inerte, pasiva ante la acción de quienes aspiran a destruirla. Y de idéntica forma que se defiende mediante una penalización de los delitos comunes, de igual modo que se opone a la acción de quienes intentan contra la seguridad, contra la vida, contra la integridad, contra la propiedad, contra la moralidad, así ha de reaccionar, también, contra los que no tienen escrúpulos en atentar contra ella, no reconociendo diferencia alguna entre la estirpe habitual de los delitos comunes y la pretendida calificación de los delitos políticos o ideológicos. Garantizar la seguridad de la sociedad, el equilibrio de la convivencia, la vigencia de la Ley y el orden: he ahí el primer deber de todo Estado. Pero he ahí también, el primer deber de toda sociedad consciente de sí misma y preocupada por su propia supervivencia. La profesión de una ideología diversa a la que está instalada en el Estado no justifica, en ningún caso, la adopción de métodos criminales o delictivos. Es este un principio, fundamental en nuestro tiempo, que debe quedar muy claro para todos.



# Atalaya Deportiva

Por RAT

## UNA OBRA TERMINADA

Cuando el Club Natación Palma se puso en marcha hace ya bastantes años con la sana idea de darle un impulso a la natación balear. Se dejó notar este impulso poniendo en funcionamiento una pileta reglamentaria de 33,33 metros en S'Aigo Dolça. Cuando las necesidades del Turismo hicieron que las instalaciones del Palma se minimizaran y apareció el slogan de la Delegación Nacional de Deportes que rezaba: «Contamos contigo» los directivos palmistas capitaneados por el gran deportista José Luis Riera se pusieron en danza nuevamente para conseguir la iniciación de unas obras que hoy ya se han culminado, para la construcción del Complejo Deportivo «Son Hugo» auténtica maravilla de la natación posiblemente única en España.

Son Hugo ha entrado en funcionamiento. Son Hugo ha puesto en servicio todas sus instalaciones tanto en el orden deportivo como en el auxiliar de duchas, bar, restaurante, pistas de tenis, etc. etc.

Ahora bien, Nosotros aquí no vamos a cantar las excelencias de estas instalaciones que son sobradamente conocidas por todos, ya que hemos conseguido paso a paso la construcción de este Complejo Deportivo, y naturalmente sabemos perfectamente cuales son las sanas intenciones de los directivos palmistas. Pero hace falta que el Palma que se ha esforzado para realizar esta obra fabulosa, con piscina cubierta y ambiente climatizado, encuentre también la colaboración que precisa en nuestras autoridades municipales, que se le abran los accesos a aquellas instalaciones. Que sea una comodidad y una facilidad para los deportistas el poderse trasladar a Son Hugo, cosa que ahora mismo no es, debido a las dificultades que se encuentran para llegar a aquel lugar relativamente cercano y que por no estar abiertas estas vías no nos lo parece.

El Palma ha hecho ya todo lo que a nuestro juicio debía y podía, para poner en servicio unas instalaciones modelicas en las que se pueda practicar la natación tanto en invierno como en verano. El Palma ha construido una piscina espectacular para competiciones. El Palma ha construido una piscina para que los niños aprendan a nadar con tranquilidad bajo la estrechísima vigilancia de sus maestros. Ahora bien, todo este esfuerzo realizado por una entidad particular ha de verse atendido por las autoridades municipales, que conscientes de este esfuerzo y de este sacrificio, han de procurar por todos los medios que una cosa que le está haciendo falta, como es esa de la comunicación directa con el resto de la ciudad, encuentre rápida solución.

Sabemos que está estudiada esta vía. Nos consta que inclusivo se sabe el precio que van a elevarse las obras. No nos parece exagerado ni muchísimo menos, ya que dando acceso a Son Hugo, se darán igualmente facilidades a una serie de vecinos de Palma para comunicarse también. Pues no cabe duda de que aquellas barriadas van siendo superpobladas y necesitan también de esta vía de acceso.

Queremos decir con esto, que no se trata simplemente de un capricho para los deportistas, sino que la petición es más amplia y más ambiciosa, pues que aspira a beneficiar a unos cuantos más.

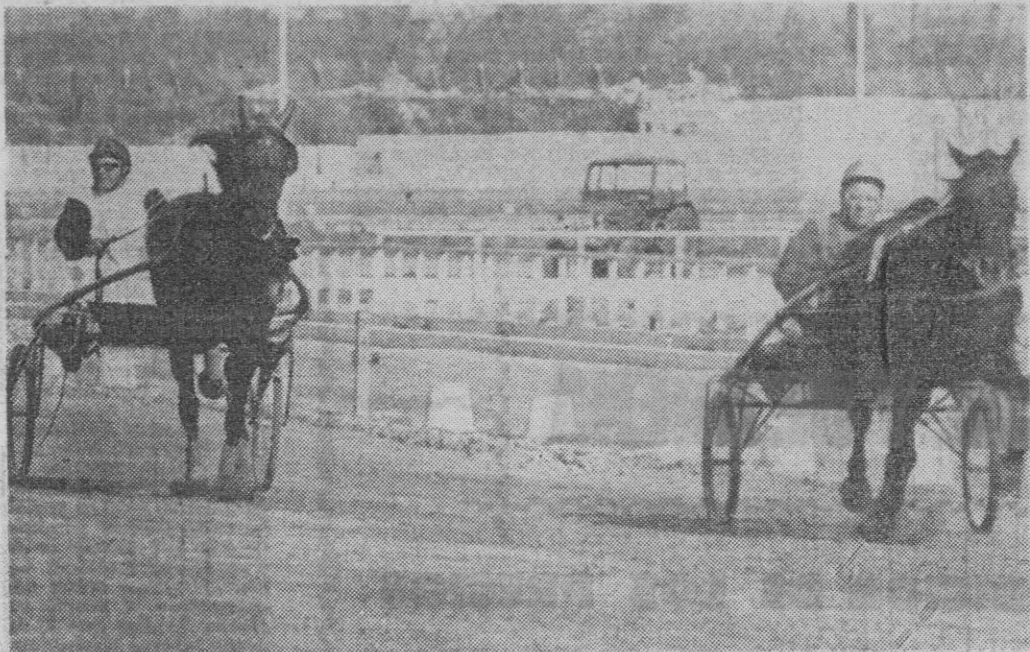
¿Sería mucho pedirle a nuestro dignísimo Ayuntamiento, que acelerara la adjudicación de dicha obra?

Que no se diga que ahora que tenemos piscina cubierta, nos falta la calle apropiada para poder acudir a disfrutar de ella.

# hipodromo

LA MATINAL DE MAÑANA

## Muchas novedades en presentaciones, reparaciones y combinación



LANCIA Y NATACHA SE HAN INCORPORADO EN FECHA RELATIVAMENTE RECIENTE A LA CARRERA DE NACIONALES. HAN DADO MUCHA BREGA EN ELLA Y HOY TENDRÁN AL FRENTE ENTRE OTROS, A UNA NILMA QUE DEBUTA EN UNA GATEGORIA QUE SE VA RENOVANDO. (Foto Sergio).

Tercera matinal de la temporada. Ocho carreras sobre la distancia de 2300 m. Las operaciones de apuestas darán comienzo a las 9'30 y a las 10 se lanzará la inicial.

### OCELL D'OR — OKEPINA NANTOLL

Primera carrera. — Okepina, 2300; Ocell d'Or, 2320; Nerón Mica, 2340; Lasky, Nantoll, 2360; Oh Piroška, Fedora, 2380; Lady Rooney, 2400; Milagrosa, 2420.

El handicap desconcierta algo pero la última marca de Ocell d'Or puede ser significativa así como las postreras carreras de Okepina a pesar de correr con ejemplares de inferior categoría. Oh Piroška ha luchado y cambiado Lasky pero la mejor marca la obtuvo Nantoll el día 8.

### JIREL — NUREDDUNA — N. SAMMY

Segunda carrera. — Ley, Jirel, Jessica, 2300; Maneses, N. Sammy, 2320; Nuredduna, 2340; Lider Khan, Royale Noblesse, Tahanna d'Or, Nogaró, 2360; Querón y Port Royal, 2400 m.

En esta carrera lo que desorienta es el nuevo arranque que coloca, en cabeza caballos que últimamente habían figurado en retaguardia. Jirel se dejó sentir el domingo, N. Sammy parece continuar en forma y Nuredduna triunfó en su última carrera evidenciando una recuperación que había apuntado en sus últimas salidas. Ley y Jessica no están mal colocadas y recordamos que Maneses en su aparición peleó siempre con el primer grupo. Teóricamente el handicap no parece favorecer a los más atrasados.

### NILMA — FURIA — LANCIA

Tercera carrera. — Nilma, Furia, 2300; Din Din, Frisán, 2320; Natacha, Lancia, 2340; Johnny Walker, Joli Sport, 2360; Junior Fox, Bufón, 2380; Marisol 2400 m. Nilma debuta en la carrera de nacionales y Furia vuelve a ella tras su espectacular remate del día 8. Las marcas de una y otra y lo que llevan dentro les permite optar cabiendo festacar la regularidad de Frisan y el buen momento que parecen atravesar Lancia y Natacha ambas destacadas en su última confrontación.

### SURPRENANT — PHARIS — ALLIANCE HANOVER

Cuarta carrera. — Alliance Hanover, Oh Picón, 2300; Romantic III, Raboliot, 2320; Surprenant, Idó, Sois La, Pharis, 2340; Rictos, 2360; Soca, Sire de Maurevert, 2380; Taquirou Royal, 2400 m.

Halliance H. ha figura en los últimos finales aunque siempre cediendo. Pharis ha sido avanzado, y el domingo llegó a verse en excelente posición y Surprenant se clasificó no figurando los rivales que no pudo batir. Las sorpresas pueden venir de Oh Picón, Romantic III, de Sois La, de la remozada Idó y, como no, del debutante Taquirou Royal.

### IMAGEN — SON PETIT LOU — VORONEJ

Quinta carrera. — Imagen, Ocean III, Quolonces, 2300; August W. Team Royal, Nene, Son Petit Lou, Harmonisley, 2340; Lin Hanover, Raspail B II, Sans Souci, 2360.

Imagen ha desarrollado buenas marcas últimamente. Ocean III no se ha clasificado. Quolonces figuró en cabeza y cedió. August W. no se destacó. Son Petit Lou se clasificó tercero con el mismo handicap. Harmonisley en otra categoría marchó siempre en buena posición. Voronej lleva dos fáciles victorias que podrían ser significativas ya que se trata de un ejemplar joven. Lin Hanover parece algo atrasado. Raspail se dejó sentir lo que puede ser síntoma de recuperación. Sans Souci ha descansado y su clase es buena.

### RENALDO — JAMIN HANOVER TURFISTE PELO

Sexta carrera. — Souriant Quercy, Jamin Hanover, Renaldo, 2320; Turfiste Pélo, Quit A'out, 2340; Stia, 2360; Royal Cambais, 2380.

Souriant Quercy tuvo una buena segunda vuelta. Jamin Hanover llegó tercero en su última actuación.

### RENALDO — JAMIN HANOVER

Renaldo se colocó segundo de nuevo el anterior. Turfiste Pélo tiene poderosos rivales pero su última actuación fue convincente. Quit A'out ha sido avanzado y puede tener su oportunidad. Stia llegó con los clasificados. Royal Cambais está handicapado.

### NIRVANA — MAY MAY NATALIA

Séptima carrera. — Leda, May May, Meteor, Miss Kid, 2300; Nimbo d'Or, Natalia, Tapis II, 2320; Massina, Lora d'Or, Moineira, Jaminosa, Nirvana 2340 m.

Nirvana se colocó tercero con más handicap; May May tendrá pocos obstáculos y mucho depende de su salida y Natalia llegó con los primeros. No parece malo el momento de Meteor y Leda y tanto Lora d'Or como Jaminosa tienen facultades nada despreciables en esta carrera en la que figuran ejemplares irregulares pero con velocidad, siendo estas circunstancias lo que más dificultan el pronóstico.

### VIC SAINT DIZIER — RACLO UPSUS

Octava carrera. — Prince du Figulier, Vic Saint Dizier, Top-sy, 2300; Quolombon, Not Cabane, Upsus, 2320; Royal Amour, Nick Hanover, Twist, Rodeo, Raclo, 2340; Mairena, 2360.

Prince du Figulier bien colocado. Vic Saint Dizier ha dado que hacer a la hora del remate. Top-sy no mal colocado. Quolombon bien colocado habiendo cedido después de colocarse en buena posición. Not Cabane se vio en buen lugar y cedió. Upsus tuvo un buen remate en su última actuación y puede ser significativo. Royal Amour algo handicapado. Nick Hanover llegó segundo con el mismo handicap. Twist aun no sabemos donde puede llegar habiendo sido buena su última actuación. Rodeo una incógnita por sus escasas actuaciones. Raclo eficaz y no mal colocado. Mairena algo handicapada.

### CENTAURO

## ATLETISMO

# MAÑANA DOMINGO SE INICIA LA TEMPORADA DE CROSS

Mañana domingo día 22 comenzará la temporada de campo a través 1970-71 con la disputa de la I jornada del Trofeo Relevo Jorge Juan, para las categorías juvenil y junior-senior. Además también se disputará la primera jornada de los Campeonatos Escolares de Campo a Través, para alevines, infantiles y juveniles, organizados por el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud. Las edades para participar en las pruebas federativas, son las siguientes:

Categoría juvenil: nacidos en 1954 y 1955.

Categoría junior: nacidos en 1952 y 1953.

Categoría senior: nacidos en 1951 y años anteriores.

El programa de carreras, que se disputarán en los alrededores del Campo de San Fernando, será el siguiente:

Alevines: 9'30 h.

Infantiles: 10.

Juveniles: 10'30.

Junior-senior: 11'15 h.

Para una mejor información, publicamos a continuación el calendario de la temporada de campo a través 1970-71.

22 de noviembre: Juveniles: 2.500 m. Junior-senior: 5.000.

29 de noviembre: Junior-senior: 6.000.

6 de diciembre: Juveniles: 3.000.

Junior-senior: 7.000.

13 de diciembre: Junior-senior: 8.000.

14 de diciembre: Juveniles: 3.000.

20 de diciembre: Reservado Cross de Granollers.

6 de enero: Juveniles: 3.500 m.

Junior-senior: 7.000.

10 de enero: Juveniles: 3.500.

Junior-senior: 7.500.

24 de enero: Juveniles: 4.000.

Junior-senior: 6.000.

Notas:

Pruebas puntuables para el Trofeo Jorge Juan de Juveniles: 22-XI.6 y 9-XII.

Idem. Junior-senior: 22 y 29 XI.6 y 13-XII.

Prueba del día 6 de enero: Trofeo "Búfalo".

Id. día 17 enero: Campeonato de Baleares.

Id. día 24 enero: Trofeo Delegado Provincial de E.F. y Deportes.

# EMBELLEZCA SU HOGAR

adquiera

## LA COLECCION «A TODO COLOR»

Tomos disponibles:

- Mil ideas para embellecer LA SALA DE ESTAR
- Mil ideas para decorar EL COMEDOR
- Mil ideas para instalar LA COCINA
- Mil ideas para realizar LAS CHIMENEAS

¡58 págs. a todo color por sólo 160 ptas.!

EDICIONES STOCK

BARCELONA

Pida estos libros a su librero,

o directamente a

COMERCIAL ATHENEUM, S. A.

BARCELONA, -15

MADRID -20

Consejero de Ciento, 130-136

General Moscardó, 29



# 10 SUCURSALES Y LA FABRICA

PONE A SU DISPOSICION

TINTORERIA LAVANDERIA

Regia

LAVADO EN SECO Y PLANCHADO

NUESTRO SERVICIO DE LAVANDERIA SOLUCIONA DEFINITIVAMENTE EL PROBLEMA DE SU COLADA  
Teléfonos. 25 38 81 y 25 38 82



LA AFICION OPINA

MIGUEL VICENS SAMPOL



MIGUEL VICENS

De nuevo abrimos esta tribuna pública, por donde desfilarán conocidos aficionados, para que expliquen sus puntos de vista respecto a equipos de fútbol isleños. No vamos a referirnos únicamente al Mallorca, sino a todos los clubs, sean o no de categoría nacional. Aunque hoy vamos a comenzar con dos aficionados que estuvieron el

pasado domingo en Vallecas. Uno de ellos es Miguel Vicens, «el de las golondrinas», ya que está metido en este negocio de lanchas que transporta turistas, que tan bien dirige su hijo político, Pou, que fue campeónísimo de pesca submarina. Miguel, en la temporada pasada, siguió al Mallorca en todos los desplazamientos. Ahora se

ha desplazado por vez primera a la península.

—¿Por qué ese descenso en la afición? —le pregunto.

—La forma de perder la categoría, fue una ducha de agua fría para mí. La persona en quien más confiaba, me ha decepcionado por completo. Por otra parte, se comenzó muy mal.

—¿Por qué?

—No fue traído el entrenador que yo consideraba ideal, aun reconociendo que Saso es un gran técnico. No estuve de acuerdo en tu pronóstico, al decir que el Mallorca lucharía para eludir la promoción, pero tengo que añadir que he temido por el descenso.

—Dices «he temido». ¿Ya «no temes»?

—No, porque Forneris se ha hecho cargo del equipo. Sabe de fútbol como el mismísimo diablo. Es un técnico práctico. Debido al cambio de poderes, quise estar en Madrid, porque estaba convencido de que vería un equipo transformado. Así fue, en efecto. Eran los mismos hombres —con alguna excepción— pero luchando con otro estilo. Me ha parecido un acierto recurrir de nuevo a Sans.

—¿Cómo puede tenerse en la tribuna a un jugador de su clase?

—¿Cómo ves el porvenir?

—Bastante delicado, pero con más optimismo que hace una semana.

—¿Ascenderá el Mallorca?

—Creo que van a subir los tres que ya están en cabeza.

—¿Quién cubrirá el cuarto pues?

Objetivo Curioso INTERESA EL FUTBOL JUVENIL



El seleccionador de fútbol juvenil, Miguel Mun-taner, ya ha convocado tres veces a jugadores de diversos equipos, habiendo disputado tres partidos que han servido de orientación para, en su día, formar el equipo definitivo, que tomará parte en el campeonato nacional. Este fútbol interesa, porque a los entrenos asisten bastantes aficionados; muchos de ellos distinguidos como podemos ver en esta fotografía. Están presentes en la actividad del fútbol juvenil: el delegado provincial de Educación Física y Deportes (en el centro), don Bartolomé Tous Amorós; su hermano, don Gabriel, teniente de alcalde-presidente de la Comisión de Cultura y Deportes y el secretario general de la F. B. de Fútbol, don Sebastián Alzamora. Todo un detalle para con nuestros «niños» deportistas.

(Foto de L. Ripoll)



MIGUEL SAMPOL

to? Ahí está la incógnita. Puede ser mi equipo quien ocupe plaza, aunque para ello habrá de obtener muchos resultados buenos que coincidan con tropiezos de otros.

El otro aficionado que estuvo en Madrid es Miguel Sampol. ¿Quién no recuerda su hermosa voz de tenor? En su juventud, ha sido jugador del Regional, del Buñola y del Atlético, antes de fusionarse con el Balears. Es un apasionado del fútbol... y del Mallorca.

—¿Hubo diferencia del equipo que jugaba en Palma al que viste ante el Rayo?

—Sí, mucha. Pero no puedo decir si el conjunto ha mejorado, en relación con otros partidos en campo contrario, ya que el balance obtenido por Saso en los desplazamientos, es realmente muy bueno. Fue en el «Luis Sitjar» donde se veían demasiados fallos y también mala suerte.

—¿Tu crees en la «mala suerte» del fútbol?

—Sí, cuando se demuestra que existe.

—¿Cuándo podrás opinar si el equipo ha mejorado?

—Después de verle ante el Logroñés y cotejar su actuación otra anterior.

—¿Qué te gustó del equipo, en Vallecas?

—La garra que pusieron todos. El entusiasmo y el coraje en conseguir el mejor resultado posible.

—¿Lo mejor?

—La defensa y la media.

—¿Lo más flojo?

—No hubo ninguna línea floja. La menos eficaz fue la delantera.

—¿Cómo ves el porvenir?

—Un fallo más en casa puede hundirnos. Ganando en el «Luis Sitjar» y con dos buenos resultados en campo contrario, podemos situarnos en los puestos de cabeza.

(Fotos de Ripoll)

CONFIDENCIAL

CAMBIOS EN EL MALLORCA Y EN EL LOGROÑES



UNA JUGADA DEL DELANTERO CENTRO DEL LOGROÑES EN EL ULTIMO PARTIDO DISPUTADO (Foto Cifra)

Nuevo diálogo con el Confi-dente que, durante toda la se-mana, ha venido contándonos la actualidad del Logroñes.

—¿Tienes algo que añadir a cuanto has venido contándonos?

—Sí. Esta mañana, el equipo, en el autocar propiedad de su Club viajará hasta Barcelona.

A las 18,45, subirán al avión que los traerá a Palma.

—¿Quiénes vienen?

—Galarraga tiene las dudas de Frechilla y Arrieta, aunque es casi seguro que vendrán, junto con los porteros Larrañaga y Chomín, los defensas Centagoya, Zugali y Doró; los volantes Corcuera y Belaza y los delanteros Hernaez, Amartegui y Goicoechea. Aparte uno o dos más.

—¿Habrá cambios, respecto al equipo que jugó el pasado domingo?

—Sí: dos.

—¿Noticias del Mallorca?

—Puedo darte la alineación.

—¿Cuál es?

—Alarcia; Reina, Mariano, Puig; Benegas, Martínez; Cano, Pereda, Cáceres, Domínguez y Pérez.

—¿También hay cambios.

—En efecto. Se registra la baja de Sans, lesionado en Vallecas y la reaparición de Domínguez.

—¿Algo más?

—Parece que ha sido bien acogida la sugerencia de que mañana sea rendido un homenaje póstumo al desaparecido árbitro de Valladolid, señor Ba-

rrenechea, designado para dirigir el encuentro Mallorca-Logroñés, que ya nunca podrá arbitrar. Esto depende del compañero que le sustituye. Siendo, además del mismo colegio, viviremos emocionados el minuto de silencio. La Directiva del Mallorca, por otra parte, ya ha dicho «sí» a este detalle.

—¿Cerramos el diálogo?

—Antes quiero decirte que parecen exageradas, por las referencias que tengo del encuentro, las sanciones a los tres expulsados del Poblense. Está confirmado que parece existir intención de «barrers» a un equipo modesto que está arriba. Pero no parece, la adoptada la fórmula más deportiva. Estoy de acuerdo.

RUNRUN

En la rueda de prensa convocada por el Mallorca se explicó la función de José Luis Saso, a partir de ahora.

Algo que ya conocíamos.

Y algo que pudo comunicarse por escrito, sin necesidad de esas «ruedas de prensa» tantas veces innecesarias.

Hubo whisky (del que ha re-

galado la firma González Byass) y otras bebidas.

A lo mejor tampoco faltó el café Rico...

Publica «Heraldo de Aragón»:

Antes de ser sustituido por Forneris en la dirección técnica del Mallorca, José Luis Saso dió esta opinión de los jugadores isleños: «Luchan con

entusiasmo, pero el balón les traiciona.»

Pues nada, a buscar por las tiendas balones adictos, i-condicionales, fieles al Mallorca.

El jugador de fútbol veterano anuncia a sus directivos:

—Me he inscrito en la Escuela Regional de Preparadores. Cuando cuelgue las botas pretendo hacerme entrenador, porque hay que buscarse algo seguro para el día de mañana.

Los componentes de la Peña Atlético de Bilbao, de Sevilla, prometieron comerse un kilo de anchoas por cabeza por cada gol que marcará el equipo de sus simpatías en Madrid. Los peñistas continúan bebiendo agua.

El jugador internacional de fútbol zaragoista Villa —Enhorabuena. Juan Manuel!— ha sido elegido —con los votos de 29.595 ciudadanos— para concejal del Ayuntamiento de Zaragoza, por el tercio de representación familiar.

El nombramiento —para el que está totalmente capacitado— creará, si se admite la broma, algún menudo problema. Pues aunque el color rojo es el de las camisetas de respeto del Real Zaragoza, imagínense que los electores quieren que el nuevo edil lleve su banda de concejal de color blanco con flecos azules.

¿No son exageradas las sanciones al Poblense? ¿Y la del vicepresidente? Suponemos que habrá recurso... aunque de nada servirá.



—¡Anda! ¡Y yo que te quería regalar una bolsa de pastillas de café con leche a cambio de un puntito!

# BALONCEST

FOR ANTONIO PUJOL

## ESTA MAÑANA DARÁ COMIENZO EL CAMPEONATO ESCOLAR FEMENINO

### VIA BARCELONA, SALDRA ESTA NOCHE PARA BILBAO, EL UDYR



EQUIPO DEL «EUCHIMA» DEL COLEGIO SAGRADO CORAZÓN. GRAN FAVORITO EN EL CAMPEONATO ESCOLAR FEMENINO INFANTIL.

En la mañana de hoy, darán comienzo los Campeonatos Escolares Femeninos, que anualmente organiza la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina, con un creciente éxito en cada edición, que no cabe ahora resaltar, ya que el interés que despierta esta competición, es de sobras conocido y por las referencias que tenemos, este año se presenta con mayores alicientes que nunca, dada la categoría de la mayoría de equipos participantes, aparte el hecho de que se han superado todas las cifras de inscripción, especialmente en lo que a participación de equipos de las localidades del interior se refiere, prueba indudable de la atención que presta Sección Femenina al deporte en todos los sectores.

Si bien la fecha de comienzo está prevista para hoy, no serán todos los grupos ni las dos categorías, las que pondrán en marcha sus competiciones, ya que algunos de ellos no lo harán hasta el próximo sábado, especialmente por lo que se refiere a los equipos, dado que su número es inferior al que forman los equipos de la capital.

Así pues, concretamente darán comienzo hoy los de segunda categoría, de infantiles, en los grupos primero y segundo, aparte los grupos formados por los equipos de los Colegios de Madre Alberta y Sagrado Corazón.

Para la jornada inicial, están previstos los siguientes partidos:

Grupo I: San José-Trinitarias B, Ceylán-Udyr, Inmaculada-Cide A.

Grupo II: Trinitarias A-Santa Rita y Cide B-Milagrosa, formando parte de este grupo también Milagrosa, que le ha correspondido descanso en esta jornada inaugural.

En fecha próxima comenzará el de primera categoría, tanto en juveniles como en infantiles, participando en esta categoría el conocido equipo «Euchima», del Colegio Sagrado Corazón, dirigido como tantos otros por Mercedes Flores y que de nuevo sale como gran favorito en este Campeonato. No cabe duda, que el «Euchima», por la gran conjunción que ha logrado reunir y por la clase de sus componentes, una vez más se presta a defender el título de Campeón de Baleares que actualmente detenta.

#### CAMPEONATO MASCULINO

Continúa disputándose el Campeonato Escolar masculino, en su

ha previsto para el domingo siguiente contra el Hispania, sin que en el momento de redactar estas líneas, hayan sido designadas las fechas de celebración.

Continuando con el Udyr, podemos informar que ha sido el primer equipo femenino de España, que ha adoptado lo que algunos equipos europeos, entre ellos el Juventud de Badalona, de figurar en las camisetas el nombre del jugador. En Castellón, con motivo de la fase de sector, el Udyr ya puso en práctica esta modalidad, llevando todas las jugadoras su nombre en la respectiva falda.

#### EL LLUCHMAYOR VENCIO AL HISPANIA

El jueves por la noche tuvo lugar el encuentro Lluchmayor-Hispania, correspondiente al Campeonato de III División, que había sido aplazado en la pasada jornada.

La lucha fue muy interesante imponiéndose el conjunto local desde un principio, que llevó siempre la iniciativa y llegando a adelantar a los visitantes por diecisiete puntos. En el segundo reaccionó el Hispania, acortando distancias, pero no pudo evitar que el triunfo se lo apuntara el Lluchmayor por 69-68.

#### EN CAPDEPERA

### A. BALEARES y ANDALUCIA rinden visita al ESCOLAR

Partida doble en Capdepera, según la programación del calendario futbolístico para mañana domingo, día 22.

A las 11 de la mañana contendrán el Escolar y At. Baleares en partido correspondiente al Campeonato Aficionados, cuyo principal aliciente se basa en la visita por primera vez de los atléticos al feudo «gabelli». Los muchachos de Serrallta, que nunca les han caído bien los encuentros matutinos, tendrán que contar con el apoyo del público para vencer al equipo blanquiazul palmesano.

Por la tarde a las 4 y correspondiente al campeonato de liga II Regional, es el Andalucía de Pollensa el contrincante de turno. La clasificación de los visitantes es para rasgarse las vestiduras, no obstante Salvador Moll nos consta que no deja en descuido que el partido se tiene que jugar y que en fútbol no hay enemigo pequeño, cualquier descuido o falso entendimiento puede costar un punto a los de casa. Recordemos la visita del año pasado que se estimaba una abultada victoria y se ganó a duras

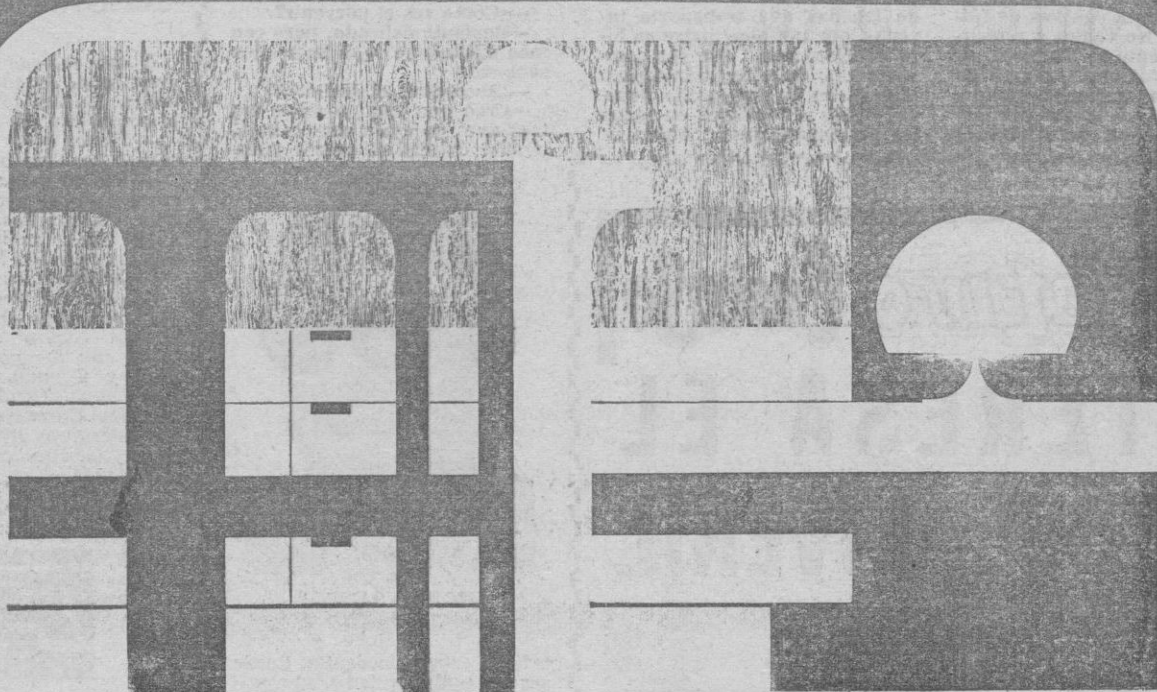
penas, tras un soberbio partido y que en esta ocasión con miras a mejor clasificación en la tabla se han conseguido refuerzos peninsulares con lo que el Andalucía vendrá por todas dando mucha guerra a la defensiva escolar.

Interesados en el Club sobre lesiones es dudosa la inclusión del volante Bestard que sufre desgarro de ligamentos, jugador considerado como uno de los firmes candidatos al trofeo de la regularidad. En cuanto a Miguel Morey, esperemos que con estos días primaverales haya curado el scatarro, y que se lleve a feliz término la inclusión en la lista de seleccionados. Nos informan que la plantilla de jugadores del Escolar tiene en montaje un amistoso homenaje a don Sebastián Pascual Roselló, Presidente del Club y Delegado Local del Frente de Juventudes por el ingreso en la plantilla como concejal en el Consistorio Municipal, estimando que el mejor obsequio que puedan ofrecer a un presidente, es conquistar los puntos en litigio.

IATO

#### Restaurante BIS-BIS

SON ARMADANS NUEVA DIRECCION  
COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL  
BODAS Y BANQUETES PRECIOS INTERESANTES  
Fray Junipero Serra, 9 - Teléfono 23 00 61



Los muebles de FORMICA

laminado decorativo

tienen un gran futuro

Su avanzado diseño, su inalterabilidad —gracias a "FORMICA"— ofrecen a la Decoración Actual las mejores perspectivas: muebles para servir y prestigiar. Ahora puede escoger muebles "con gran futuro" en una variada gama de colores y en el dibujo que usted prefiera. Piense en "FORMICA".

¡Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas 1970!  
Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

DISTRIBUIDORES:  
Abastecedora Balear, S. A.  
Ramón y Cajal, 26 - PALMA DE MALLORCA  
Avda. José María Cuadrado, 37 - MANOR  
Via Púnica, 46 - IBIZA

FORMICA ESPAÑOLA, S. A.

Delegación Zona: Vía Augusta, 166 - BARCELONA-6

#### EL VIEJO ESTABLO

CONEJO A LA BRASA  
GRANDES PARRILLADAS

Las Cadenas - Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA

CARRETERA MILITAR - ARENAL) Tel. 261464

TECNICOS DE PUBLICIDAD Y MARKETING



**Tapisom**  
se reconoce pisando



Para estar seguro de que su proveedor le ofrece legítimo TAPISOM, fijese en la marca del jabali: Pero si tiene alguna duda, piselo. Sólo TAPISOM es a la vez cómodo y resistente, flexible e indeformable, de vivos colores y fácilmente limpiable. Porque la marca internacional de TAPISOM, se ha imitado en muchas partes. Pero la calidad de TAPISOM, todavía no. Ocho variedades y setenta colores diferentes.

Distribuidor en Baleares

**disba**

Avda. General Primo de Rivera, 69  
Tel. 21 04 40  
Palma de Mallorca

COSAS DE REGIONAL

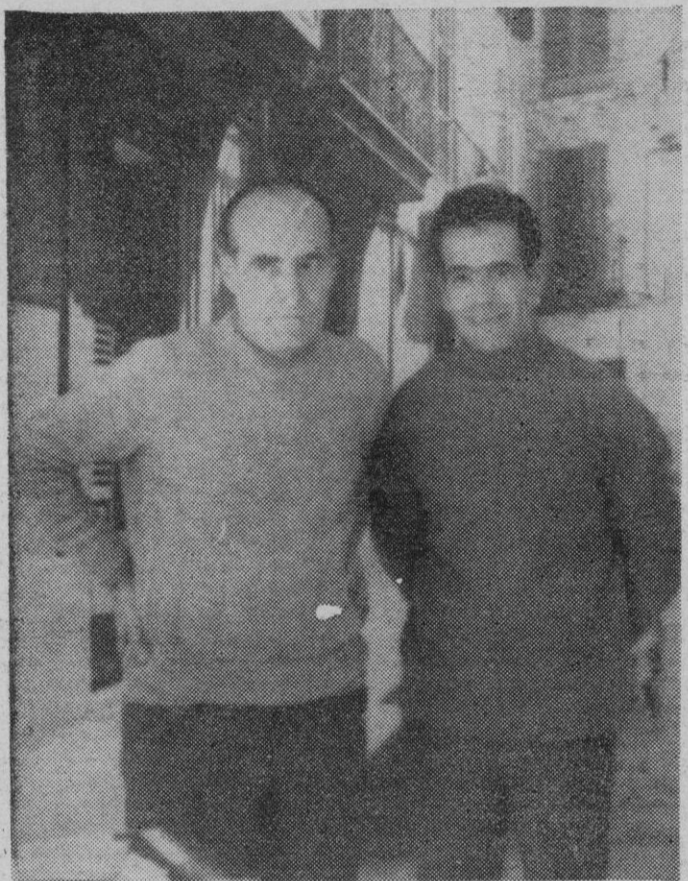
INDISCRECIONES

No solamente pagan los vídrios rotos de las malas actuaciones, los entrenadores de los equipos de "postín", sino que tal modalidad también se ha puesto de moda, en los equipos modestos de categoría regional. Que sepamos hasta la fecha, estos lamentables casos se han dado en la Paloma, Son Cotoneret y probablemente el Andraitx, ya que tanto Lull como Cintas parece ser han presentado la dimisión, ya que no nos atrevemos a afirmar hayan sido dimitidos, pues no son éstos los informes que han llegado a nuestro conocimiento. De Covas, mister del Andraitx, puede que no todo sea tempestad en un vaso de agua, cosa que nos alegraríamos.

Noticia de palpitante actualidad deportiva en Mallorca, el caso del afortunado quintelista D. José Molina, actual directivo y delegado del popular equipo de la barriada del Camp Redó C. D. Independiente. Grata fue nuestra sorpresa cuando recibimos su vi-

cional, uno de sus más encaruzados rivales, tras remontar un 0 a 2 adverso con solo 45 minutos por delante. Para premiar tales gestas anoche el bueno de Jaime reunió en plan de auténtico compañerismo a toda la plantilla del Bellavista, algunos del Colerense y cantidad de amigos, así como a los medios informativos, obsequiándoles con apetitosa cena que transcurrió en medio de la mayor alegría, y al final, en medio de incontenible entusiasmo, no faltaron los brindis para que el equipo logre el preciado galardón, a pesar de la risa socarrona de Tolo Nadal, Monserrat Ferragut, Tolo Ferrá y Sebastián Mas, presentes en el acto, y nada digamos de haberse encontrado presente el "sunsum" Antonio Ferragut. Estamos seguros que se habría armado la marimoreña.

No creemos haya sido para coincidencia con la gran festividad que anualmente se celebra en Inca con motivo del "Dijous Bó"



sita en la redacción del hoy convertido en millonario cantante y sonante, y más nos alegró cuando oímos con su propia voz, que nuestra amistad seguiría siendo la misma de siempre, en una palabra, que los humos no le han subido a la cabeza, cosa rara en la época de materialismo con que hoy se vive.

Breve encuentro con el incisivo y prometedor extremo del Arenas, Carlos Castillo, acompañado de su linda y encantadora prometida. Al preguntarle por los ánimos que imperan en su nuevo equipo nos aseguro con toda seriedad, que de ahora en adelante no habrá equipo capaz de hacer torcer el rumbo victorioso que han emprendido.

Cuentan y no acaban de la euforia que reina en todos los componentes del equipo "sensación" de esta temporada C. D. Bellavista. Allí por el mes de septiembre su entusiasta y dinámico presidente D. Jaime Sanmartín, tuvo que apachurarse y encajar con toda clase de chufletas, que si "jalea real" que si tácticas talmente salidas de ultratumba, en fin el pitorreo padre. El bueno de Jaime, sin inmutarse lo más mínimo, fue a lo suyo y de aquel mediocre equipo que la última temporada fue la risión de I Regional ha logrado de tú a tú al más pintado, y para muestra, los resultados obtenidos últimamente, como fue subirse a las mismísimas barbas del entonces líder en su propia salsa donde saco un valioso positivo, que derrumbó como un alud, las ilusiones de los "andraitxolés", y nada digamos de la trascendental victoria del domingo pasado frente al Inter-

la presencia en la Industrial villa, del prometedor jugador Miquel Gual, actualmente enrolado en las filas del Real Madrid. Posteriormente nos hemos enterado que ha aprovechado una ligera lesión que últimamente le impidió jugar como es debido, para trasladarse a esta Mallorca e Inca que tanto añora, para reunirse con sus familiares a la par que observar de cerca, (eso lo decimos como cosecha propia) los grandes adelantos de su idolatrado equipo, que hasta la fecha conserva la imbatibilidad del presente Campeonato.

Un pajarito nos ha contado que nuevamente el formidable "ariete" del Constanca, Marcial Esteve está deshojando la nar-



garita con respecto a tentadoras "noticias" que hasta su mismísima casa han llegado, algunas de ellas de verdadera altura... Sinceramente nos alegraría fuera realidad el "chavea" de sooras se lo merece.

GENOVART

ANDRAITX:

PARTIDO GRANDE CON LA VISITA DEL LIDER

Partido grande el que mañana va a enfrentar en el histórico campo de Sa Plana de esta villa, a los equipos de la U. P. Santa Catalina y al C. D. Andraitx.

Partido el cual hace breves jornadas hubiese sido denominado como cumbre, llega en momentos bastantes difíciles, para los celestes de la localidad, equipo el cual se halla atravesando un prolongado bache de juego y moral, como lo demuestran los últimos partidos jugados, en los cuales a pesar de que el resultado fuera desfavorable, el juego realizado por nuestros jugadores, dejó bastante que desear, ya que en los mismos se notó desgana y poco afán de lucha, condiciones primordiales para la defensa de unos colores y satisfacción de una afición que está al lado del equipo.

Es esperado el Santa Catalina con expectación, su condición actual de líder e imbatido es de respetar, si bien ello no entraña que dicho equipo sea esperado con temor, sino que con todos los respetos, quienes salgan a defender los colores andraitxolés, lo harán

con la certeza de que dicho equipo sea batido y de esta manera volverá el equipo a auparse en uno de los primeros puestos de la clasificación, contando para tan difícil empresa con el apoyo de toda la afición, que olvidando pasadas rencillas estará al lado del equipo con sus voces de apoyo y aliento.

Como dato anecdótico, diremos que ésta es la novena vez que ambos equipos se enfrentan entre sí, desde el año 1963 en que por primera vez se encontraron en liza, con visita del Andraitx a Palma y derrota de nuestros colores por 2-1, con devolución de la misma y victoria andraitxolá por 3-0, siendo el balance total favorable al Santa Catalina con cuatro victorias, un empate y tres derrotas, mientras que por el contrario los goles están favorables al Andraitx, por un total de 15,14, todo ello a expensas del resultado que registre el partido de mañana, que nadie por aquí duda de que será favorable al equipo de casa. Poco falta para que salgamos de dudas.

**ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)**  
 COLECTIVAS PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS OFICINA TECNICA  
 (Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión) INSTALACIONES GARANTIZADAS  
 Representante para BALEARES: Miguel Calvo Font  
 SAN MAGIN 166 TEL. 23 20 28 PALMA

**iPise fuerte pise cómodo sobre un pavimento decorativo!**

**PIRELLI**  
 CANCHUSOL MOQUETAS PARQUETS

Visítenos, o llámenos, y le llevaremos nuestro servicio a su hogar.

**CASA CODINA**  
 Gral. Mola, 22 Tels. 224748 \* 210746 \* 210745  
 Galerías Avda. 14 Tels. 213905 \* 211525

**«MINI-CRUCERO» de BORRAS**

Rompiendo las olas a treinta millas a la hora; esquiando en la bahía; tomando una siestecita en su amplia cabina. o pasando la noche bajo la luna; pescando cómodamente sentado o tomando el sol tumbado en su amplia bañera. De todas maneras toda la familia puede disfrutar de esta barca verdaderamente «hacetodo». Todo de esto a un precio tan bajo que le sorprenderá. Casco de polister reforzado que carece de entretenimiento; marinera como sólo puede ser un «Deep-V», completamente INSUMERGIBLE, dos literas de 1,90 m., tapizado y alfombrado; eslora 5,20 m., motor SEAT marinizado con recambios por todas partes de España. Marcha de crucero 24 mph.

Admitimos cambios Damos facilidades  
 Véalo y compruévelo ahora en Ptº Pollensa  
**CONSTRUCCIONES BORRAS**  
 NAO VICTORIA 26 PUERTO POLLENSA Tel 245

FUTBOL

PARTIDOS PARA HOY

ADHERIDOS

Rotlet	15:30	T. Piquer — Son Canals
Cas Vicari	15:45	Versalles — H. S. Cristo
CIDE	15:45	F. C. Artis — Cana Paulina
Miguel Nadal	15:45	V. Quijote — C. A. Ideal
Colerense	15:30	S. Bosch — J. Serafía
Rafal	15:30	E. Puigercós — Cons. Rieta

PARTIDOS PARA MAÑANA

Luis Sitjar 17— Mallorca — Logroñés

III DIVISION

La Puebla	15:30	Poblense — Tarragona
Ibiza	15:45	Ibiza — Mataró

I REGIONAL

Grupo A

Son Malferit	9:45	Poniente — CIDE
Son Malferit	11:30	Soledad — At. Rafal
Andraitx	15:45	Andraitx — Sta. Catalina
Palma	10:—	Palma — Bellavista
La Salle	11:45	Industria — Colerense
Alcázar	11:30	Independiente — Marratxí
Rafal	12:—	La Paloma — Son Cotoneret
Colerense	15:30	International — España

Grupo B

Montuiri	15:45	Montuiri — Petra
Porreras	15:30	Soledad — Artá
Felanix	15:30	Felanix — Serverense
Alaró	15:30	Alaró — Murense
Binisalem	15:30	Binisalem — Constanca
Manacor	15:30	Manacor — Llosetense
Pollensa	15:45	Pollensa — Campos
Sta. Margarita	15:45	Margaritense — Consell

II REGIONAL

Grupo A

Alcázar	15:45	Arenas — A. S. Cotoner
Rafal	15:45	Atahualpa — Sta. María
Son Malferit	15:45	Soledadense — Sóller
Sta. María	15:45	A. Sta. María — Buñola
Alcázar	13:30	Insular — V. Lluch
San Francisco	15:30	San Francisco — Marina

Grupo B

Manacor	10:—	Tripolinos — Ses Salines
Santanyí	15:30	Santanyí — Cultural
Capdepera	15:30	Escolar — Andalucía
Arenal	11:30	Arenal — Colonia
Manacor	15:30	Montaura — San Juan
Villafranca	15:30	Villafranca — At. Felanitx

AFICIONADOS

Capdepera	11:—	Escolar — At. Baleares
La Vileta	11:30	Viletense — Sta. Eulalia
Lloseta	15:30	Altura — Cardessar
Posto Cristo	15:30	Porto Cristo — Amasol
Son Servera	11:—	Serverense — San Javier
La Puebla	11:—	Poblense — Mallorca

JUVENILES

I División

La Salle	10:15	La Salle — Soledad
Manacor	13:45	Manacor — Sta. Eulalia
CIDE	10:30	CIDE A — Mallorca
Lluchmayor	15:45	España — Estudiantes
San Lorenzo	15:30	Cardessar — Sallista A
La Puebla	9:—	Poblense — Patronato

II División

Grupo A

Alcázar	8:—	Insular — R. Llull
Villa María	11:—	V. Lluch — San Javier
La Salle	14:15	Son Cotoneret — CIDE B
Palma	8:—	Amasol — At. Baleares
Rafal	10:—	P. Central — Colerense
Rafal	14:—	Vinces — Sta. Catalina
La Vileta	15:45	San Bartolomé — Ag. Bilbao

Grupo B

Lloseta	10:45	Altura — Pollensa
Binisalem	10:30	Peña Morey — Sallista B
Sóller	15:30	Sóller — Montaura
Muro	11:—	Murense — San Mateo
Alcudia	15:30	Gesa A — Alaró
Sta. María	12:—	Sta. María — Constanca

Grupo C

Sta. Margarita	11:—	Margaritense — Artá
San Juan	15:45	A. S. Juan — Petra
Campos	11:15	Campos — Avance
María de la Salud	15:30	Mariense — San Marcos
Porreras	11:—	Porreras — Juventud
Ses Salines	15:45	Ses Salines — Consell

MARGARITENSE - CONSELL

Para mañana domingo a las 3:30 de la tarde anuncia el programa, el interesante encuentro de fútbol entre el Margaritense y el equipo de la Villa de Consell.

El momento para el equipo propietario del campo S'Estanyol es de suma importancia. Lo que en anteriores crónicas dije queda en pie: el Margaritense es un firme aspirante al título por haber jugado ya, con pleno acierto, con los equipos más destacados.

Por ello el Margaritense debe temer al equipo visitante de mañana domingo. El Consell no se anda por las ramas, tiene un potente equipo y prueba de ello es el emparejamiento de puntos que en la actualidad lleva con el Margaritense.

Por lo que respeta al capítulo de lesionados, al de Ordinas debemos añadir el de Mas que el pasado domingo en Muro recibió un fuerte golpe en la rodilla, con todo no descartamos la posibilidad de que a última hora pueda alinearse.

De ninguna manera el público de Santa Margarita está disgusta-

do con su equipo. Lo del domingo pasado en Muro hace tiempo que se esperaba y la derrota no causó sorpresa en ningún seguidor, por muy diferentes motivos.

Por cierto, ya que hablamos del pasado domingo, siendo lema de esta corresponsalia de Santa Margarita en el «BALEARES», respetar e incluso animar al equipo contrario en nuestros comentarios futbolísticos y que si hay que hablar de algo negativo sólo vemos los de nuestro equipo, porque podemos solucionarlo; nos ha sorprendido un poco el comentario que un periódico de la mañana hace del Murense - Margaritense, insertando en sus páginas unas palabras ofensivas para el público de Santa Margarita, tildándolo de «fanfarrón» e incluso se preocupa de si los jugadores han costado mucho o poco, cosa que de ninguna manera incumbe al Corresponsal de la Villa de Muro enjuiciar, ya que cada uno, mientras no se diga lo contrario, puede hacer lo que quiere con su dinero.

CLADERA

estilo & tradición  
**Baron's**

Muebles Castellanos

CHALETS CABAÑAS APARTAMENTOS  
 CONFIEEN SU DECORACION

Barón de Pinopar, 6-8



Resérvelo  
con  
tiempo

luego lamentaría  
no encontrarlo

COLOMBOFILIA

CONCURSOS EN LAS SOCIEDADES; RAPIDA, PALMESANA, ESTRELLA, DEPORTIVA Y CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA

LA SOCIEDAD DE SANTANYI INICIA UNA NUEVA ETAPA, BAJO LA PRESIDENCIA DE DON SIMON ESCALAS VICENS



El Alcalde de Santanyí, hace entrega al campeón de Manzanares, Sr. Covas, del trofeo conquistado. Abajo, el Rvdo. Ecónomo, lo hace a D. Cosme Vidal, primer clasificado del Concurso de Totana.

La veterana asociación colombofila de Santanyí, fundada en el año 1929, siendo la primera entidad balear que mereció la Medalla de Plata a la Constancia, máxima distinción concedida por la Real Federación Colombófila Española, realizó días pasados, la anual fiesta de repartición de premios, lucida en extremo.

Esta memorable jornada, fue organizada por don Miguel Vicens Escalas, quien hizo un emotivo discurso, agradeciendo las atenciones de la junta de gobierno por haberle designado organizador de la fiesta —de la que se consideraba fundador—, haciendo historia de la utilidad de la paloma mensajera, tanto en los avatares de la guerra como en la paz, ofreciéndose incondicionalmente y de forma especial a la nueva y joven junta directiva, para que juntos podamos conducir —dijo—, el timón de la nave colombofila de Santanyí a puerto seguro y poner su pabellón a la altura que por su noble y brillante historia se merece. Las palabras del Sr. Vicens, fueron largamente aplaudidas, mereciendo el pláceme general de los asistentes.

La actual junta directiva de esta sociedad, elegida el pasado día 26 de septiembre, ha quedado constituida.

Presidente: D. Simón Escalas Vicens; vicepresidente: don Lorenzo Perelló Bonet; Secretario: don Antonio Serra Bonet; Vicesecretario: D. Marcos Bonet Adrover; Tesorero: D. Miguel Covas Vidal; Vocales: D. Pedro Maimó Maimó; don Miguel Lladó Servera; don Juan Burguera Vicens y don Miguel Picornell Ferrer.

putó la segunda fase del concurso de Navidad, repitiéndose el resultado del domingo anterior, la conquista del primer puesto por el discutido palomar de don Sebastián Coll, que de seguir por estos derroteros, tendremos que ir mandándolo más en serio. La clasificación general, obvio es decirlo, la encabeza el amigo Coll, siendo el resultado de la prueba del domingo pasado.

1: D. Sebastián Coll; 2: D. Antonio Gelabert; 3: D. Juan Bordoy; 4: D. Andrés Reus; 5: D. Miguel Flixa León de Garabito.

«ESTRELLA MENSAJERA» DEL MOLINAR

El I Gran Derby va tomando interés y rivalidad. El domingo hubo notorias variaciones en la general, debido a la irregularidad de la jornada —en su aspecto meteorológico—, adverso totalmente por disputarse la prueba desde el Puerto de Alcudia y tener, por lo tanto, el «viento de pico», como decimos en estos medios. La general, está encabezada por don Antonio Balaguer.

En la segunda prueba, desde Santa Margarita, tuvo este resultado.

I Gran Derby:

1: D. Pedro Munar, 1.517; 2: D. Jaime Frau, 1.464; 3: D. José Vich, 1.439.

Bandada:

1: D. Rafael Lucena; 2: D. Antonio Balaguer y 3: D. José Lladra.

«DEPORTIVA MENSAJERA», DE LA SOLEDAD.

Concurso de San Lorenzo:

Equipos:

1: D. Antonio Balaguer, 906,91; 2: D. Juan Monserrat Horrach, 906,64; 3: D. Jaime Monserrat, 896,26.

General:

1: D. Antonio Balaguer, 4.973; 2: D. Jaime Monserrat, 4.946,65; 3: D. Juan Monserrat Horrach, 4.858,72.

Bandada:

1: D. Jaime Monserrat, 3.138,74; 2: D. Antonio Mezquida, 3.138,38; 3: señorita Jerónima Mestre, 3.113,10.

General:

1: D. Matías Rigo; 2: Srta. Jerónima Mestre y 3: D. Juan Monserrat Pujol.

«CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA», DE STA. CATALINA

Concurso Artá.

Bandada:

1: D. Jaime Ramón, 738,84; 2: D.

«RAPIDA MENSAJERA», DEL CAMP REDO

Concurso de San Lorenzo, día 15 de noviembre.

1: D. Pedro Roig, 855; 2: D. Miguel Gomila, 849,95; 3: D. Jaime Pons, 847,32.

Clasificación general:

1: D. Miguel Gomila, 5.731,57; 2: D. José Domenech, 5.492,55; 3: D. Pedro Roig, 5.526,26.

Bandada:

1: D. Pedro Reynés, 872,74; 2: D. Onofre Terrasa, 864,02; 3: D. Sebastián Llull, 859,55.

Clasificación general:

1: D. Onofre Terrasa, 5.579,66; 2: D. José Domenech, 5.539,75; 3: don Juan Cañellas, 5.530,05.

SDAD. COLOMBOFILIA «LA PALMESANA»

Desde el Puerto de Andraitx dis-

putó la segunda fase del concurso de Navidad, repitiéndose el resultado del domingo anterior, la conquista del primer puesto por el discutido palomar de don Sebastián Coll, que de seguir por estos derroteros, tendremos que ir mandándolo más en serio. La clasificación general, obvio es decirlo, la encabeza el amigo Coll, siendo el resultado de la prueba del domingo pasado.

1: D. Jaime Ramón, 2.977,46; 2: D. Bartolomé Coll, 2.955,23; 3: don Vicente Luque, 2.858,53.

Equipos:

1: D. Miguel Pujol, 844,98; 2: D. Martín Mas, 817,77; 3: D. Gaspar Sabater, 799,19.

General:

1: D. Martín Mas, 3.453,34; 2: D. Gaspar Sabater, 3.303,03; 3: D. Miguel Pujol, 3.292,46.

Estos días, crespones negros han prendido del local social de esta entidad, por el fallecimiento de D. Ramón Vicens Mas, socio fundador de «La Cultural», acaecido el pasado día 16 de los corrientes. En las honras fúnebres, realizadas en la parroquia de «La Asunción», el pasado martes por la noche, asistió una numerosa representación de la entidad, encabezada por sus directivos. A toda la familia y asociados del club, testimoniamos nuestra condolencia.

JUAN SALOM

BALONMANO

SE HA ELABORADO YA EL CALENDARIO OFICIAL DE SEGUNDA CATEGORIA PARA BALEARES CON LA APARICION DEL CUARTO EQUIPO CON EL NOMBRE DE PREBETONG

Por fin se ha convertido en una realidad el Campeonato de Baleares de Segunda Categoría. Mucho, quizás demasiado tiempo ha necesitado nuestra afición para engendrar y dar vida a un cuarto equipo necesario para la existencia del mínimo exigido para la celebración del campeonato al que nos referimos, y ello debido, no a la falta de muchachos capacitados y amantes de nuestro deporte, sino al hecho de que nadie, ni colegios, como el Luis Vives y tal como nos había informado el señor Pocovi, de reconocida solera, ni ningún otro, ni tampoco clubs, han sido capaces de dar cabida a unos muchachos que como hemos dicho son grandemente capaces y sobre todo están inmensamente ilusionados en participar en el presente campeonato de Baleares.

La constitución de este cuarto equipo, a la que hacemos mención, se ha debido íntegramente a los desvelos y aguda preocupación que han tomado en ello Bartolomé Font, Presidente de la Federación Balear de Balonmano y Jaime Florit, entrenador, delegado y destacado jugador del R. C. D. Mallorca; los que aunando sus esfuerzos y llevando a cabo gestiones más allá de lo que sus respectivos cargos les obligan a

cumplir, se ha desvivido por dar una solución al problema que se planteaba, solución ésta que ha tenido como final el hecho de que el nuevo equipo podrá disponer de las instalaciones propias para la práctica del Balonmano del R. C. D. Mallorca, al propio tiempo que en agradecimiento a ello y en la circunstancia de que la pista fue construida por «Prebetong», defenderán con ilusión los colores de esta empresa, que no nos cabe duda se desvivirá por hacerles más agradable en cualquier campo la tarea que se les ha encomendado.

Ayer viernes, día 20, el nuevo equipo de Prebetong, ha jugado un partido contra el Oasis de segunda categoría, partido éste que es el primero que efectúa desde su constitución. Sin embargo, y pese a que sería este nuestro deseo, no podemos dar aún información sobre el mismo, dado que en el momento de elaborar estas pocas líneas, aún no conocemos resultado ni calidad del juego efectuado por ambos conjuntos, principalmente el Prebetong, que debe constituir una sorpresa.

El calendario que se establece para la presente temporada balonmanística en segunda categoría, para Baleares, es el siguiente:

29 de noviembre  
Oasis - R. C. D. Mallorca  
6 de diciembre  
R. C. D. Mallorca - C.I.D.E.  
13 de diciembre  
Prebetong - Oasis  
20 de diciembre  
Prebetong - C.I.D.E.  
27 de diciembre  
Prebetong - Oasis  
3 de enero  
C.I.D.E. - R.C.D. Mallorca

LAS FEMINAS EN EL BALONMANO

Sabemos también, aunque no podemos ampliar la noticia tal y como sería nuestro deseo, que la Sección Femenina se ha interesado por adquirir el reglamento de Balonmano Oficial, así como las normas nacionales de competición establecidas para los equipos femeninos. ¿Será quizás esto indicio de que las féminas entrarán a formar parte, en Baleares, de la familia balonmanística? Ojalá así fuera, y de serlo, deseamos y auguramos un magnífico porvenir a nuestras chicas, que día a día van pisando terreno a los muchachos en todos y cada uno de los campos del deporte.

JR.

Ascienda a la categoría de cliente importante confiándonos su carga aérea

Posiblemente, usted tiene ahora un volumen de carga relativamente pequeño que le hace sentirse como un «cliente de número».

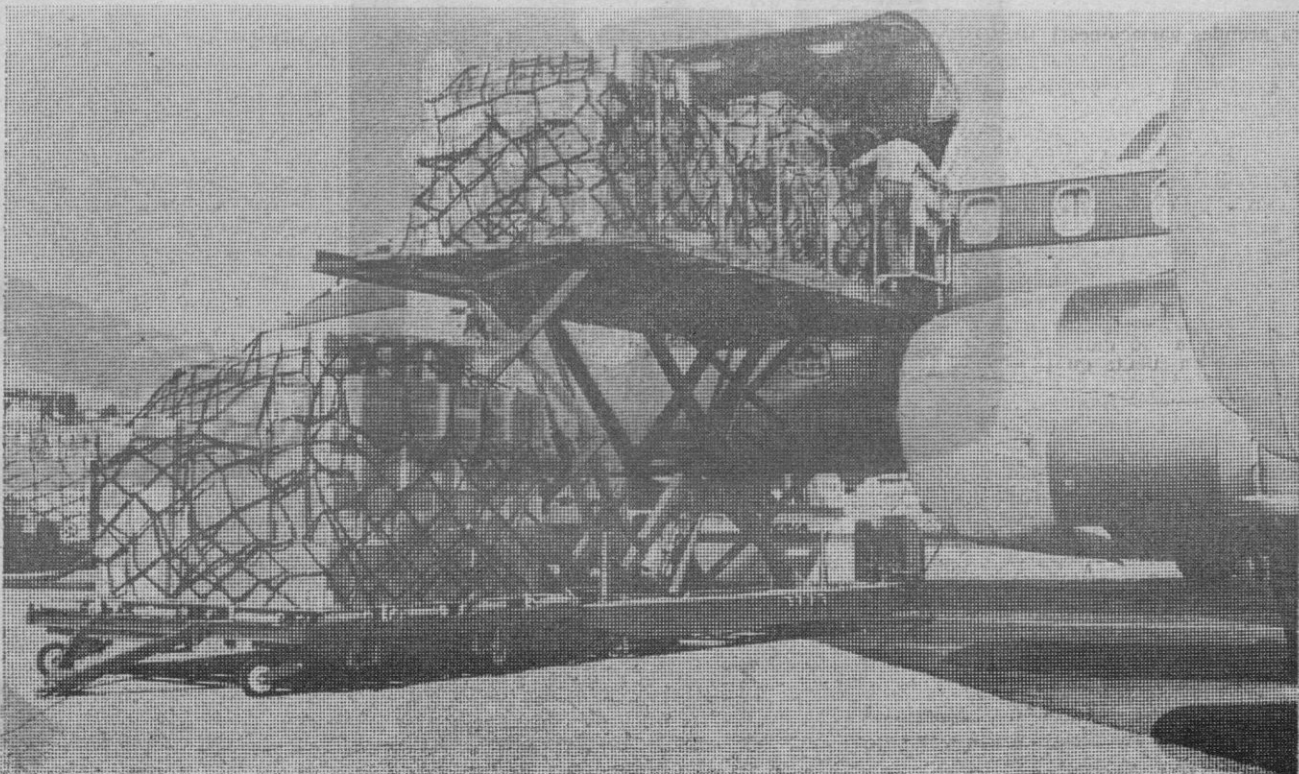
Nuestro método de trabajo nos permite atender a cualquier cliente, como al más importante... y usted se beneficiará de esta categoría superior enviando su carga aérea con nosotros. Haga un primer ensayo y disfrute de la condición de cliente importante.

Consúltenos su plan de transporte actual. Le estudiaremos una oferta concreta técnicamente rentable. Dirijase a una Agencia de Carga o a cualquiera de las oficinas de Iberia, Líneas Aéreas Internacionales de España.

Para un «Marketing acelerado», envíe con nosotros.

IMPORTANTE:

Pronto podrá beneficiarse de la distribución de su carga a través del nuevo Terminal de Carga automatizado, en Barajas.



GAMA DE PAPELES PINTADOS

TODAS LAS MARCAS  
MOQUETAS - DECORACION - PAVIMENTOS  
Pl. Obispo Berenguer de Palou, 11 - Teléfono 21 70 34

U. D. ARENAL - C. D. COLONIA

Mañana domingo, a las 11.30 de la mañana, en el nuevo "Campo Roses" de El Arenal se disputará un interesante partido entre los equipos del Colonia y Arenal, correspondiente al campeonato de II Regional Grupo B.

INSIGNIAS DEPORTIVAS  
ELOY EL SANTO

Teléfono: 21 41 28

El conjunto visitante es sin duda uno de los más serios aspirantes al título, y adquirirá al terreno arenalense con esperanzas de alzarse con la victoria, victoria que le permitiría avanzar varios puestos, e incluso colocarse en el primer puesto.

Por el contrario el U. D. Arenal esta semana ha intensificado sus entrenos, bajo la mirada atenta del Sr. Navarro, y nosotros lo consideramos favorito en dicho encuentro. Conjuntamente el Arenal ha mejorado muchísimo en comparación a los primeros partidos del torneo y además se ha reforzado el equipo con la inclusión de jugadores más fogueados en estas lides, tal es el caso del delantero centro Roman ex-alcoyanista y Rubio ex-defensa central del equipo valenciano del Oriñuela.

Para el próximo encuentro el Sr. Navarro, nos dice no poder adelantar la alineación, debido precisamente a la duda de Roman, quien contrajo matrimonio el pasado sábado. Y además tiene el pasado jugadores algo tocados. Nosotros, lo repetimos, consideramos que si los locales pueden alinear

al primer equipo, se alzarán con la victoria, aún con todos los respetos por el equipo del "Marqués del Palmer". La afición arenalense, siempre dentro los cauces de la deportividad, está francamente compenetrada con su equipo y espera, una vez más, verle triunfar.

Por lo expuesto, por la clasificación y deseos de triunfo de ambos equipos, dicho encuentro promete ser muy interesante y de los que dejan grato recuerdo entre los aficionados. El factor campo puede pesar mucho a la hora del balance final.



TORNEO DE TENIS CASA M. FRAU S.A.

Entre el 22 de noviembre hasta el 15 de diciembre va a disputarse en el Racket Club Son Vida un torneo en el que participarán los mejores tenistas de la empresa M. Frau que ha donado dos hermosos trofeos.

TROFEOS  
ELOY EL SANTO  
Samaritana, 22 Palma

Bajo riguroso sorteo se han confeccionado tres grupos de seis jugadores los cuales se enfrentarán entre sí a una vuelta clasificando cada grupo los dos primeros. Partidos que se jugarán a tres sets.

Los días 15 y 16 de diciembre se celebrarán las eliminatorias de los clasificados en cada grupo. Las semifinales y finales están previstas para el 18 y 20 de diciembre. Los jugadores participantes somnifico deporte del tenis.

los Sres: B. Sastre, González, Valdivia, Frontera, Amengual, Lladó, Morales, Suárez, Crehuet, Borrás, Jaime Boriá, Roig, M. Sastre, Robles, Mora, Garí e Ibañez. No hace falta decir que harán todos un esfuerzo para lograr el máximo de victorias superándose a base de entusiasmo, pulso y mucha afición.

La empresa M. Frau S.A. con este torneo promociona en este momento



Para hombres que no conocen el vértigo

TORNEO FUTBOL

EDUCACION Y DESCANSO

Resultados de los partidos celebrados el pasado día 15 de noviembre.

Grupo A

Don Juan, 1 - Blahi-Cremacao, 3  
Hnos. Massot, 0 - Migram, 0  
Europa, Tolder (S.)  
Son Gotleu - Juventus (S.)  
Vivero, 2 - Islas, 1  
Descansaba: Puigpuñent.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Puigpuñent	6	5	1	0	29	3	11
Blahi-Crema.	7	4	2	1	15	5	10
Europa	5	5	0	0	22	4	10
Juventus	5	4	0	1	12	6	8
Son Gotleu	5	4	0	1	7	6	8
Tolder	6	2	1	3	6	14	5
Migram	6	2	1	3	9	12	5
Don Juan	7	2	0	5	10	19	4
Hnos. Massot	6	0	2	4	4	11	2
Vivero	5	1	0	4	9	15	2
Islas	8	0	1	7	5	33	1

Grupo B

Villama, 5 - C.O.P., 0  
San José, 3 - Flex, 0  
Español, 1 - Blanco y Negro, 1  
Recreo, 0 - Colowall, 1  
Bar Carmen, 4 - Urbis, 0  
Descansaba: Casa Codina.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Colowall	8	7	0	1	31	9	14
San José	7	5	1	1	23	6	11
Villama	7	5	0	2	20	7	10
Casa Codina	7	3	3	1	9	6	9
Bar Carmen	7	2	4	1	10	6	8
Flex	7	5	0	3	12	16	8
C.O.P.	7	1	2	4	7	20	4
Español	5	1	2	2	6	7	4
Recreo	6	0	3	3	3	7	3
Urbis	8	0	3	5	8	27	3
Bianco y Ne.	7	0	2	5	3	20	2

Los dos partidos suspendidos en el grupo A, hacen que la clasificación no sufra grandes variaciones, aparte de parecer normales los resultados que se dieron en este grupo, si acaso lo más destacado de la jornada parece ser el primer triunfo de los muchachos del Vivero, y aún esta a tenido que ser a costa de los modestos telegrafistas.

En el otro grupo, nos parecen también normales los resultados habidos el pasado domingo, si hay algo que tenemos que mencionar se referirá al Colowall que venció por la mínima en el campo de Sant Jordi, que el titular de este campo no parece atravesar su mejor momento, teniendo en cuenta que el pasado año terminó entre los primeros, también parece se están recuperando del bajón que tuvieron a principios de temporada los de Montuiri y los del Bar Carmen vistos los cinco y cuatro goles que marcaron respectivamente al C.O.P. y Urbis.

Y nada más por hoy a esperar los resultados de mañana domingo que según mi opinión y con permiso de los visitantes todos los resultados parecen que tendrán victoria local.

PORSU

BODA o BANQUETE

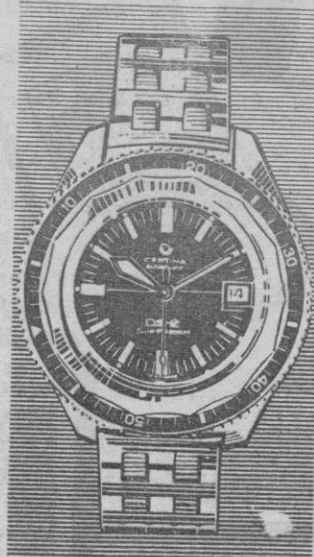
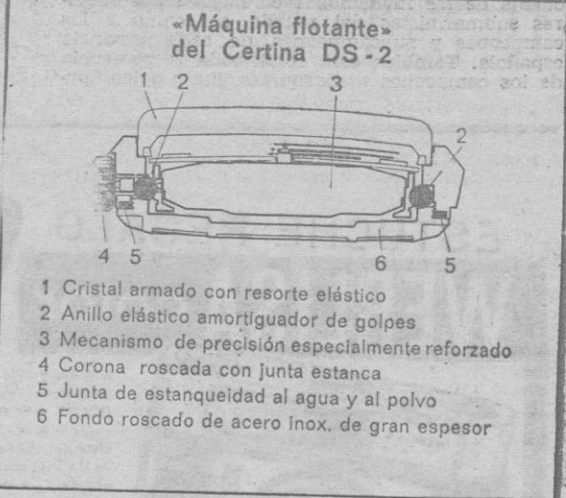
SOLICITE PRESUPUESTO  
SALONES PRIVADOS DE  
TODOS LOS TAMAÑOS.  
CRISTINA-PALMA HOTEL

Certina DS-2:  
un reloj que  
no teme a nada

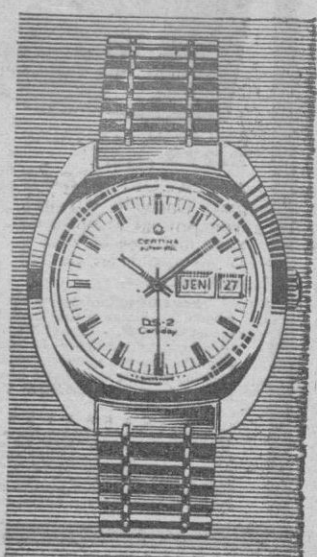
Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud después de un duro trabajo. El Certina DS-2 concebido para hombres audaces, es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.

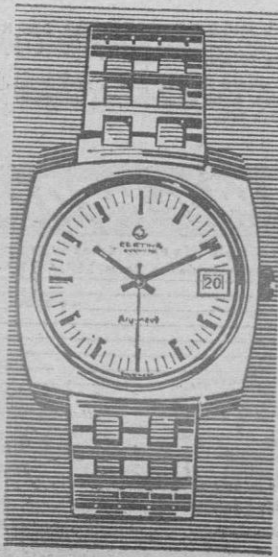
DS significa doble seguridad, y doble seguridad en la fábrica CERTINA significa mucho, por ello cada DS-2 es sometido en bancos simuladores a pruebas que difícilmente encontrará después en la muñeca de un hombre de acción.



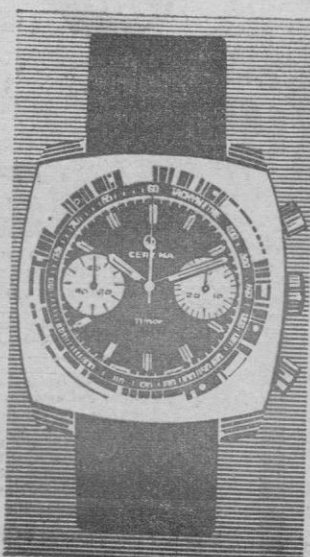
CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.



CERTINAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semideportivo para vestir y para el deporte.



ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuado para chicos deportivos. Automático calendario.



CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallies. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.



CERTINA

UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE



# COPA NAVIDAD DE PESCA SUBMARINA

## RUEDA DE PRENSA INFORMATIVA



Anoche, en la cafetería Delta, tuvo lugar una rueda de prensa para informar a los medios informativos de la organización —a cargo del grupo deportivo GESA— de la Copa Navidad de pesca submarina que, con el patrocinio del ministerio de Información y Turismo, se celebrará en aguas mallorquinas, el próximo día 6. Se dio cuenta de las invitaciones cursadas a los mejores submarinistas del mundo, así como a los campeones y subcampeones de cada provincia española. También está confirmada la presencia de los campeones menorquines, junto a las figu-

ras mallorquinas que siguen figurando a la palestra internacional. La reunión dio comienzo a las ocho de la noche, prolongándose largo rato. Respecto a esta prueba, seguiremos informando en ediciones próximas.

(En la fotografía vemos cuando un grupo de participantes, a bordo de uno de los barcos de la Naviera Balear (al fondo pueden ver a su director el amigo Pablo Garrido) se dirige al lugar señalado para la prueba, en la Copa de Navidad anterior).

# LA EXPEDICION DEL AT. BALEARES SALDRA MAÑANA A PRIMERA HORA RUMBO A GERONA

## EL FICHAJE DE MOLINA HA SIDO DENEGADO POR LA FEDERACION NACIONAL

### DESDE GERONA NOS LLAMO EL JUEVES MARTIN VENCES

Esta mañana efectuará el Atlético Baleares la última prueba antes de volar hacia Barcelona para trasladarse de inmediato a Gerona.

Ayer por la tarde Herrero nos facilitó la lista de convocados para el viaje:

—Vallespir y Miguel; Garau, Parma, Asensio, Jaume, Fuertes, Monterde, Páco; Tomás, Colom, Tobalo, Miralles, Pepito y Gabica. El equipo lo decidirá a última hora. —añadió.

—No está incluido Ferragut. —Es baja y el médico le ha indicado reposo.

—¿No se ha podido arreglar el fichaje de Molina?

—La Federación Nacional de Fútbol ha denegado su fichaje. Hay cierto artículo por el cual se tratará de enviar un recurso pero veo difícil la rectificación primera de la Nacional.

—¿Cómo están los ánimos de los chicos?

—Parece se han responsabilizado de la situación después de reunión con el presidente y otros directivos. La moral no es boyante porque quieren o uno la clasificación es mala y esto influye. Puede ocurrir una reacción en un partido que se gane y entonces cambien las cosas.

—¿Podría ocurrir en Gerona?

—En fútbol todo es posible. Ellos son los favoritos en este partido del domingo pero nosotros podemos intentar la sorpresa.

MARTIN VENCES

El jueves a mediodía nos ila-

mó telefónica mente del Gerona, Martín Vences. Su llamada era por un asunto personal pero bien aprovechó Martín su amada para preguntarnos:

—¿Qué le pasa al Baleares?

—Casi no supimos que responderle al entrenador Vences. Es una cosa rara. Mala suerte, falta de moral.

—Es que veo que juegan varios de mis antiguos jugadores como Vallespir, Parma, Monterde, Páco, Asensio, Ferragut, Pepito y eso es lo que más me sorprende.

—Tal vez el domingo reaccionen el Baleares y os gane en Gerona.

—En verdad no me agradaría sucediera ello, pero también me duele muchísimo ver al Atlético en penúltimo puesto. Lo siento de veras.

—Para el Gerona la Liga va viento en popa, parece.

—Pero hemos de mejorar. Todavía no hemos logrado la plenitud en el conjunto.

Y pasamos a dialogar de otros asuntos.

—¿Podría suceder esa sorpresa de que hemos hablado, en Gerona?

La pelota es esférica y a veces rueda caprichosamente

Jaime Estarellas

# PABLO CRESPO ESPERA ILUSIONADO SU REAPARICION

El entrenador del Colerense, Sr. Crespi, puede contar nuevamente con Pablo Crespo. Un elemento valioso para formar la alineación de cualquier equipo regional, con la ventaja de que puede jugar tanto en la vanguardia como en la cobertura. Una inoportuna lesión apartó del equipo al comodín Crespo, cuando su labor en el terreno de juego era alabada por todos los aficionados. Y, precisamente, se lesionó cuando los partidos que se avecinaban hacían imprescindible su colaboración. Desde hace veinte días el bravo jugador del Colerense ha reanudado los entrenamientos y según los informes se ha recuperado antes de lo previsto y entrena al mismo ritmo de los demás compañeros de equipo. Pablo Crespo vuelve a estar en forma y no nos extrañaría en absoluto si el Sr. Crespi lo hiciera reaparecer en breve.



Iniciamos la entrevista en la sede del Colerense, es decir, en la Bodega Ferragut.

—¿Último partido jugado con el Colerense?

—En Lluchmayor, frente a España, me lesioné fortuitamente. Tuve que ingresar en la Clínica Juaneda.

—¿Lesión grave?

—Rotura de peroné. Gracias a la Mutuallidad de futbolistas me encuentro ya recuperado de dicha lesión.

—¿Entrenas intensamente con los demás compañeros de equipo?

—Sí. Estoy a disposición del Sr. Crespi. Cuando él lo considere oportuno puede alinearme.

—¿En qué demarcación prefieres jugar?

—Parangonando el ejedrez con el fútbol, no me considero el rey del tablero (léase terreno de juego) sino la reina. Me gusta correr en todas direcciones y estar en todas las zonas, tanto de cobertura como de ataque.

—¿Ves algún equipo superior a los demás en I Regional A?

—Veo a mi ex-equipo Santa Catalina, junto al Colerense y al Soledad superiores al resto. Considero al Bellavista y al Internacional como los equipos animadores de este grupo.

—¿Qué opinas de la afición del Coll d'en Rebassa?

—Creo que es muy entendida en fútbol regional y por este motivo es muy exigente. Siempre quiere ver a sus equipos en los primeros lugares.

—¿Quieres decir algo más?

—Agradezco a la Clínica Juaneda y a la Mutuallidad de Futbolistas todas las atenciones recibidas. Además quiero expresar mi gratitud a los directivos y a los aficionados del Colerense por el interés demostrado en mi pronta recuperación durante el transcurso de mi inactividad forzosa.

Ser agradecidos es de bien nacidos. Nuestros mejores deseos para Pablo Crespo; inteligente, valiente y duro jugador del Colerense.

Tolo Ferrá

# TENIS

El pasado día 16 del corriente mes dio comienzo en el Club Son Roqueta el I Torneo de tenis individual de primera y segunda categoría, que por el interés despertado entre los participantes y público se augura un rotundo éxito.

Los partidos jugados hasta el momento han dado los siguientes resultados:

Miguel Angel - Juan Andreu 6-0, 6-0.

Pedro Maroto - Jaime Amengual 4-6, 3-6.

Miguel Guarinos - Tomás Pons, 3-6, 9-7 (abandono de Pons).

Carlos Cañellas - Bartolomé Calafell: 6-4, 4-6 y 6-4.

Bernardo Seguí - Jorge Esteve, 6-4 y 6-4.

José Luis Miñano - Antonio Estades, 6-0 y 6-0.

J. Luis Martín - José Jaume, 6-2 y 6-4.

Guillermo Horrach - A. Ferragut: 6-2 y 6-3.

GENOVART

# PEONES ALBAÑILES Y CARPINTEROS

Necesita HUARTE y CIA. para obras de ampliación Residencia Sanitaria Son Dureta

AFILIACION EN LA OBRA

# ESTUCHE REGALO WERLISA color



está compuesto por: la moderna cámara WERLISA COLOR. - El **estuche** de cuero de p. u. - El **adaptador** de cubo flash. - La **pila** de 6 V. - Un **cubo flash** y una **carga de película** para 36 fotos, de 35 mm.

PRECIO AL CONTADO: 2.278 pesetas.

A PLAZOS: 2.648 ptas. (incluido estuche), o sea, entrega de la cámara a reembolso de 149 ptas y 17 mensualidades de 147 ptas. cada una.

Maravillosa impresionando magníficas, claras y detalladas fotos en **COLOR**. - Especialmente estudiada para satisfacer al aficionado exigente, que con una simplicidad de manejo insuperable conseguirá también estupendas fotos en **BLANCO Y NEGRO**.

**CARACTERÍSTICAS:**  
OBJETIVO: luminosidad 1:28 de 45 mm. de distancia focal - ANASTIGMATICO "LAOTAR" - ALUMINIO-QUEDADO con velocidades desde pose B hasta 1/30, 1/60 y 1/125, de segunda - CUERPO METALICO y de plástico de gran calidad y dureza. FILM: última película normal de 35 mm., en carga de 35 a 36 fotos ya en blanco y negro o en color - CUENTA FOTOS: Automático - VISOR: claro y protegido - DIAFRAGMA: 5 posiciones 2,8-4-5,6-8-11 - ENFOQUE: DISTANCIAS desde 7 m. hasta infinito - ROSCA, para trípode - CONEXION, para flash.

# PRISMATICO DE PRECISION ALEMAN METALICO Y FORRADO Seadlers-8x30

Muy manejables.  
Peso 465 gramos. Estuche de cuero.  
Tamaño 15 cms. x 11'5 cms.  
Su luminosidad permite la observación, sin dificultad alguna hasta entrado el ocaso.  
PERFECTO ACABADO Y PRESENTACION  
Serán sus fieles compañeros en la PLAYA - MONTAÑA VACACIONES-VIAJES DEPORTES Y CAZA.  
MUY MANEJABLES.  
Características técnicas:  
8 x 30

Aumentos . . . . . 8x  
Diámetro eficaz del objetivo 30 mm  
Pupila de salida . . . . . 3,75 mm  
Luminosidad geométrica . . . 14  
Índice de claridad . . . . . 15,5  
Campo visual a 1000 m. . . . . 132 m.  
Sector cercano . . . . . 3°

PRECIO: (incluido estuche) AL CONTADO 2.311 ptas. a reembolso por correo.

A PLAZOS 2.688 pts., o sea entrega de los prismáticos a reembolso de 155 ptas y 17 mensualidades de 149 ptas cada uno.

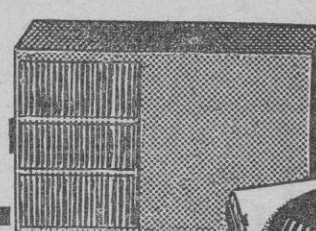


# AHORA Ud. para Ud.

## MALETA TOCADISCOS Y RADIO A PILAS Y CORRIENTE COSMOS - 520

Equipado con el célebre tocadiscos COSMOS totalmente transistorizado. RADIO TOCADISCOS COMPLETO EN MALETA - FORRADO PLASTICO - BICOLOR LAVABLE - Miles de vueltas y siempre frío. INCLUIDO ADAPTADOR de CORRIENTE ES PORTATIL, puede Ud. oír la música en cualquier lugar de la casa, ya que enchufado a la red eléctrica alegrará a sus amigos en visitas y reuniones y sobre todo podrá Ud. escuchar su música preferida, clásica o moderna. PERMITE reproducir toda clase de discos: Microsurco.

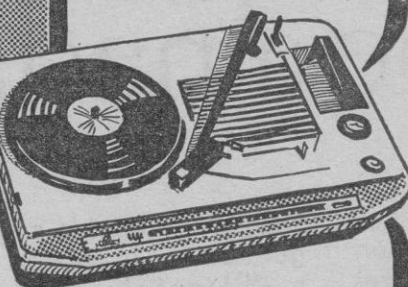
CARACTERÍSTICAS: FONOCASIS COSMOS



CAPSULA DE CRISTAL ZAFIRO - ALTA VOZ de Imán permanente SOLAMENTE para corriente alterna de 125 v. a 220 v. - TAMBIEN CON PILAS Y RADIO ONDA NORMAL.

GARANTIA de un año contra defecto de fabricación.

18 MESES DE CREDITO



A COSMOS 520 - TOCADISCOS Y RADIO

Precio al contado 3.182 ptas. a reembolso por correo.

A plazos 3.888 ptas a reembolso de 215 ptas. y 17 mensualidades de 203 pesetas cada una.

B EL MISMO TOCADISCOS SIN RADIO

Precio al contado 2.280 ptas. a reembolso por correo.

A plazos 2.652 ptas. a reembolso de 177 ptas. y 15 mensualidades de 165 pesetas. cada una.

## CARTA de PEDIDO

Llene esta carta o cópiela y le enviaremos su grato pedido. D.A.P. (Distribuidora a plazos) - Travesera de las Cortes, 287, 4.º, 2.ª - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) \_\_\_\_\_ de edad \_\_\_\_\_ años

Profesión oficio o empleo \_\_\_\_\_

Estado (casado o soltero) \_\_\_\_\_

Domicilio en población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_

empleado en (nombre de la Empresa) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ p.º \_\_\_\_\_

domicilio del empleo, calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ p.º \_\_\_\_\_

solicita se le remita al CONTADO o A PLAZOS Téchese lo que no le interese.

Una máquina WERLISA COLOR (Téchese lo que no le interese)

PRISMATICOS, SEALERS 8 x 30 (Téchese lo que no le interese)

Un tocadiscos COSMOS 520 CON RADIO FIRMA, \_\_\_\_\_

Un tocadiscos COSMOS 520 SIN RADIO FIRMA, \_\_\_\_\_

en las condiciones establecidas en este anuncio.

Cópiela o recórtela esta carta pedido y remítala a: \_\_\_\_\_ 25

Si ha sido cliente nuestro indíquelo \_\_\_\_\_

DAP DISTRIBUIDORA A PLAZOS 4/ TRAVESERA DE LAS CORTES 287-4º 2º BARCELONA-14



CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

# EL GANADOR, HA REGRESADO DE SUDAFRICA



ES IRRESISTIBLE PARA UN TURISTA EL DESEO DE FOTOGRAFIARSE JUNTO A LOS NATIVOS DESPUES DE HABER CONTEMPLADO EL RITMO TREPIDANTE DE SUS DANZAS.

El ganador de la categoría masculina del X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION, se llama José D. Arasa Gil y nació en Castellón de la Plana en agosto de 1956. Ha regresado a Madrid, después del viaje por Africa del Sur, primer premio del Concurso, entusiasmado. Su participación en el certamen literario juvenil más importante de España fue a través del colegio de las Escuelas Pías de su ciudad natal, donde ha estudiado desde los cuatro años, y donde piensa terminar el Bachillerato.

José Arasa es un muchacho despierto, con ideas muy claras a pesar de su edad y con gran facultad de asimilación que le ha hecho aprovechar el fabuloso viaje de una semana como un adulto preparado.

Hemos conversado con él en Madrid, al regreso de Johannesburgo, y en el hotel donde estuvo hospedado.

—¿Qué sensación te produjo tu primer viaje en avión?

—Aunque fue algo pesado, por las diez horas que estuvimos dentro, resulta muy agradable. No se nota nada. De Madrid a Johannesburgo sólo hicimos una escala, en Kinshasa (Congo Belga).

—¿Qué te gustó más de Africa del Sur?

—Estuvimos en dos ciudades, Johannesburgo y Pretoria. La primera es muy moderna, la capital comercial e industrial del país. La segunda es muy bonita, residencial, llena de parques y jardines y con casas amplias y menos apretadas. Johannesburgo

parece una ciudad occidental. Creo que en Africa del Sur todos quieren la capitalidad.

—Y, ¿parte de las ciudades?

—Pasamos dos días en el Parque Kruger. Está muy bien. Pudimos ver casi todos los animales de la fauna africana en completa libertad. Se pueden ver cerca, desde el coche. Es un espectáculo muy interesante.

—¿Qué te llamó más la atención del Parque?

—Hicimos tres recorridos y unos 200 kilómetros. El Parque es mayor que una provincia española. Ibamos en una furgoneta siete personas y el conductor. El conductor era el guía oficial y nosotros, los españoles, llevábamos otro portugués. Había tres señoras inglesas. Nos cruzó una leona y estuvo un buen rato junto a la furgoneta. Vimos también a las cebras beber en el río, siempre alertas. Se puede comprender toda la vida de los animales durante los recorridos. Ellos no se asustan ya de los coches y cazan y hacen su vida como si los visitantes no existieran.

José Arasa es el segundo de cinco hermanos, todos varones. Es un gran aficionado a la Literatura y siempre le ha gustado escribir, redacciones cortas, cuentos. Lee mucho y también oye mucha música, sobre todo "folk". También es aficionado a los deportes, especialmente al ciclismo. Y juega al ajedrez.

—¿Qué has aprendido durante el viaje?

—A conocer cosas nuevas que es muy interesante y, sobre todo, una forma de vivir tan diferente a la nuestra. Me ha llamado, por ejemplo, la atención que en las ciudades sudafricanas no dan mucha importancia a comer. Lo consideran algo necesario. Pienso que hasta que no se ve una cosa no se conoce.

Hablamos después sobre el Concurso Nacional de Redacción que organizado por los Concesionarios de Coca-Cola, patrocina la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia. El nos dice:

—Me quedé ya muy sorprendido cuando gané la prueba provincial. Después, al quedar ganador nacional, he pensado que puedo estar seguro de que al menos escribo decentemente. Creo que la Redacción es muy importante durante el Bachillerato, porque enseña a desarrollar las ideas y a escribir. Encuentro que el Concurso está muy bien organizado.

—¿Te gusta mucho escribir?

—Sí, sobre todo cuando tengo tiempo y ganas. He empezado varias veces a escribir una novela, pero supongo que esto nos pasa a todos. En mis relatos suelo describir paisajes.

—¿Qué opinas de los viajes?

—Pueden contribuir a formar la personalidad.

—¿Y de los amigos?

—Me gustan cuando los considero interesantes.

—¿Qué asignaturas te gustan más?

—Se me dan bien las Matemáticas y la Física y Química.

—¿Sabes ya lo que vas a estudiar al terminar el Bachillerato?

—De momento he pensado en Filosofía y Letras para especializarme en Psicología o Filosofía Pura.

# Pura Lana Virgen y MOANA

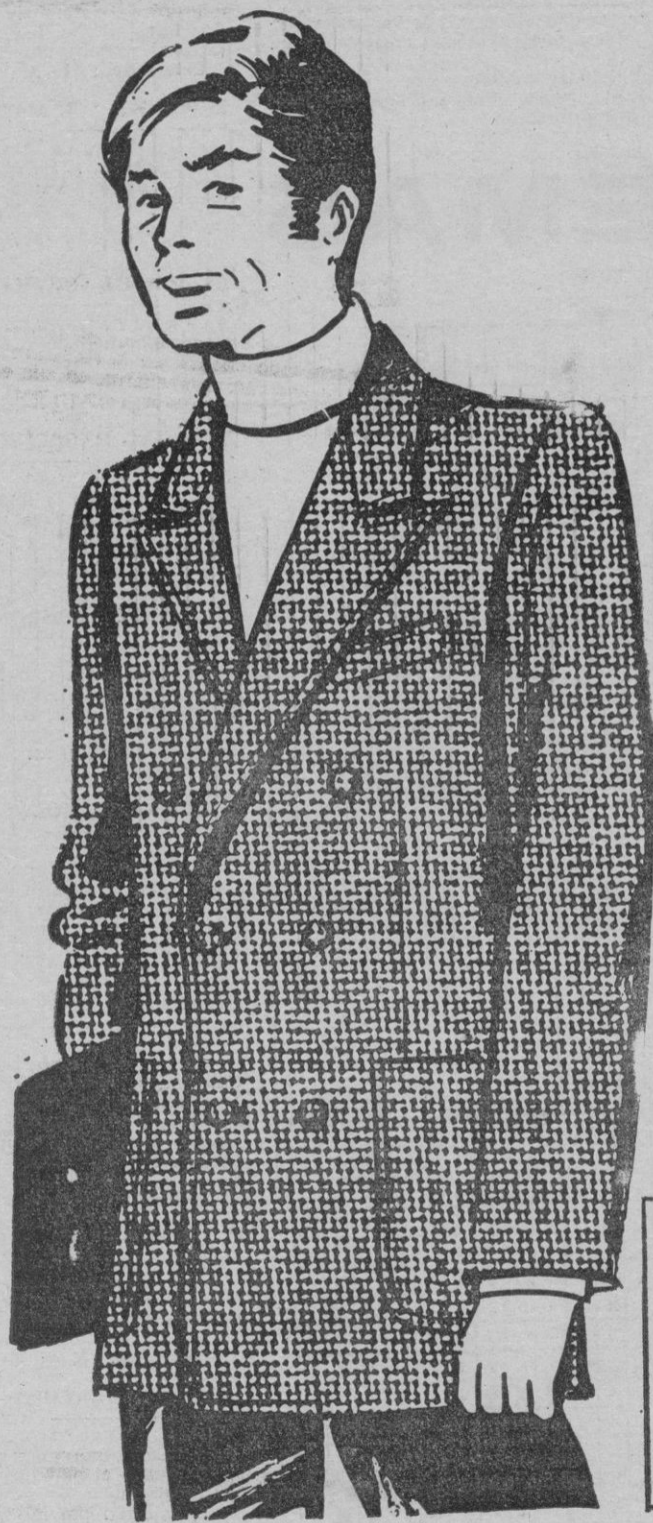
"Medida Instant"

para quienes exigen rapidez

en vestir bien

y con la calidad que sólo da

la más noble de las fibras



# MOANA

Sindicato, 66 - Teléfono 222067

# HOY APERTURA

\*confianza  
\*seguridad  
\*estilo

**VIVES**  
muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

HASTA  
EL DIA 20  
DE DICIEMBRE

**DIBALSA**

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER  
ESPAÑA**

LE PAGA MAS QUE NADIE  
POR SU

**COCHE USADO**

PIDA VALORACION SIN COMPROMISO

CARRETERA DE INCA Km. 2

TELEFONOS: 27 47 00 - 27 26 10